



Le Richelieu

Journal
régional
diocésain
catholique

92

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

Vol. XII, No 4

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 31 OCTOBRE, 1946

5 sous le numéro

Quête Diocésaine

Dans toutes les paroisses du diocèse, la quête commandée pour le jour de la Toussaint sera faite en faveur de la canonisation des Fondateurs de l'Eglise du Canada.

Communiqué de l'Evêché

Journée d'Etudes des Comités Paroissiaux de l'A. Catholique

Dimanche dernier, à l'occasion de la fête du Christ-Roi, se tenait la première journée d'Etudes diocésaine des Comités Paroissiaux de l'Action Catholique. On s'attendait qu'elle fut bien réussie, mais le succès a dépassé les prévisions même les plus optimistes. Vingt-six paroisses étaient représentées par 103 hommes, 35 dames, 15 curés et 3 aumôniers, ce qui faisait un total de 156 diocésains.

Dans la matinée, il y eut messe de communion à la Centrale et recollection prêchée par M. l'abbé L. Brault, aumônier diocésain de la J.O.C. et de la L.O.C. A 11 heures, tous ont assisté à la messe pontificale, célébrée par Son Exc. Mgr A. Forget, à la Cathédrale. Après le diner, servi à la Centrale, il y eut réunion plénière, délibérations des Commissions, photographie. A 4 heures, les membres des Comités avaient le plaisir de recevoir la visite de Son Excellence Mgr l'Evêque, qui a exprimé toute sa joie de voir une aussi belle assistance et a communiqué de précieuses directives à ces diocésains et à ces diocésaines qui comprennent le beau rôle de l'apostolat laïc dans l'Action Catholique.

Nous publions ci-après la liste de ceux et celles qui ont assisté à cette journée d'études:

Etaient présents: M. le Chevalier Philippe Dehase, M. et Mme Robert Leeuw, M. Aur. Séguin.

Comités diocésains des Mouvements spécialisés:

L.O.C.: MM. R. Rainville, Paul

Alexandre; L.O.C.F.: Mmes M. Marin, T. Alexandre, Mlle H. Mo-nière; J.O.C.: Léonard Clouâtre; J.O.C.F.: Mmes R. Tremblay, M. Grégoire, A. Marchand, M. l'abbé Brault, aumônier; J.I.C.F.: Mmes E. St-Germain, Rollande Gauthier, M. le Chan. Armand Racicot, aumônier; J.A.C.: Jean-Gilles Jutras; J.A.C.F.: Mmes Cécile Poupert, R. Beauchemin, Mariette Viau, Emma Brault, M. l'abbé Omer Ménard, aumônier.

Vicariat forain No 2

Etaient présents:

MM. E. Arbour, président; Louis Lord, secrétaire.

Saint-Jean: MM. Léonard Clouâtre, Rodrigue Lasnier, R. Rainville, M. le curé W. Charbonneau, chan.

Saint-Luc: MM. Aldé Poissant, président; Armand Courville, trésorier; Geo. A. Courville, secrétaire; Léopold Prairie, Mmes Aldé Poissant, Aurèle Marci, Léopold Prairie, M. le curé Napoléon Labrosse.

Lacadie: MM. Enclide Brosseau, président; J.-Paul Dagenais, trésorier; Mlle Thérèse Taugas, secrétaire; Mmes Alphonse Bernier, Maurice Brault, Chs-Emile Rémillard, Mmes Anna Lalonde, Emma Brault, M. le curé A. Piché.

Saint-Blaise: M. Joseph Chabot, président; Mme Henri Samoisette, trésorière; Mlle Gertrude Bissonnette, secrétaire; M. Dyanis Thibodeau, Mlle Gertrude Chabot, M. Marcel Oligny.

(Suite à la page 4)

L'heure de l'Institut Familial

Dimanche prochain,
à 8 hres p.m.

Dimanche dernier, devant une assistance composée de parents et de jeunes gens, s'est ouverte à la Centrale la série de cinq conférences sur la "Vie familiale". C'est à la demande de Son Exc. Mgr Forget que les Rév. Pères Franciscains viennent établir dans notre diocèse l'Institut Familial.

S. E. Mgr l'Evêque avait voulu venir lui-même inaugurer ces conférences. Dans son allocution, il a remercié les Chevaliers de Colomb qui ont bien voulu accepter le patronage de ces conférences, les RR. PP. Franciscains et plus spécialement le R. P. Laramée, o.f.m., qui s'occupe de cette oeuvre depuis plusieurs années à Montréal. Son Excellence a aussi dit combien il désirait que les parents et les jeunes gens suivent ces causeries instructives qui tendront à faire aimer davantage la vie familiale, base de notre société.

On est prié de prendre note que dimanche prochain, cette heure de l'Institut familial est fixée à 8-00 p.m., dans la soirée, et non pas dans l'après-midi. Pour cette heure, le R. P. Laramée sera accompagné d'un conférencier qui parlera de l'éducation dans la famille.

L'eau du Richelieu

Les citoyens de Saint-Jean ont pu remarquer que notre eau courante avait un goût et même une odeur prononcés d'iodoforme, au cours de la semaine dernière. A l'hôtel de ville, M. l'ingénieur Edgar Gaudette nous informe que ceci ne provient aucunement de notre usine de filtration, mais après analyse, on a trouvé des traces de fénol dans l'eau du Richelieu. On nous assure, cependant, que cette eau n'est aucunement dom-mageable pour la santé.

Des mesures seront aussi prises, à brève échéance, pour diminuer tout goût ou toute odeur à notre eau dans l'avenir.

Réunion d'automne de la Féd. des Ligues du S.-Coeur, dimanche

Longueuil (D.N.C.) — La réunion d'automne de la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur du diocèse de St-Jean de Québec, aura lieu dimanche prochain, 3 novembre, à Saint-Philippe de Laprairie. Cette assemblée dérogera quelque peu des autres, par la forme nouvelle qu'elle prend. En effet, lors de sa dernière réunion, le conseil de la Fédération a décidé que cette assemblée sera sous forme de forum, divisé en deux parties. Dans la première, on étudiera la vie de nos Ligues, dans la seconde, le problème de la moralité.

Puis l'assemblée étudiera les conclusions de la discussion et recevra des directives.

L'assemblée sera précédée d'une demi-heure sainte, en l'église, que prêchera Mgr Romain Boulé, P.D., V.G., curé de Longueuil. Les deux discussions seront annoncées par

MM. P.-R. Belleau commissaire diocésain, pour la vie de nos Ligues, et Etienne Duhamel, 1er vice-président, pour le problème de la moralité.

La demi-heure sainte commencera exactement à 2h. 30 et l'assemblée suivra à 3h. précises. Pendant le débat en comités, les directeurs et le Sénat de la Fédération se réuniront au presbytère.

A 3h. 50 il y aura appel des présences, un mot du président Lanctôt, rapport du secrétaire, repos, un mot de M. l'abbé Ernest Coursol, curé de St-Philippe, conclusions des rapports et directives et fin de l'assemblée.

Toutes les Ligues sont invitées à envoyer des délégués en grand nombre et tous sont priés d'être à l'église pour 2h. 15. La réunion doit être terminée à 5 heures.

A la Société des Concerts

Les membres de la Société des Concerts de Saint-Jean voudront bien se rappeler que le deuxième concert de la saison aura lieu à la Centrale, lundi soir prochain, 4 novembre, à 8-30 heures précises.

L'artiste qui sera entendu à ce concert sera le jeune pianiste de renom, Randolph Hokanson. Tout comme lors du premier concert, les membres acquitteront, en entrant, la taxe provinciale de 16 cents pour les membres adultes, et de 8 cents pour les membres étudiants ou professeurs.

Fermé demain

Demain, vendredi, fête de la Toussaint, nos ateliers, nos bureaux et notre Service de Librairie seront fermés toute la journée. On voudra bien en prendre note.

"Le Chant du Berceau" à la Centrale

Le public de St-Jean et de la région aura le grand avantage d'assister à un spectacle donné par les Compagnons de Saint Laurent, à la Centrale, mardi soir prochain, 5 novembre, à 8-30 heures p.m.

"Le chant du berceau", cette délicieuse comédie que les Compagnons ont fait triompher à Montréal, Québec et Trois-Rivières, sera au programme. Cette pièce de Grégorio et Maria Martinez Sierra a d'abord été créée à Paris où elle a remporté un succès à tout point de vue. Elle connaît maintenant une renommée internationale.

On peut se procurer des billets au prix de \$1.00 pour ce spectacle, en s'adressant à la Pharmacie Régnier, où le plan de la salle est déposé.



Les comités paroissiaux de l'Action Catholique groupés autour de Son Excellence Monseigneur l'Evêque

CARNET SOCIAL

M. et Mme Emile Marchand, MM. Albert et Raoul Marchand, sont actuellement en voyage à Rivière-du-Loup pour quelques jours.

Mlle Lucie Gaulin est retournée à ses études au Couvent de St-Césaire, après avoir passé quelques jours de vacances chez son père, M. Adrien Gaulin.

Mlle Joséphine Labrecque, de St-Lambert, visitait des amis de notre ville, dimanche dernier.

M. et Mme Hermas Fortin, de Hemmingford, étaient les invités de M. et Mme André Granger, dimanche.

M. et Mme Armand Grégoire, de Sherbrooke, étaient en visite chez M. et Mme Paul-Eugène Robichaud, en fin de semaine dernière.

Mme L.-D. Trudeau, Garde A. Poissant, de notre ville; M. et Mme Alex. L'Homme, de St-Luc, se rendaient à Québec, en fin de semaine dernière. Ils ont aussi visité Ste-Anne de Beauré et l'Île d'Orléans.

M. Jean Ross, de notre ville, s'est rendu à Québec au début de la semaine où il a assisté au mariage de son frère.

M. et Mme Louis Bruneau, de Montréal, étaient en visite dans la famille Rosario Bruneau, dimanche dernier.

Mme Normand Lasnier, d'Ottawa, a rendu visite à ses parents, M. et Mme Eddy Nicholson, de notre ville.

MM. et Mmes Wilfrid Lavigne et Roger Gaudette se sont rendus à Sherbrooke, dimanche.

Mlle Thérèse Lavigne et M. Roger Labrosse, de Ste-Anne de Bellevue, étaient en visite chez des amis, M. et Mme Edouard Balthazard, de St-Jean.

Fiançailles

A l'occasion des fiançailles de Mlle Claire Tougas à M. Yves Papineau, O.D., M. et Mme Aldéi Tougas recevaient à un souper intime dans les salles du Club Social, dimanche dernier. M. Fernand Paradis, p.s.s., de Montréal, a béni les fiançailles.

Parmi les invités, on remarquait: M. le Dr A. Sabourin, de Montréal; Mme Charles Harbeck, M. et Mme Armand Tougas, de St-Jean; M. et Mme Jean-Luc Papineau, Mlle Jeannette Papineau, M. le Dr Laurent Duchesne, tous de Montréal; Mlle Fernande Harbeck et M. Roméo Poutré, Mlle Jacqueline Hébert, de Montréal, et M. Gaston Poutré; Mlle Jeannine Tougas et M. Georges Brault; Mlle Lise Tougas.

Nommé directeur

Nous apprenons avec plaisir que notre concitoyen, M. Léonard Provençal, vient d'être nommé directeur général des Jeunes Laurentiens. Nos félicitations.

ANDRÉ GRANGER

Soudure au Gaz et à l'Electricité
Ouvrage général

Spécialité Réservoir à l'huile, soudure radlateur.

Ouvert le Jour et le soir
Coin St-Jacques et Bouthillier
Tel 2402 St-Jean, P. Q.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 21 octobre, a été baptisée Marie, Monique, France, Micheline, enfant de M. Adrien Bessette et de Marie-Laure Léveillé. Le parrain a été M. Arthur Bessette et la marraine Laurenza Bédard, grands-parents.

A la Cathédrale, le 23 octobre, a été baptisée Marie, Louise, Françoise, Léontine, enfant de M. Jean-Paul Trahan, entrepreneur, et de Gislaine LeSieur. Le parrain a été M. Maurice Trahan et la marraine Léontine Bisailon, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 24 octobre, a été baptisé Joseph, Henri, Robert, Gilles, enfant de M. Adrien Vivier et de Marie-Louise Renaud. Le parrain a été M. Henri Vivier et la marraine Marie-Lys Duclos, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 24 octobre, a été baptisé Joseph, Eugène, Pierre, enfant de M. Ernest Charbonneau et de Rita Boudreau, de Lacolle. Le parrain a été M. Eugène Boudreau et la marraine Rosina Labrecque, grands-parents.

A la Cathédrale, le 27 octobre, a été baptisée Marie, Blanche, Jocelyne, enfant de M. Léo Brière et de Adrienne Brodeur, de Marieville. Le parrain a été M. Arthur Brière et la marraine Blanche Davignon, grands-parents.

A la Cathédrale, le 27 octobre, a été baptisée Marie, Jeanne, Hélène, Nicole, enfant de M. Emmet Ashby et de Aurore Ledoux. Le parrain a été M. Arthur Ledoux et la marraine Jeanne Ashby, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 27 octobre, a été baptisée Marie, Andrée, Ginette, enfant de M. André Granger et de Georgette Lacasse. Le parrain a été M. Hermas Fortin, d'Hemmingford, et la marraine Lucienne Lacasse, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 27 octobre, a été baptisée Marie, Cécile, Nicole, Denise, enfant de M. André Chalifoux et de Celina Couture. Le parrain a été M. Hormisdas Couture et la marraine Irène Chalifoux, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 27 octobre, a été baptisé Joseph, Jean, Paul, Denis, enfant de M. Jean-Paul Gervais et de Rita Fafard. Le parrain a été M. Jean-Paul Lussier et la marraine Jeannette Gervais, oncle et tante.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 24 octobre, a été baptisé Joseph, Roland, Robert, enfant de M. Rosaire Beuregard et de Irène Bonneau. Le parrain a été M. Roland Bonneau et la marraine Laurette Beuregard, oncle et tante.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 27 octobre, a été baptisée Marie, Thérèse, Danielle, enfant de M. Paul-Eugène Robichaud et de Irène Grégoire. Le parrain a été M. Armand Grégoire et la marraine Rita Bergeron, oncle et tante.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 27 octobre, a été baptisé Joseph, Roméo, Réal, enfant de M. Léonard Gaucher et de Cécile Langlois. Le parrain a été M. Roméo Langlois et la marraine Antoinette Poirier, oncle et tante. Porteuse, Mme René Meunier.

A St-Edmond, le 20 octobre, a été baptisé Joseph, Jean, Emile, Normand, enfant de M. Roma Bessette et de Rose Leblanc. Le parrain a été M. J.-Bte Bessette et la marraine Gabrielle DeGongre.

A St-Edmond, le 26 octobre, a été baptisé Joseph, Edmond, Jean, enfant de M. Sylva Thibodeau, restaurateur, et de Rita Langlois. Le parrain a été M. Hormisdas Thibodeau et la marraine M.-Rose Poirier, grands-parents. Porteuse, Garde Yvette Langlois.

MARIAGES

En l'église Cathédrale, le 23 octobre, a été célébré le mariage de M. Fernand Savoy, fils de M. Olivier Savoy et de Anna Barbeau, à Mlle Bertha Tremblay, fille de feu Albert Tremblay et de Marie-Louise Clermont. Les témoins ont été MM. Olivier Savoy et Clovis Tremblay.

En l'église Cathédrale, le 26 octobre, a été célébré le mariage de M. Aimé Perron, fils de feu Alphonse Perron et de Anna Perron, à Mlle Yvette Ouellette, fille de M. Antonio Ouellette et de Marie Pinette. Les témoins ont été MM. Odilon Drouin et Adrien Joly.

En l'église Cathédrale, le 26 octobre, a été célébré le mariage de M. Gabriel Benoit, fils de M. Wilfrid Benoit et de Bernadette Derome, à Mlle Mercedes Marcil, fille de M. Jean-Baptiste Marcil et de Hortense Beaudin. Les témoins ont été MM. Wilfrid Benoit et J.-Baptiste Marcil.

En l'église Cathédrale, le 26 octobre, a été célébré le mariage de M. Alfred Montigny, fils de M. Joseph Montigny et de feu Marie-Anne Courtemanche, à Mlle Cécile Lareau, fille de M. J.-Edouard Lareau et de Rosa Lapatrie. Les témoins ont été MM. Joseph Montigny et J.-Edouard Lareau.

En l'église Cathédrale, le 28 octobre, a été célébré le mariage de M. Antoine Béliveau, fils de M. Ernest Béliveau et de Evelyn St-Amand, à Mlle Thérèse Hébert, fille de feu Ferdinand Hébert et de Maria Fournier. Les témoins ont été MM. Ernest Béliveau et Henri Fournier.

En l'église de Notre-Dame, le 28 octobre, a été célébré le mariage de M. Roger Roman, imprimeur, fils de M. Casimir Roman et de Isaïe Che-

valier, à Mlle Pauline Oigny, fille de feu Sinaï Oigny et de Eugénie Bienvenue. Les témoins ont été MM. Gérard Bienvenue et Marcel Oigny.

En l'église de Notre-Dame, le 28 octobre, a été célébré le mariage de M. Georges Trahan, fils de M. Alcide Trahan et de Urséola Martin, à Mlle Suzette Lefebvre, fille de M. Ernest Lefebvre et de Georgette Choquette. Les témoins ont été MM. Alcide Trahan et Ernest Lefebvre.

Avez-vous payé votre abonnement?

Grande Organisation Nationale

A besoin d'un vendeur à St-Jean d'Iberville, Qué.

Doit être âgé de 26 à 40 ans et jouir d'une haute réputation.

La position comporte salaire et commissions ainsi que pension à l'âge de 60 ans. Assurance-groupe vie, accident, maladie, hospitalisation et frais chirurgicaux accordés à nos employés.

Bonne instruction requise. Doit demeurer à cet endroit depuis cinq ans. Expérience de la vente serait utile mais non indispensable, vu qu'un entraînement spécial sera donné.

Répondre donnant qualifications à Casier 216,

Saint-Jean, P.Q.

Avez-vous visité

Le nouveau magasin de cadeaux et papeterie

Au Danube

Lord Guérin Prop.

152 St-Jacques

(Coin Laurier)

Saint-Jean

Des cadeaux pour toutes occasions

De la papeterie pour le bureau

Des articles de classe

Des cartes pour toutes circonstances

Pour mariage, pour un anniversaire, pour un shower.

Nous avons l'article qui convient dans les dernières nouveautés

**Poterie Verrerie Aluminium
Bijouterie Bibelots**

Nécessaire pour le bureau,

Papeterie commerciale:

Ledger, journal, livrets de comptoir Filières, Brocheuses, Perforateurs, articles d'écolier.

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Ém. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: \$2.00
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 31 OCTOBRE, 1946

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

Réflexions pour les ligueurs

La fête du Christ-Roi, dimanche dernier, la Toussaint et la fête des morts, qui correspondent avec le premier vendredi du mois, sont des occasions que les Ligueurs du Sacré-Coeur ne peuvent laisser passer inaperçues. Ce sont leurs fêtes et ils doivent le manifester par un acte d'adoration et de reconnaissance.

"O Christ Jésus, je vous reconnais pour Roi-universel. Tout ce qui a été fait a été créé par vous. Exercez sur nous tous vos droits."

"Je renouvelle mes promesses du baptême en renonçant à Satan, à ses pompes et à ses oeuvres, et je promets de vivre en bon chrétien. Et tout particulièrement, je m'engage à faire triompher, selon mes moyens, les droits de Dieu et de votre Eglise."

"Divin Coeur de Jésus, je vous offre mes pauvres actions pour obtenir que tous les coeurs reconnaissent votre royauté sacrée, et que s'établisse ainsi le règne de votre paix dans l'univers entier."

Cette admirable prière, les Ligueurs la diront comme des sujets obéissants et convaincus que seul le règne du Christ dans tous les coeurs arrêtera le bras vengeur qui tous les jours s'appesantit sur l'humanité oublieuse de ses devoirs.

Les Ligueurs se rappelleront encore cette phrase inscrite à la première page du Manuel: "Elle (la Ligue) n'est pas seulement une association pieuse, destinée à sauvegarder les intérêts spirituels de ses membres; elle est encore une oeuvre d'apostolat social, puisqu'elle a pour objet de conserver et de propager la vie chrétienne dans la famille et la paroisse. Cet apostolat constitue pour elle le devoir du moment, il ne faut pas l'oublier."

Ces fêtes mémorables du Christ-Roi, de la Toussaint et des morts, que l'Eglise a mises à notre portée, doivent être des occasions de prendre de fructueuses résolutions, pour les Ligueurs, s'ils comprennent bien le sens de ces trois événements: la royauté du Christ, la glorification de la sainteté à laquelle nous devons tendre et enfin le fait que tous nous devons mourir et que cette mort sera ce qu'aura été notre vie.

C'est le privilège des Ligueurs d'avoir à leur portée d'excellents moyens de sanctification personnelle, en même temps que les grâces nécessaires pour travailler au règne du Christ dans la famille et la société.

Ceci entraîne un devoir d'apostolat, devoir de prêcher par l'exemple et par la parole. Tous n'ont pas les aptitudes pour l'apostolat, mais tous ont le devoir de donner l'exemple d'une vie droite et juste. Tous ont aussi le devoir de connaître la doctrine du Christ.

Tout cela il est possible de l'acquérir dans les Ligues si seulement l'on étudie le Manuel. Nous savons qu'il est des Ligues qui font cette étude et où chaque chef de groupe et officier a son manuel.

Il n'est pas une paroisse où la grande majorité des hommes ne devraient être membres de la Ligue du Sacré-Coeur. Il n'est pas une paroisse où le cinquième des membres ne devraient être chefs de groupe.

Ce recrutement doit se faire par contact personnel, car c'est le seul moyen de gagner les gens à la bonne cause et de les engager dans les Ligues. C'est encore là de l'apostolat et qui s'impose. Nombre de nos Ligues demandent une réfection complète de leurs cadres afin d'être dignes de leur mission et de satisfaire à leurs obligations.

Enfin les Ligues seront vraiment vivantes quand, aux réunions, on aura remplacé les discours et les conférences par des études en commun, sous forme de forum. Tout cela peut se pratiquer, s'acquérir, par un travail persévérant d'apostolat et cet esprit est le résultat de la prière et d'études de la doctrine en profondeur.

Il est un autre point qu'il importe de souligner ici. Il ne devrait pas être nécessaire de demander aux Ligueurs de contribuer financièrement au soutien des oeuvres.

Si les catholiques étaient obligés, comme les communistes, de donner chaque semaine une partie de leur salaire, de se priver de fumer, de boire, de s'amuser pour alimenter la caisse du parti, ils trouveraient le jeu un peu exagéré.

Faites le compte de ce que l'Eglise vous demande et comparez avec ce que les protestants doivent payer.

Ne lésinons pas pour donner 25 ou 50 cents par année, pour une Fédération qui se charge d'un lourd travail de propagande à la radio ou autrement, pour tous les Ligueurs, en plus du tra-

VARIETES

Entre journaux

Quelques confrères, fort aimables, nous ont adressé des vœux à l'occasion du XIIe anniversaire de fondation du journal "Le Richelieu". Dans une récente édition, le "Progrès du Saguenay", de Chicoutimi, publiait, dans ses colonnes, l'entre-filet, suivant:

"Le Richelieu", hebdomadaire de St-Jean, en est à son treizième volume. Voilà encore qui mérite acclamations et encouragement surtout pour un journal du voisinage de la métropole, dont les publications inondent déjà la place. De belle tenue, ce confrère présente une matière sérieuse et de qualité. Nous lui souhaitons encore de longues années au service de la population qu'il dessert si utilement dans son coin de pays."

Pour ces vœux, pour ces témoignages, notre plus vive gratitude.

P. L.

Lourde responsabilité

Des mots très graves sont tombés des lèvres du Souverain Pontife, alors qu'il s'adressait, ces jours derniers, à des éditeurs de journaux américains.

"Votre profession vous offre une occasion unique de collaborer à la reconstruction du monde parce que votre mission ne consiste pas seulement à informer, mais surtout à aider à bien penser par une interprétation juste", disait le Pape à ces magnats de la presse américaine.

C'est tout le rôle de la presse que Notre Saint-Père a résumé en ces quelques lignes. Rôle magnifique! Rôle excessivement noble que trop de journalistes sacrifient aujourd'hui pour exploiter plutôt la sensation que la nouvelle.

Ainsi quel noble but poursuivaient donc les éditeurs de ces journaux qui étalaient, en leurs pages, les photos des pendus de Nuremberg?

P. L.

Unions ouvrières et communistes

Le Congrès des Métiers et du Travail (Fédération américaine du Travail) a rejeté à sa réunion annuelle une proposition demandant que les membres du parti ouvrier progressiste (communiste) ne puissent occuper des positions dans les unions affiliées au Congrès. Puis il a voté à l'unanimité une motion réclamant une alliance étroite avec le Congrès canadien du Travail dans la revendication des intérêts de la classe ouvrière.

—o—o—o—

Le Curé d'Ar

par le

Chan. Trochu

\$2.50, par la poste \$2.75

Service de Librairie du Richelieu
170 St-Jacques, Saint-Jean, Qué.

vail de bureau qu'elle exécute pour les Ligues.

Mettons-nous bien en face de notre devoir de catholiques, c'est le premier geste que nous devons faire et nous nous rendons compte des obligations que cela entraîne.

Rappelons-nous ce que nous sommes, afin de ne pas oublier qu'un jour viendra où nous aurons des comptes à rendre.

Ce sont les réflexions que nous inspirent la récente fête du Christ-Roi et l'approche de la Toussaint et de la fête des morts.

P. René Belleau

Deux siècles d'histoire paroissiale

St-Jean, Qué. — A l'assemblée du Congrès de la Société canadienne d'histoire de l'Eglise, tenue le jeudi 12 octobre après-midi, à la Centrale catholique, le secrétaire de la Société historique de Montréal, M. Jean-Jacques Lefebvre, a évoqué le passé religieux de St-Constant et de St-Philippe de Laprairie, deux de nos vieilles paroisses fondées sous le Régime français.

Le conférencier déplore que ces centres n'aient pas encore trouvé leur historiographe. Il fait dater la fondation de St-Constant et de St-Philippe du mandement de Mgr Briand du 5 novembre 1744, ordonnant l'érection de chapelles à St-Constant et à St-Philippe.

Puis il, étudie la construction des églises successives en ces paroisses. Après sa première chapelle érigée en 1751, St-Philippe eut trois églises, la première en 1774, la seconde, en 1843 et l'actuelle, en 1876.

Quant à St-Constant, sa première chapelle avait été ouverte en 1750, mais ce n'est qu'en 1794 que la première église fut érigée, la seconde, en 1880, qui fut incendiée en 1924, alors qu'on reconstruisit le temple sur ses bases.

Le conférencier étudie brièvement les biographies des curés qui se sont succédés en ces deux paroisses, en s'attardant, en particulier, sur le pionnier, M. Louis de Normanville, 1724-1762, et les figures remarquables du bon M. Ignace Gamelin, 1731-1799, qui fut plus de quarante ans curé de St-Philippe, de M. F.-X. Pigeon, 1778-1838, un lutteur, un fondateur, un polémiste, qui eut même sa maîtrise d'imprimeur. Enfin, celle d'un contemporain, le curé Jean-Baptiste Jobin, 1864-1937, mort curé de Boucherville.

Parmi les principales figures de pasteurs de St-Constant, M. Lefebvre s'arrête au curé Jean-Olivier Chevreuil, 1790-1835, qui desservit la paroisse de 1816 à 1835, alors que la population de St-Constant était aussi importante que celle de Longueuil, Laprairie, Châteauguay et St-Jean; puis à M. Charles-Léon Vinet-Souigny, 1800-1867, curé de 1840 à 1861 et, enfin, à M. Pierre Bédard, 1834-1902, qui reconstruisit l'église et fut curé de 1878 à 1901.

A travers son étude, le conférencier suit le courant démographique, de même que la subdivision de ces paroisses et qui sont, par ordre de date: L'Acadie, 1785, St-Luc, 1806, St-Cyprien-de-Napierville, 1823; St-Edouard, 1830, St-Remi, 1830, St-Isidore, 1832, St-Jacques-le-Mineur, 1833, St-Michel-de-Napierville, 1854, St-Mathieu, 1911, Sainte-Thérèse-de-Delson, 1933. Toutes furent formées ou détachées de territoires ayant appartenu à St-Constant et St-Philippe.

Au cours de leurs deux cents années d'existence, ces deux paroisses donnèrent naissance à 21 ecclésiastiques, dont quelques-uns ont compté parmi les plus remarquables repré-

sentants de l'Eglise canadienne. Retenons leurs noms. Le plus ancien est M. René-Pascal Lanctôt, 1755-1816, le véritable fondateur de la paroisse de L'Acadie; le deuxième, M. Pierre Viau, 1784-1849, curé de la Rivière-Ouelle en 1826 et vicaire général de l'évêque de Québec avant de revenir, en 1836, au diocèse de Montréal comme vicaire général et curé de Saint-Sulpice; M. Jacques Odelin, 1789-1831, mort curé de St-Hilaire et le seul métaphysicien peut-être dont les annales du siècle dernier nous aient conservé la mémoire; M. François Lamarre, 1796-1850, curé de St-Césaire en 1834 et de Ste-Anne de Bellevue en 1844; Monseigneur Pierre-Adolphe Pinsonneault, 1815-1833, premier évêque de London, Ont., en 1856, et écrivain distingué; M. Augustin Singer, 1828-1887, prêtre de St-Sulpice; les P. Camille Lefebvre, c.s.c., fondateur du collège, aujourd'hui Université St-Joseph de Memramcook, provincial de son ordre de 1871 à 1880; le P. Joseph Lefebvre, o.m.i., 1835-1912, deux fois provincial de son ordre au Canada et provincial aux Etats-Unis, à Lowell, Mass., où il est décédé; le P. J.-B. Beaudin, o.m.i., 1831-1909, missionnaire du Nord-Ouest; M. Amable Boyer, 1833-1863, curé d'Hinchinbrooke en 1860; M. Narcisse Lamarque, né en 1833, ordonné en 1858; M. Pierre Poissant, 1845-1890, curé de Rouses Point, N.Y., en 1875 et de St-Colomban en 1880; M. Vitalien Dupuis, 1848-1912, curé de St-Canut en 1886, de St-Valentin, en 1889, St-Cuthbert de 1889 à sa mort; Mgr J.-Médard Emard, 1853-1927, évêque-fondateur du diocèse de Valleyfield en 1892, archevêque d'Ottawa en 1923, théologien, orateur, écrivain, une figure de l'Eglise universelle, enfin, le P. Agapit Page, o.m.i., 1853-1929 missionnaire au Nord-Ouest.

Parmi les contemporains nés en ces paroisses se trouvent le P. J.-B. Boyer, o.m.i., né en 1875, longtemps directeur de "La Survivance" d'Edmonton; le P. Bernard Bisson, s.j., né en 1878; le P. Honorius Chabot, o.m.i., né en 1881, curé du Cap-de-la-Madeleine en 1931; Mgr Romain Boulé, v.g., né en 1891, curé de Longueuil en 1942; le P. Arcade Monette, o.p., né en 1905, écrivain distingué, qui vient de publier un bel ouvrage sur Maine de Biran, et, enfin, l'abbé Jean Forgues, né en 1919, ordonné en 1945.

L'assemblée était sous la présidence de Mlle Rina Lasnier, S. Exc. Mgr A. Forget, évêque de St-Jean, ainsi que le conseil de la Société et un nombreux clergé y assistaient.

—o—o—o—

Opposition de la Russie

Dans une conférence de presse tenue à Rio de Janeiro, l'ancien président des Etats-Unis, Herbert Hoover, rentré récemment d'une tournée de secours aux populations affamées de l'Europe, a déclaré que la politique du parti communiste dans tous les pays qu'il avait visités était d'entraver la distribution des envois de vivres, afin de maintenir un état de famine qui lui permettrait de pêcher en eau trouble. Dans les trente huit pays où il s'est rendu, a précisé l'ancien président, la Russie mettait des obstacles à ses efforts pour ravitailler les affamés.

Décès de Mlle Rolande Moreau

Samedi soir dernier est décédée, à Montréal, après une longue maladie, Mlle Rolande Moreau, âgée de 23 ans, fille de M. et Mme Stanislas Moreau, née Corinne Thibodeau, du Grand Bernier. La défunte avait fait ses études au couvent de la Congrégation Notre-Dame et à l'Ecole Normale de St-Jean. Elle se dévouait dans l'enseignement lorsqu'elle fut atteinte par la maladie, il y a deux ans.

Outre ses père et mère, Mlle Moreau laisse dans le deuil deux sœurs: R. Sr St-Jean de Ravenne (Claire) de la Cong. Notre-Dame; Mlle Lucille Moreau, G.M.E., de St-Jean; trois frères: Aimé et Roger, de St-Jean; Laurent, étudiant en médecine à l'Université de Montréal; ses oncles et tantes: Rév. Sr St-Ambroise de Sienné, Supérieure de la Maison-Mère de la C.N.D.; Rév. Sr St-Cyprien, des Soeurs Grises; M. Edouard Moreau, de St-Jean; Mme Delphis Moreau, de Montréal; Mme Alphonse Moreau, de St-Jean; M. et Mme Henri Thibodeau, de Lacolle; M. et Mme Ernest Dozois, de St-Jean; Charles Thibodeau, de Montréal; M. et Mme Félix Langlois, de St-Jean.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin à la Cathédrale au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. M. le chanoine W. Charbonneau, curé, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. Eugène Moreau, p.s.s., supérieur provincial des Sulpiciens, parent de la défunte, assisté de MM. les abbés Gabriel Martin et Louis-Georges Deland, comme diacre et sous-diacre. Avaient pris place dans le sanctuaire, MM. les chanoines A. Beauséjour, principal de l'Ecole Normale; Emilien Frenette, vice-supérieur du Séminaire; Wilfrid Charbonneau, curé de la Cathédrale; MM. les abbés Eugène Martineau, directeur du Séminaire; Léo-Paul Allard, professeur au Séminaire; I. Provençal, de l'Evêché.

Dans la nef, parmi la nombreuse assistance, on remarquait une délégation de gardes-malades de l'Hôpital de St-Jean, les élèves du Couvent et de l'Ecole Normale, les Rév. Soeurs Grises, etc.

Les porteuses d'honneur étaient Mlles Jeannine Dubois, Charlotte Morais, Jeannine Couture, Andrée Monet, Suzanné Gosselin et Marcelle Desmarais, toutes compagnes de classe de la défunte.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

Nouveaux membres des Semaines sociales

La Commission générale des Semaines sociales du Canada est heureuse d'annoncer qu'elle s'est adjoint trois nouveaux membres: Mgr Vandy, recteur de l'Université Laval et le juge Thomas Tremblay, de Québec, qui remplacent deux de leurs concitoyens décédés durant l'année, Mgr Cyrille Gagnon et le juge C.-E. Dorion, puis Mgr J.-C. Leclaire, aumônier des Syndicats catholiques et Vicaire général du diocèse de St-Hyacinthe qui n'avait pas encore de représentant dans la Commission.

Décès de M. Gaston Bourdeau

Samedi soir dernier, est décédé à l'Hôpital de St-Jean, après quelques heures de maladie, M. Gaston Bourdeau, 51 ans, fils de Mme Ovila Bourdeau, de la rue Laurier. Le défunt était à l'emploi de l'usine Singer jusqu'à ces derniers temps alors que la maladie l'avait forcé à prendre un repos; rien ne laissait cependant prévoir une fin aussi soudaine. Frappé de paralysie dans la matinée de samedi, il décédait à l'Hôpital dans la soirée.

Outre sa mère, M. Bourdeau laisse un frère: René, de Montréal; cinq sœurs: Mme Frank Greendale (Gertrude), d'Iberville; Mme Alfred Paulhus (Marguerite), de St-Jean; Mme Henri Provost (Claire), de Joliette; Mme Bernard deLeseleuc (Lélie), et Mlle Yvonne Bourdeau, de Saint-Jean.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin à la Cathédrale. M. le chanoine W. Charbonneau, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés L. Raymond et I. Provençal, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille en deuil.

Obsèques de M. W. Bourassa

Samedi dernier ont eu lieu les funérailles de M. L. Wilfrid Bourassa, ancien ingénieur de la Cité de St-Jean, décédé à l'âge de 59 ans.

Le service fut chanté par M. le chanoine W. Charbonneau, assisté de MM. les abbés L. Raymond et I. Provençal, comme diacre et sous-diacre. La chorale, sous la direction de M. Mineau, rendit la messe de Pérois, avec M. Paul Hébert comme soliste. M. Léon Guillet touchait l'orgue.

Les porteurs d'honneur étaient: MM. Lionel Robichaud, Jacques Cartier, C.R., Lionel Desmarais, N.P., Pierre Trahan, Germain Poulin, B. Ph., Philippe Toupin.

La quête fut faite par MM. Marcel Gaudette et Eugène Clapood, tous deux confrères du fils du défunt Jean Bourassa, à Polytechnique.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" réitère ses condoléances à la famille.

Journée d'Etudes...

(Suite de la page 1)
Vicariat forain No 3

Longueuil: MM. E. Doucet, président; P. Montpetit, G. Baillargeon, Mgr Romain Boulé, P.D., V.G.

Montréal-Sud: MM. Léopold Ste-Marie, président; Michel Chartrand, secrétaire; Fernand Benoit, Pierre Lecauet, M. le curé Jean Lequin.

Mackayville: MM. Antonio Fontaine, Gérard Chartrand, Mme Emile Poirier, Mme Pierre Bondu, Mlle Aline Lacourse, M. le curé Oscar Gauthier.

St-Josaphat: MM. Stanislas Poirier, président; Germain Meriello, secrétaire; Donat Girouard, trésorier; Josaphat Lamarre, Sylva Bariteau.

St-Maxime: MM. Albert Gaboriault, président; Numa Lamonde, secrétaire; Oswald Thérault, trésorier; Spéra Robillard, Armand Bourgault, M. le curé Damase Roy.

St-Anastase: MM. P. Lebeau, G. Gaudette.

St-Jean-Marie Vianney: MM. Siméon Paré, Jos-Ernest Côté, Raymond Lacasse, René Cousineau, Raymond Bédard, J.-Marie Côté, Emile St-Onge, Mmes Siméon Paré, Jos-Ernest Côté, Mlles Jeanne Tremblay, Gisèle Paré, MM. Léopold Côté, Gilles Paré, R. P. Hubert, o.f.m., curé.

Vicariat forain No 4

Varennes: MM. B. Beauchemin, Beauchamp, Quintal, Mlles Rita Beauchemin, Yolande Beauchamp.

Verchères: MM. Joseph Beauchemin, président; Gaston Bussièrès, secrétaire-trésorier; Calixte Larose, J.-Alcédas Brunelle, Placide Larose, Lucien Desjardins, Paul-Sarto Bussièrès, Marc-Etienne Robert, Joseph Charron.

St-Julie: MM. Adrien Comtois, président; Robert Pépin, secrétaire; Gaston Girard, Jean Richard.

St-Amable: MM. Joseph St-Jacques, Charles Provost, Julien Gemme, Rosaire Gemme.

Vicariat forain No 5

MM. Georges Cofski, président; Fernand Rainville, secrétaire.

Chambly-Bassin: Uldéric Tremblay, trésorier; Jacques Martel, Régis Roy, M. le curé Sylvio Laporte.

St-Bruno: MM. N. Faubert, président; B. Sheddler, secrétaire; Chs St-Jean, Réal Lefebvre, M. le curé Gilles Gervais.

St-Hubert: MM. Léopold Lewis, président; Jean-Gilles Jutras, secrétaire-trésorier; M. le curé J.-Alcide Gareau.

St-Basile: MM. Yvon Mathieu, Léon Lapalme, Bernard Vinet, Mme R. Mongeau.

Vicariat forain No 6

Laprairie: MM. Eugène Vermette, président; Germain Mailloux, secrétaire; Omer Potvin, Eugène Lussier, Roland Binette, Roger Lamarche, Clarence Garfield, Mgr le curé J. Chevalier.

St-Philippe: Mlle Germaine Monette, Mme Moïse Dupuis, M. Urgel Lefebvre, M. le curé Ernest Coursol.

Vicariat forain No 7

Napierville: MM. L'Ecuyer, E. Grégoire, M. le curé Emmaus Ferland.

St-Valentin: M. Roger Beaudet, Mlle Jeanne Hébert, Mme Wilfrid

Charron, M. le curé Roméo Latour, St-Paul: MM. Savage, Bisailon.

Vicariat forain No 8

St-Michel: M. Legris, St-Isidore: MM. Roma Sicard, Zénophile Dubuc, Joseph Dupuis, Omer Surprenant, Henri Lantôt, Mlles Mafiette Viau, Cécile Poupard.

Henri Daigle Contracteur-électricien

Réparations d'accessoires
électriques.

42 Salaberry Chambly-Bassin
Tél. 288 W

Majoration des prix de la crème

A partir du 1er novembre 1946, les prix ci-dessous seront en vigueur jusqu'à nouvel ordre.

Ces prix sont autorisés par la Commission d'Industrie Laitière de la Province de Québec.

CREME CONTENANT 18% DE GRAS

DEMIARD	15 cents
CHOPINE	25 cents
PINTE	45 cents

LAITERIE GRANGER FRERES

Gouin & Jacques Enrg.

149 Richelieu
St-Jean

392 Main
Farnham



Un personnel
entraîné pour
la vente et la
réparation



Réfrigérateurs
Poêles, laveuses
Chaufferettes
Fers
Grille pain



Disques
Phonographes
Radios
Horloges électri-
ques
Installations
sonores

Vente et Réparations

Etes-vous suffisamment

Assurés

Contre l'Incendie

?

F. R. Lefebvre

Assurances générales

64 St-Jacques

TEL. 670

St-Jean

A VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

Le manque de précaution
des fumeurs
a causé

17,582 incendies
au Canada au cours de 1945

Nommé gérant général



M. ROGER MARTEL

L'hon. E.-L. Patenaude, président de l'Alliance Nationale, annonce, au nom du Conseil d'Administration, la nomination de M. Roger Martel au poste de gérant général des ventes pour la même institution.

**Grande séance
à Longueuil**

Grande séance sous le patronage de l'A.C.I.R., district No 17, en l'hôtel de ville de Longueuil, le 10 novembre, à 8-30 heures p.m. Les recettes serviront à l'organisation d'un Cercle pédagogique.

La pièce, "L'amour ne meurt pas", est inspirée du film: Soeur blanche. Les institutrices, leurs parents et amis y sont invités.

Les billets sont en vente au restaurant Paul et au restaurant Gilbert à Longueuil et chez les institutrices de votre paroisse.

Réservez vos billets à l'avance afin de ne pas être déçus car déjà les billets s'enlèvent rapidement. Bienvenue à tous à Longueuil, le 10 novembre.

Communiqué

o-o-o

**Notre-Dame-de
Stanbridge**

Feu M. J. Duquette:

A Notre-Dame de Stanbridge est décédé, le 29 octobre, M. Joseph Duquette, 81 ans, père de M. Henri Duquette, de St-Jean.

La dépouille mortelle est exposée chez son fils, Georges-Emile, à N.-D. de Stanbridge et les funérailles auront lieu dans l'église paroissiale de cet endroit, samedi prochain, à 9-30 heures a.m.

Nos condoléances à la famille.

Gratification:

Félicitations à Mlle Jeanne-d'Arc Poirier qui vient de recevoir par l'entremise de M. l'Inspecteur Gignac, une prime de \$20.00 pour ses succès dans l'enseignement.

o-o-o

Le cantique éternel

Amour et Sagesse

par

Emile Baumann

\$1.25, par la poste \$1.35

Service de Librairie du Richelieu
170 St-Jacques, Saint-Jean, Qué.

Le Lys de Brooklyn

(A tree grows in Brooklyn)

par

Betty Smith

traduit par Maurice Beerblock

\$2.50, par la poste \$2.75

Service de Librairie du Richelieu
170 St-Jacques, Saint-Jean, Qué.

Henryville

Naissances:

A M. et Mme Emile Rainville, née Thérèse Bélanger, est née une fille baptisée Marie, Bernadette, Monique, Henriette. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Rainville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Louise Rainville.

—A M. et Mme Jean-Marie Raymond, née Alma Deland, est né un fils baptisé Joseph, Charles, Emile, Fernand. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Langlois, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Ange Deland, tante du bébé.

Nos félicitations.

Gratification:

Nos félicitations à Mlle Rita Tétraut, institutrice à l'école No 6, qui vient d'obtenir une deuxième gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement, par l'entremise de M. l'inspecteur Arsène Brillion.

Mariages:

Mercredi, le 16 octobre, en l'église paroissiale, était célébré le mariage de Mlle Solange Dupuis, fille de M. Emile Dupuis et de Délia Tremblay, avec M. Richard Samson, fils de M. Adélard Samson et de Alma Métivier.

La mariée, au bras de son père, portait une robe longue blanche. Son bouquet était de lys.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception au chalet des Raquetteurs, à St-Jean, ensuite le nouveau couple partit pour voyage. Nos meilleurs vœux leurs sont acquis.

—En l'église paroissiale, le 16 octobre, a été célébré le mariage de M. Lionel Dupuis, cultivateur, fils de M. et Mme Emile Dupuis, à Mlle Ruth Côté, fille de M. Elphège Côté et de Hélène Lanoue, de Pike-River. Nos vœux de bonheur.

Mont St-Grégoire

Décès:

Lundi dernier, en la demeure de sa mère, Mme Emile Tétrault, s'éteignait Mlle Lorette Tétrault, âgée de 27 ans. Elle est décédée, après une longue maladie soufferte avec une grande résignation; sa soeur, Mlle Yvette, âgée de 24 ans, allait la rejoindre dans la tombe, cinq jours plus tard. Son service eut lieu mardi en l'église paroissiale, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Elles laissent dans un deuil profond leur mère, Mme Emile Tétrault, et une soeur (Flora), Mme Romuald Boucher, un frère, Gérard Tétrault.

A la famille si cruellement éprouvée, le "Richelieu" présente ses plus sincères sympathies.

Naissance:

A M. et Mme Gérard Gladu, née Cécile Bouvier, est née une fille baptisée par M. le curé J.-A. Guertin, sous les noms de Marie, Edsa, Denise, Fernande, Monique. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Bouvier. Porteuse, Mlle Janelle Robert. Nos félicitations.

Retraite paroissiale:

Dimanche s'ouvrait en notre paroisse une retraite paroissiale prêchée par le R. P. Benoît, O.M.I.

Va et Vient:

Mme Georges Charbonneau passait quelque temps chez M. et Mme Gérard Charbonneau.

—Mme L.-D. Bernard, d'Arvida, rend visite à sa famille, M. et Mme Alphonse Quintin.

—M. et Mme Gérard Charbonneau, Mmes Mariette Bessette, Françoise Lalanne et M. Sam. Bessette, étaient à St-Hyacinthe vendredi dernier.

Albert Berger

143, 1ère RUE

TEL. 2059

IBERVILLE

Annonce à sa nombreuse clientèle de la ville d'Iberville, de St-Jean et de la campagne, qu'il a maintenant un camion-citerne pour faire votre livraison d'huile à chauffage; livraison faite sur Cadran Enregistrement;

"Meters Enregistreurs".

Aussi à vous offrir toutes les sortes de bois de chauffage bien sec, ainsi que Charbon Dur Anthracite Reading, tacheté Rouge.

BOIS DEMANDES

Nous sommes acheteurs de frêne, érable, noyer, merisier et chêne, et pouvons offrir des prix intéressants pour la qualité voulue, en billes (logs) et en bois débité

§

Pour plus amples renseignements, écrire à

§

CHO-WOOD PRODUCTS LIMITED,

Saint-Jean, P.Q.

ou téléphoner à 2811

✱ POUR LA REPARATION DE MONTRES ✱

ADRESSEZ-VOUS A

Claude Brouillette

Elève de l'Ecole d'Horlogerie de Montréal

ENTRE 7 ET 9 HEURES LE SOIR ET LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

—A—

181 TRAHAN

SAINT-JEAN

(ENTRE COLLIN ET BOUTHILLIER)

Mesdames, Mesdemoiselles!

**Avez-vous eu l'occasion de
visiter notre magasin ???**

La Lingerie St-Paul Enr'g.

Mme Charles Boutin, prop.

81 ST-PAUL, TEL. 949 SAINT-JEAN

Vous y trouverez un choix très varié de matériel [de laine à la verge, crêpe, draperies, etc.

Cheviot de laine pour habits de neige et pantalons de ski. Sous-vêtements d'hiver pour dames et messieurs. Gabardine, coton, serviettes, bas, couvertes, etc.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

**Le temps froid s'en vient!
Semelles trop minces...
Rhume ou Rhumatisme?**



Préférez-vous des Semelles Neuves?
Des techniciens experts vous feront ce travail
MADAME!

Demandez la semelle Magique

(Sans clou ni couture)

Cirages, lacets Boutons à pression posés
Fermetures éclairées (ZIPPERS) etc.

LA Cordonnerie Letendre

(L'endroit le plus achalandé de St-Jean)

94 St-Paul

St-Jean

Tel: 544

SERVICE D'APPEL ET DE LIVRAISON

SOUSCRIPTIONS

A L'OEUVRE DU SEMINAIRE DE ST-JEAN

Dons reçus cette semaine:

Le Conventum 1936-46 \$200.00
M. le curé Damien Trudeau, St-Raymond de Hull 10.00
Le chef d'escadrille, M. l'abbé Jean-Paul D'Avignon, aumônier de l'Aviation Royale Canadienne, Aylmer, Ont.: plusieurs volumes pour la Préfecture des études.

* * *

De leur reconfortante réunion au Séminaire, comme aussi de leur remarquable générosité, nous félicitons et remercions tous les membres du Conventum 1936-46.

Par leur fidélité à l'Alma Mater et à ses enseignements, par leur initiative et leurs succès dans la vie, les Finissants de 1936 nous avaient déjà témoigné, d'une manière efficace et continue, leur attachement et leur gratitude.

Dimanche, le 20, ils ont voulu, plus officiellement, nous prouver leur grand cœur. Ils sont venus nombreux, les lèvres pleines d'encouragement et les mains largement ouvertes à l'oeuvre du Séminaire.

Heureuses les âmes qui savent se souvenir. Elles se font honneur à elles-mêmes en même temps qu'elles font du bien autour d'elles. La délicatesse du cœur est vraiment la ressource la plus digne d'admiration et la plus riche d'influence.

Sur des âmes reconnaissantes, nous pouvons encore fonder de grands espoirs.

E. F.

L'Oeuvre des Vocations

Prêtre anonyme	\$ 20.00
SAINT-JEAN-EUDES (MACKAYVILLE)	
M. Laurent Larivière	1.00
Anonymes	14.50
SAINT-JOSAPHAT	
Collecte	\$ 56.19
Patron :	
M. le curé N. Poirier	50.00
Fondateur :	
Mme Alexandre Dumoulin	5.00
Bienfaiteurs :	
Mme Edmond Labarre	1.00
2 anonymes	4.00
12 anonymes	12.00
	\$128.19

Prochaines retraites à la Villa Saint-Jean

Professionnels	jeu. 31 oct. au dim. 3 nov.
Boucherville, Contrecoeur, Varennes	dim. 3 nov. au mer. 6 nov.
St-Amable, St-Basile	
St-Bruno, Ste-Julie	jeu. 7 nov. au dim. 10 nov.
St-Edouard, St-Michel, Sherrington	dim. 10 nov. au mer. 13 nov.
St-Jacques, St-Mathieu, St-Philippe	jeu. 14 nov. au dim. 17 nov.
St-Remi (1er groupe)	dim. 17 nov. au mer. 20 nov.
St-Remi (2ème groupe), Verchères	jeu. 21 nov. au dim. 24 nov.
Lacolle, St-Hubert, St-Luc	dim. 24 nov. au mer. 27 nov.
St-Lambert, St-Maxime	ven. 29 nov. au dim. 1er déc.
Saint-Jean: les trois paroisses	dim. 1er déc. au mer. 4 déc.
Napierville	jeu. 5 déc. au dim. 8 déc.
Tertiaires	dim. 8 déc. au mer. 11 déc.
Retraite anglaise	ven. 13 déc. au dim. 15 déc.
J. A. C.	dim. 15 déc. au mer. 18 déc.
Professeurs	sam. 21 déc. au mar. 24 déc.

Au Séminaire

Journées sacerdotales:

Les 10 et 24 octobre dernier, sous la présidence de Son Exc. Mgr Anas-tase Forget, évêque de St-Jean, les prêtres du diocèse ont tenu au Séminaire leurs premières journées d'études pastorales et de récollection mensuelle. M. le chanoine Armand Racicot, directeur diocésain de l'Action Catholique, a exposé, avec compétence et conviction, d'importants sujets et dirigé les séances d'études en comités puis en réunions plénières. Les sermons de retraite du mois ont été donnés, l'un par Mgr Armand Chaussé, supérieur du Séminaire, l'autre par Mgr Romain Boulé, vicaire-général du diocèse.

Dimanche de la Propagation de la Foi:

Le 20 octobre, nos élèves ont répondu avec ferveur à l'invitation lancée par Son Exc. Mgr l'Evêque de St-Jean, "de prier pour le maintien et la propagation de la vraie foi chez nous et à travers les terres païennes ou hérétiques ou schismatiques."

Jour du Souvenir

Lundi, le 11 nov.

BILLETS SPECIAUX

À PRIX RÉDUITS
PAR TRAIN

Entre toutes les stations au Canada et à toutes les villes de la frontière américaine.

TARIF SIMPLE PLUS 25%
POUR BILLETS D'ALLER ET
RETOUR

A L'ALLER, billet valable à partir de midi, vendredi, le 8 novembre, jusqu'à 2 heures p.m., lundi, le 11 novembre.

AU RETOUR, billet valable pour départ jusqu'à minuit, mardi, le 12 novembre.

MINIMUM DES PRIX REDUITS:
Adultes ou enfants 25c
Renseignements supplémentaires de tout agent.

Pacifique Canadien

Retraites à la Maison Sainte-Bernadette

OCTOBRE

31 au 3 — Jeunes filles Napierville.

NOVEMBRE

3 au 6 — Dames.

7 au 10 — Jeunes filles.

10 au 13 — Dames.

17 au 20 — Dames.

21 au 24 — Jeunes filles.

28 au 1 — Institutrices.

On est prié de s'inscrire le plus tôt possible à la Maison Ste-Bernadette.

Une cave humide n'est pas saine!
Que devez-vous faire? Appliquez deux couches de BONDEX et vous ferez de votre propre cave un endroit sec et propre que vous pourrez utiliser comme lieu d'amusement ou de travail.
Un beau choix de couleurs.
BONDEX est économique!

SALON HAVANA ENR'G.,
144, rue Richelieu, ... Tél. 3735
Saint-Jean, Qué.

Hormisdas Perron

Entrepreneur - Peintre

148 Notre-Dame

St-Jean, Que.

Tel. 3728

Confiez vos travaux de peinture à une firme reconnue. Vous serez assurés d'un travail parfaitement exécuté.

Une équipe de peintres expérimentés
à votre service.

Raymond Poirier

Horloger - Bijoutier

Gradué du Philadelphia Collège of Horology
(Autrefois de la Bijouterie Maurice Papineau)
● Assortiment Varié ---- ● Réparations de Montres

-----à-----

116 Saint-Jacques

Saint-Jean

Tel. 892

10 ans d'expérience à votre service.

Satisfaction assurée Bienvenue à tous



Souliers....
pour Dames
ET
Jeunes Filles

Souliers ou Bottines pour Enfants

Pantoufles - Caoutchoucs - Feutres

Bas-Nylon Chatelaine

Valises - Skis - Patins

RAYON - X

La maison

Geo. St. Germain

252 Richelieu

Tel. 2401

St-Jean

U.C.C.

Congrès diocésain de l'U. C. C.par
M. Gérard Demers, propagandiste**Rapport du congrès diocésain, tenu à Calixa-Lavallée,
le 1er octobre 1946**

Le congrès débute par une messe, célébrée à 9-30 heures par Son Exc. Mgr A. Forget, Evêque de St-Jean, assisté de M. l'abbé Omer Ménard, aumônier diocésain de l'U.C.C., et de M. le curé Gilles Gervais, curé de St-Bruno. Mgr adresse la parole aux congressistes. Le congrès s'ouvre sous le signe de l'épreuve. Il fait froid, il neige et le vent annonce l'orage. Félicitations aux femmes et aux hommes présents malgré ce contretemps.

C'est le premier congrès diocésain de l'U.C.C. Mgr formule le vœu que l'an prochain, l'U.C.C. ait pénétré dans 25 paroisses et groupe 2.000 membres. Mgr rappelle les débuts de l'U.C.C., et montre combien il est difficile de former l'union des esprits, des cœurs et des énergies agricoles. L'éducation chrétienne des enfants doit être la préoccupation constante des parents. Que les hommes entrent dans les rangs de l'U.C.C., que les femmes entrent dans l'U.C.C., ainsi l'union du foyer rural sera plus parfaite. Mgr célèbre la messe en l'honneur de la Ste Vierge avec mémoire à S. Isidore, demandant protection et bonheur pour tous les foyers agricoles du diocèse. Le Révérend Père Charles St-Arnaud, assistant aumônier général de l'U.C.C., donne le sermon. Il s'applique à démontrer l'alliance qui existe entre la religion et l'agriculture.

La religion est la meilleure sauvegarde de l'agriculture. L'agriculture rend les peuples plus religieux. C'est à la lumière de sa foi que l'agriculteur comprend le mieux la noblesse de sa profession.

La religion combat les deux ennemis de l'agriculture: l'amour du luxe et des plaisirs immodérés, les vraies causes de la désertion des campagnes. L'agriculture a besoin de solides chrétiens; l'agriculteur sans foi, abandonnera la terre tôt ou tard. Il faut que vivent dans nos campagnes nos belles traditions religieuses si l'on veut que l'agriculture continue d'être le réservoir de nos plus pures traditions religieuses et nationales.

Après la messe, il y eut ralliement sous les remises publiques. Malgré le froid, M. Aldéric Caillé, président ouvre la séance. Il souhaite la bienvenue aux cultivateurs et demande au secrétaire de faire la lecture des minutes du congrès de l'an dernier. Lecture faite, M. Gérard Demers demande à l'assistance d'excuser l'absence du trésorier, M. Paul Circé retenu par la maladie, et fait lecture du rapport financier pour l'année 1945-46. Les rapports, tels que lus, furent acceptés par MM. Adora Cherrier et J.-A. Pelletier. M. le président demande que l'on ajourne à cause du froid. L'assemblée accepte et les congressistes se rendent à la salle de réception où le dîner est servi par les dames de l'U.C.C. de Calixa-Lavallée. La J.A.C. et la J.A.C.F. font les frais du chant durant le repas.

PROPRIETAIRES

Augmentez la valeur de vos propriétés en employant les peintures "MURPHY et PREMIER".
... Nous nous ferons un plaisir de vous donner tous les renseignements requis.

Salon Havana Enrg.144, rue Richelieu, Tél. 8735
Saint-Jean, Qué.

A une heure et demie, les délégués se réunissent pour les élections. M. le président annonce la dissolution des bureaux de direction et demande aux délégués de se choisir un président et un secrétaire d'élection. M. Adora Cherrier et M. l'abbé Omer Ménard sont choisis, respectivement président et secrétaire.

Après discussions et explications sur les procédures à suivre, fournies par Gérard Demers, les délégués choisissent leurs candidats. Messieurs Albéric Caillé, Louis Beauchemin, René Dubuc, Léandre Grégoire, Jacques Poissant, Maurice Bastien,

Gaston Huet, Roger Lamarche et Elgon Lord sont présentés.

Sur proposition de M. Gérard Durclos appuyé par M. Ovide Véronneau, ces candidats sont élus directeurs diocésains de l'Union diocésaine de l'U.C.C. de St-Jean.

Sitôt après, MM. Aldéric Caillé, Louis Beauchemin sont élus président et vice-président diocésain. M. Gérard Demers est engagé comme secrétaire-trésorier et M. Eugène Vermette, agronome de Laprairie, est nommé vérificateur. L'on remplit les formalités requises par la nouvelle constitution en syndicat.

Les délégués se rendent ensuite à l'église où ont lieu les délibérations. M. A. Caillé, président élu, remercie les délégués de lui avoir accordé leur confiance. Il assure les membres présents de son dévouement à la cause ucéciste et donne la parole à M. Jean-Baptiste Lemoyne, président diocésain de l'U.C.C. de Saint-Hyacinthe.

(à suivre)

Tiers-Ordre Franciscain**Ralliement**

C'est dimanche prochain, 3 novembre, qu'aura lieu à Côteau-Rouge le ralliement des discretoires du Tiers-Ordre Franciscain du diocèse. Y sont invités, toutes les fraternités qui n'étaient pas représentées à St-Jean, le 6 octobre dernier et aussi les autres qui aimeraient à y venir.

Malgré que notre secrétaire ait publié un compte-rendu de cette assemblée dans ce journal, cela ne dispense aucunement nos discretoires d'y venir. Ce compte-rendu était nécessairement très court et, s'il rendait quelques-unes des idées principales, il ne pouvait en développer aucune.

Il y a d'ailleurs plusieurs raisons, toutes très importantes, pour que nos discretoires du diocèse assistent à une telle assemblée.

Etude du plan d'action de notre nouveau Conseil Régional;
Faire la connaissance des membres de ce nouveau Conseil Régional;
Recevoir les directives du Rév. Père Commissaire sur la manière de travailler dans nos discretoires;
Rencontrer des Frères et Soeurs travaillant comme nous, dans les mêmes charges que les nôtres, à promouvoir les intérêts du Tiers-Ordre.

Enfin, se compter pour réaliser notre force comme groupement, S'unir pour donner à notre action toute la puissance dont nous disposons, et s'encourager dans la poursuite du bel idéal que nous présente le Tiers-Ordre.

Ce sera aussi une magnifique occasion pour ceux et celles qui n'y sont jamais venus, de visiter en même temps l'église, l'école et la résidence des Révérends Pères Franciscains, récemment établis à Côteau-Rouge.

Il est entendu que Messieurs les Curés, les directeurs des fraternités

du Tiers-Ordre, les discrets de toutes les fraternités du diocèse ainsi que toutes les personnes qui s'intéressent au Tiers-Ordre, sont cordialement invités. Voici le programme de cette réunion:

- P.M.
2-30 Bienvenue aux délégués,
Père Commissaire.
2-45 Programme d'action,
M. le Président.
3-30 Intermission.
3-45 Réunion spéciale des directeurs, des supérieurs, des secrétaires, des conseillers régionaux.
4-00 Directives du R. P. Commissaire.
4-30 Salut à la chapelle.

Que les personnes qui aimeraient à y amener leurs amis, même non-tertiaires, prennent note que leurs amis sont nos amis et qu'ils sont les bienvenus.

Venez nombreux, dimanche le 3 novembre prochain, partager avec nous la joie de vivre pleinement nos convictions tertiaires dans un milieu essentiellement franciscain.

Le Conseil Régional,
par Le Président**BILLETS A PRIX REDUIT
POUR****TORONTO**à l'occasion de
l'Exposition Royale d'HiverAller et retour au prix
d'un parcours simpleAller — les 11, 12 et 13 novembre
Retour — jusqu'au 21 novembre
inclus.**PACIFIQUE CANADIEN****NOUVEAU COMMERCE POUR
VENTE D'HUILE A CHAUFFAGE****Robert Lussier**

75, rue St-Charles

Téléphone 3503

Livraison avec cadran à enregistrement
(meter enregistreur)La garantie de votre quantité vous est assurée
par ce nouveau système.**ATTENTION! ATTENTION!**

- CHEZ -

Mme R. Remillard

Ex-employée du magasin Seltzer

384-A LAURIER,

SAINT-JEAN

Un choix complet de robes, costumes, blouses
ainsi que sous-vêtements

Une visite est sollicitée

LIGNE JUNIOR "MADEMOISELLE"

LA MAISON DU CADEAU PAR EXCELLENCE A ST-JEAN

**AU MOULIN ROUGE**

9 Pl. du Marché, Tél. 3606

Pour un mariage! Pour un anniversaire

Pour toutes occasions!

Nous avons le choix, la qualité
et le prix qui vous conviendra**Faites-nous une visite**

**NE PRENEZ AUCUN RISQUE, INSTALLEZ UN
BRÛLEUR À L'HUILE
SILENT GLOW
DANS VOTRE POÊLE**

**LE SEUL BRÛLEUR GARANTI
POUR CINQ ANS PAR SES
MANUFACTURIERS!***

***Nous fabriquons des
brûleurs à l'huile, au
Canada, depuis 16 ans!**



Plus de chaleur
Nettoyage plus facile
Allumage accéléré
Économie plus grande

Base plus simple, de type nouveau; super-foyer,
construction simplifiée, moins de cylindres, le
brûleur à poêle amélioré Monoflame Silent
Glow vous procure quantité de caractéris-
tiques exclusives —

Armand Rémillard

Marchand de Meubles

167 Champlain,

Tél. 2389

SAINT-JEAN, QUE.

IMPERIAL

Tel- 660
ST-JEAN, QUE.

Jeudi - Vendredi - Samedi
31 Oct. — 1-2 Nov.
Matinée JEUDI et VENDREDI
CONTINUEL SAMEDI

ENSEMBLE DANS LA PLUS
GRANDE HISTOIRE HUMAINE



EN AJOUTÉ

ALLAN LANE
PEGGY STEWART
DANS

"Silver City Kid"

— PLUS —

DERNIER EPISODE
EPISODE No 15



Dim. - Lun. - Mar. - Mer.
3-4-5-6 Novembre

CONTINUEL DIMANCHE
MATINEE MERCREDI

C'est un couple bien charmant
que forment Jean-Pierre Aumont
et la belle Ginger Rogers!



EN PROGRAMME DOUBLE

TOM CONWAY
BARBARA HALE
JEAN BROOKS

DANS

"The Falcon in
Hollywood"

DERNIERES NOUVELLES
MONDIALES ET SUJET
COURT

LE SPORT

Dans la Ligue Commerciale

Dans la classe A, l'équipe de Stanley Foisy d'Iberville, a remporté une victoire complète sur le St. Johns Express, soit les trois parties. Garage Grégoire a remporté deux parties sur le Club Social. Les honneurs reviennent à G. Daniel, du Foisy, qui a roulé une partie simple de 204 et à Raoul Fortin, du Club Social, qui a obtenu un total de 585 pour les trois parties.

Dans la classe B, Restaurant Mercier a aussi remporté les trois parties sur le club Belle. Laiterie Hébert a remporté deux parties sur Silex. Mentionnons une partie simple de 210, jouée par C. Sylvestre, de Laiterie Hébert et un total de 525, obtenu par M. Galipeau, du Restaurant Mercier.

SOMMAIRE

Ligue Commerciale	Classe "A"
Club Social	
R. Rouleau	443
A. Desmarais	465
M. Plouffe	537
R. Rémillard	4p2
Raoul Fortin	585
Grand total	2442

Ligue Commerciale	Classe "A"
Garage Grégoire	
A. Vézina	459
L. Lajoie	442
E. Bleau	538
A. Rivard	535
G. Pendleton	528
Grand total	2502

Ligue Commerciale	Classe "A"
Foisy Iberville	
G. Daniel	529
W. Bessette	510
R. Boon	492
J. Barry	471
F. Toupin	526
Grand total	2528

Ligue Commerciale	Classe "A"
St. Johns Express	
R. Ouimet	461
C. Sylvain	142
M. Viens	527
L. Piédalue	477
P. Filion	531
M. Desnoyers	335
Grand total	2473

Ligue Commerciale	Classe "B"
Laiterie Hébert	

M. Viens	129
H. Hébert	471
M. Fredette	415
B. Barnett	381
C. Sylvestre	437
B. Trahan	333
Grand total	2376

Silex	
J. Boutin	486
L. Lajoie	401
P. Raymond	396
J. Levasseur	390
R. Filion	451
Grand total	2254

Belle	
G. Belle	395
A. Belle	412
G. Régnier	367
D. Grégoire	447
J.-G. L'Homme	422
Grand total	2243

Restaurant Mercier	
Sagala	431
J. Mercier	412
M. Galipeau	523
R. Ouimet	509
Grand total	375

— o-o-o —

Cyclo-Richelieu à Champlain N.Y.

Profitant de la tiède température automnale de dimanche dernier, le 27 octobre, un groupe de membres du "Cyclo-Richelieu" décidait de partir vers 11 hres a.m. en direction de Lacolle qui était atteint vers 12-30 hres p.m. Après le dîner, nos hardis cyclistes traversaient la frontière pour une visite d'amitié à nos voisins plain. N.Y., où ils pouvaient admirer américains, se rendant jusqu'à Champlain au fondateur de Québec, Rouses Point, N.Y., Cantic. St-Paul bec. Le retour s'effectuait ensuite par et enfin St-Jean atteint vers 5-45 hres p.m.

Dimanche prochain, le 3 novembre, si la température est clémente, autre excursion vers Laprairie, avec visite du sanctuaire de Kateri Tékakouitha.

Ligue de Quilles à Iberville

1ère et 2ème rencontres
Rest. Lavoie 4 - Rest. Larivière 0
Rest. Phaneuf 4 - Hôtel Frontenac 0
Ces deux parties furent plutôt monotones. Le restaurant Larivière, affaibli par la disparition de son capitaine, ne put faire dure lutte au Restaurant Lavoie.

De son côté, l'hôtel Frontenac, affaibli par l'absence de son directeur Léo (Ti-Coune) Benoit, n'était pas de taille pour le Restaurant Phaneuf qui profita de cette opportunité pour prendre la tête du classement.

Troisième rencontre
Can. Breweries 3 - Pompiers 1
Même chanson mais sur un ton différent. Can. Breweries, malgré l'absence de son étoile Paul Pépin, se surpasse et défait les Pompiers par 3 à 1.

Quatrième rencontre
Taxi Local 2 - Massey Harris 2
Cette partie pleine d'entrain fut le dessert de la semaine. Le Taxi Local donna au Massey-Harris une leçon de stratégie. Malgré un surplus de 6 points sur le Taxi Local sur le score final, le match fut nul au score de 2 à 2.

Cinquième rencontre
(David) Choquette vs
(Goliath) Lapointe

Cette rencontre, qui groupa un certain nombre de partisans et plusieurs spectateurs plus ou moins intéressés, eut lieu en dehors des allées. Suivant les données de l'histoire, David eut raison de Goliath, jusqu'à un certain point...

CLASSEMENT	
Restaurant Phaneuf	11
Massey-Harris	9
Restaurant Lavoie	7
Canadian Breweries	7
Taxi Local	6
Hôtel Frontenac	4
Restaurant Larivière	2
Pompiers	2

Ciné-Guide

Appréciation morale:
I — Qui ne semble offrir aucun danger.
II — Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.
III — A déconseiller parce que dangereux.
IV — A proscrire et à combattre.

- I — In Society
- II — Madonna of the 7 Moons
- II — Cesar and Cleopatra
- I — Bells of St. Mary's
- I — Silver City Kid
- II — Heart Beat
- II — The Falcon in Hollywood

MATELAS! MATELAS!

Matelas de tous genres
refaits à neuf, etc.
TEL. 3389

FOTO-NITE

CE SOIR
CAPITOL
\$205.



CAPITOL

Tél. 3739

● Très bientôt, les grands succès américains entièrement parlés français.
ENTRE AUTRES FILMS

"JEUX DE DAMES"

"CLAUDIA"
"TOURBILLON BLANC"

ET

"GOING MY WAY"

LA ROUTE SEMEE D'ETOILES

VEN.-SAM. — 1-2 NOV.

Vendredi matinée à 1.30 heure
SAMEDI CONTINUEL

Bud ABBOTT
Lou COSTELLO
DANS

"In Society"

— AUSSI —

Stewart GRANGER
Phyllis CALVERT
Patricia ROC
(de "Johnny Frenchman")
DANS

"Madona
OF
THE 7 Moons"

Hop Harrigan

4e EPISODE
PLUNGING PERIL

DIM. - LUN. - MAR. - MER.
3-4-5-6 NOV.
DIMANCHE CONTINUEL
MATINEE MERCREDI



G. C. F. presents

VIVIEN
LEIGH • RAINS

in Bernard Shaw's
"CAESAR AND
CLEOPATRA"

PRODUCED AND DIRECTED BY

Gabriel Pascal

with

STEWART GRANGER

NOUVELLES

SUJET COURT EN COULEURS

Patates
du Nouveau Brunswick

NO 1

1.50 le sac de 75 livres
0.25 le sac de 10 livres

S'adresser à

R. Bessette et Fils

52, 9e Ave

TEL. 2327

Iberville

Nouvelles d'Iberville

Feu Jean-Luc Choquette

C'est avec regret que nous apprenons le décès de Jean-Luc Choquette, 17 ans, fils de Mme Théophile Choquette, née Noëlla Bessette. Le défunt était étudiant au Collège Laval, St-Vincent de Paul. Atteint par la maladie au cours de la semaine dernière, il revint chez lui, samedi. Comme la maladie empirait, il fut transporté à l'Hôpital de St-Jean lundi et décédait mardi matin.

Outre sa mère, il laisse dans le deuil deux frères: Denis et Gilbert Choquette, d'Iberville; sa grand-mère, Mme Rémi Bessette; sa belle-sœur, Mme Denis Choquette; un neveu, plusieurs oncles et tantes dont MM. Omer et René Bessette, d'Iberville.

Les funérailles ont eu lieu ce matin en l'église paroissiale.

Nos condoléances à la famille.

Beau succès

Il nous fait plaisir d'offrir nos sincères félicitations à Mlle Yvette P. de Beaujour, qui s'est classée première, 100 sur 100, pour l'année 1945-46, au Cours des Ecoles de Solfège et Musique de la Province de Québec, à Iberville. On sait que le professeur est le dévoué et brillant Directeur de l'Union Musicale de notre ville, M. Vincent Brunelle, qui a, certes, sa large part des succès obtenus par ces cours.

"Je t'attendrai"

Tel est le titre du film parlant français que la Société Saint-Jean-Baptiste d'Iberville mettra à l'affiche mardi et jeudi soir, les 5 et 7 novembre prochains, à la salle de l'hôtel de ville. Les vedettes en seront Jean-Pierre Aumont, étoile de première grandeur tant à Paris qu'à Hollywood; Corinne Luchaire, Aimos, etc. Il y aura aussi au même programme un documentaire en couleur, une comédie, etc.

Ce même programme sera montré en outre à Henryville mercredi le 6 et à St-Alexandre vendredi le 8, dans la soirée.

Il y aura dorénavant du cinéma à chaque semaine: à Iberville le mardi et le jeudi; à Henryville le mercredi; et St-Alexandre le vendredi. La représentation commencera à 8 hres précises et durera environ deux heures et demie. A noter que les enfants n'y seront pas admis, conformément à la loi; ceux-ci auront probablement sous peu des programmes spéciaux, à l'école.

Sans doute que le public se rendra nombreux, chaque semaine, à ces représentations qui comprendront bientôt des films nouvellement arrivés de France. En attendant, on verra, par ordre de date: "Abus de confiance", avec Danielle Darieux; "Je chante", avec Charles Trenet; "Michel Strogoff", avec Colette Darfeuil, etc.

Donc, à partir de mardi soir prochain: "Je t'attendrai"...

Partie d'huitres de la Ch. de Comm. d'Iberville

La partie d'huitres traditionnelle de la Chambre de Commerce aura lieu dans la salle de l'académie d'Iberville, samedi le 9 novembre à 9.30 heures p.m. Vu la grande augmentation des membres de la Chambre de Commerce, SEULS les membres seront admis. Toutefois, autre innovation, ils auront droit d'y amener leurs épouses. Ce sera une façon de reconnaître les sacrifices que ces dernières doivent parfois s'imposer pour permettre aux membres de s'occuper des différentes activités de la Chambre de Commerce. Le comité de réception aurait des surprises pour les dames... On prie les membres de réserver leurs billets immédiatement.

Il faudra aussi apporter les couteaux nécessaires.

Ceux qui ont des nouveaux membres à présenter doivent le faire avant le 2 novembre, car on refusera impitoyablement toute personne qui ne sera pas membre de la Chambre de Commerce.

Naissances

A l'église de St-Athanase, le 15 octobre, a été baptisée Marie, Jeannette, Hélène, née le 14 octobre, enfant de M. Jean-Maurice Lefèvre et de Denise Denicourt. Le parrain a été M. Gaston Denicourt et la marraine Jeannette Denicourt.

A l'église d'Iberville, le 15 octobre, a été baptisé Joseph, Henri, né le 14 octobre, enfant de M. Philias Goyette et de Martina Allard. Le parrain a été M. Léonard Leblanc et la marraine Rachel Goyette.

A l'église d'Iberville, le 19 octobre 1946, a été baptisé Joseph, Denis, Arsène, né le 16 octobre, enfant de M. Edouard Benoit et de Claire Fournier. Le parrain a été M. Arsène Fournier et la marraine Laurette Lague.

A l'église d'Iberville, le 20 octobre, a été baptisé Joseph, Michel, Honoré, Jacques, né le 14, enfant de M. Léo Lamontagne, journaliste, et de Germaine Lavoie. Le parrain a été M. Honorius Lavoie et la marraine Léonie Ethier.

A l'église d'Iberville, le 20 octobre, a été baptisé Joseph, Robert, né le 18 septembre à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Armand Lamoureux, commerçant, et de Jeannette Chiasson. Le parrain a été M. Ferdinand Chalifoux et la marraine Martha Roy.

A l'église d'Iberville, le 22 octobre 1946, a été baptisé Joseph, Denis, Gilles, Elisée, né le jour même à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Armand Plouffe, comptable, et de Anita Chicoine. Le parrain a été M. Elisée Chicoine et la marraine Dorlès Mochon.

En l'église de St-Athanase, le 24 octobre, a été baptisé Joseph, Jean, Louis, Rosaire, né le 21 enfant de M. Gonzague Gilbert, cultivateur, et de Etienne Lemire. Le parrain a été M. Félix Lemire et la marraine Yvonne Roy oncle et tante de l'enfant.

Mariages

CHOUINARD-CHARRON

En l'église de St-Athanase, le 26 octobre, a été célébré le mariage de M. Paul Chouinard, de Montréal, fils de M. Philiza Chouinard, machiniste, et de Amédée Robitaille, de Montréal, à Mlle Louise Charron, fille de M. Philippe Charron, journaliste, et de Albina Barron. Les témoins ont été MM. Philiza Chouinard, père de l'époux, et Henri Charron, père de l'épouse.

GUITARD-ALIX

En l'église de St-Athanase, le 26 octobre, a été célébré le mariage de M. Yvon Guitard, de Buckingham, fils de M. Roméo Guitard et de Yvonne Moreau, à Mlle Annette Alix, fille de M. Arsène Alix et de Ozana Gagnon. Les témoins ont été MM. Pierre Alix pour l'époux, et

LACROIX-GRENIER

Arsène Alix pour l'épouse. En l'église de St-Athanase, le 26 octobre, a été célébré le mariage de M. Normand Lacroix, ébéniste, fils de M. Arthur Lacroix et de Antoinette Gauthier, à Mlle Corinne Grenier, fille de M. Roméo Grenier et de Lucia Richer. Les témoins ont été MM. G. Cederberg pour l'époux, et Roméo Grenier pour l'épouse.

MESSIER-BOUCHER

Le 19 octobre, à 8.30 hres a.m., en l'église paroissiale, décorée de fourgères et de fleurs, Mgr U. Décelles, P.D., bénissait le mariage de Mlle Jeannine Boucher, fille de M. et Mme Emile Boucher, à M. Maurice Messier, de Mariville, fils de M. et Mme Joseph Messier.

M. Emile Boucher servait de témoin à sa fille et M. Messier, à son fils. Pendant la messe, le chant fut exécuté par M. Paul Poirier et Mlle Lucie Hamel touchait l'orgue.

La mariée était Enfant de Marie, et ravissante dans sa toilette blanche de dentelle de soie Ducharme de

PERDUE: Chaloupe "Verchères", couleur verte, avec nom "Plage Labelle". S'adresser à Plage Labelle, Sabrevois. Récompense promise.

ON DEMANDE: Commis avec expérience, bilingue. S'adresser à 65 St-Jacques. Tél: 2332.

Pour tout de suite ou l'an prochain, achetez votre chalet démontable, solide, joli. Payez par versements mensuels. Venez les voir chez Fradette, 334 Ch. Chambly, Longueuil. Tél: 2696.

AVIS

"Le Richelieu" publiait dans son édition du 17 octobre un AVIS DE MODIFICATION de la convention collective de travail relative aux métiers de la construction dont la juridiction territoriale s'étend à la région de St-Jean. Des lignes tombées nous ont fait omettre le dernier paragraphe de cet Avis qui se lisait comme suit:

"Durant les trente jours depuis la date de publication de cet avis dans la Gazette Officielle de Québec, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections contre la dite requête que les intéressés pourraient avoir à formuler."

Gérard TREMBLAY, Sous-Ministre du Travail, Ministère du Travail, Québec, 28 septembre, 1946.

Pèlerinage

à L'ORATOIRE ST-JOSEPH pour l'Heure du Frère André, mercredi le 6 novembre 1946. Départ à 7 heures chez

LES AUTOBUS BOULAI 265 St-Jacques Tél. 3614

POSSESSION IMMEDIATE

MAISON NEUVE à vendre, 4 appartements avec système de chauffage, meublée ou non; MAISON de 6 appartements, avec système de chauffage. Pour informations, s'adresser à

Jean Meunier, notaire, 191 Jacques-Cartier, St-Jean Tél.: Bur. 2427; Rés. 2154

A. Brosseau

Spécialiste en ciment

52 QUINN TEL. 2290 LONGUEUIL

Petites Annonces

COMMERCE A VENDRE: Magasin général moderne, épicerie, boucherie avec deux frigidaires électriques neufs. Bâtisse en briques à trois étages: deux logis modernes au-dessus du magasin. \$1,000.00 d'affaires par semaine. Bon outillage: camion. Conditions faciles. Cause: maladie. S'adresser à Paul Bédard, de Lacolle, Cté de St-Jean.

A VENDRE: Une centaine de pour-lettres grises, commençant leur 6ème mois. S'adresser à M. René Brail, St-Alexandre, comté d'Iberville.

A VENDRE: Un tracteur "Massey-Harris" de marque Peacemaker, parfait état et comme neuf. Aussi char-ruée à trois raies allant avec. Conditions faciles. S'adresser à M. Yvon Létourneau, St-Constant, comté de Laprairie.

A VENDRE: Pardessus d'hiver pour homme, taille 40, robes 14 ans, tapis de passage. S'adresser à Tél.: 4377.

A VENDRE: Manteau de tweed pour garçons de 14 à 15 ans. Grandeur 32. S'adresser à 213 Jacques-Cartier, St-Jean.

AUBAINE: Lot à vendre 50 x 100 pi. avec logis, trois appartements. Comptant ou à terme 5 ans pour payer. S'adresser à Alex. Sénécal, Station gaz "Supertest", coin montée St-Luc.

A VENDRE: Camion Chevrolet, modèle 38, bons pneus, engin neuf, parfaite condition. S'adresser à 23, Place du Marché.

A VENDRE: Superbe manteau de Seal Hudson, 40. \$250.00, manchon queues de vison. S'adresser à 106 Blvd Quinn, Longueuil. Tél. 406.

A VENDRE: Ménage complet en parfait état. Bon marché. S'adresser à 269 Grant, Longueuil.

A VENDRE: Articles de ménage: vaisselle, couteaux, chaudrons, pots en grès, table à panneaux, glacière émaillée chaises berçuses, droites, ainsi que plusieurs articles non mentionnés. Cause: départ. S'adresser à Mme Henri Boissonnault, St-Blaise village, voisin du Magasin H. Morin.

A VENDRE: Maison 28x24, \$1,800 comptant. Pas finie à l'intérieur. S'adresser à 374 rue Saint-Georges, St-Jean.

A VENDRE: Commerce avec stock et maison de 6 appartements, libre à l'acheteur. Séparément si désiré. S'adresser de 6 à 9 hres p.m., au No 1, 1ère rue Iberville.

A VENDRE: Terre de 120 acres dont 15 acres en bois, située à 2 milles du village de Lacolle. Bien bâtie, maison neuve, électricité, eau chaude, chambre de bain moderne. Route entretenue l'hiver pour automobile. S'adresser à Léonide Poirier, Napierville, Qué.

A VENDRE: Mobilier de salle à dîner, huit morceaux, chêne massif. Tél. Longueuil 315 ou Longueuil 464.

A VENDRE

Terre de 100 acres, située sur R.R. No 47, à 6 milles de Saint-Jean. 35 acres en bois. Chemin ouvert pendant la saison de l'hiver. S'adresser à B.P. 216, St-Jean.

POUR VOS REPARATIONS de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain, Tél. 3844, St-Jean, P.Q.

A VENDRE: Terrain situé sur l'Avenue Maple Wood, Montréal, Grandeur: 50 pieds de front par 100 pieds de profondeur. S'adresser à: 374 Champlain, St-Jean, Tél. 2351.

A VENDRE: Maison neuve à deux logements. Possession immédiate. S'adresser à Edouard Geoffroy, R.R. No 2, Iberville.

A VENDRE: Machine à écrire portative, marque Corona, parfait ordre. S'adresser à 155 Papineau.

Pour vos travaux de cuirs repoussés: bourse, porte-feuilles, ceinture, bracelet de montre, liseuse, etc., communiquez avec Mlle Léonne Dussault, 1 rue Grégoire, St-Jean. Tél. 2840, qui fera un travail selon vos goûts personnels.

A VENDRE: Bicyclette pour jeune fille, en bon état. Prix: \$25.00. S'adresser à 116 rue Saint-Charles, St-Jean.

A VENDRE: Manteau brun garni d'écureuil brun, grandeur 15 ans. S'adresser à 374 rue Champlain, St-Jean. Tél. 2351.

A VENDRE: Charrue à rigole, adaptable aux tracteurs Ford. Satisfaction garantie. Adressez-vous à M. Napoléon Palardy, St-Bruno, Cté de Chambly.

TERRE A VENDRE: Belle terre de 120 acres, située à 1/2 mille d'Iberville. 25 bêtes à cornes, chevaux, poules, récolte de foin et de grain. Machines aratoires, frigidaire, etc. Bonne grande maison de deux logis, eau, électricité, téléphone et toilette. Vend pour cause de maladie. S'adresser à L.-A. L'Heureux, 412 rue Laurier, St-Jean. Tél. 2768.

A VENDRE: Poulettes Plymouth Rock Barré, 4 1/2 mois. S'adresser à M. Fabien Roy, Sherrington, Cté de Napierville.

A VENDRE avec logement libre à celui qui cherche un logement vacant. Maison neuve 2 logis, un de 4 pièces et loué \$22 par mois et l'autre de 5 pièces avec cave, garage et grand terrain. Centre industriel de St-Jean. Chance exceptionnelle. Prix avantageux. L.-A. L'Heureux, 412 rue Laurier, St-Jean. Tél. 2768.

MAGNIFIQUE propriété en brique solide, 3 logements et pouvant facilement se convertir en quatre logis, située à Iberville. Centre idéal, construction de première classe. Un logis de six grandes pièces, libre à l'acheteur le 1er novembre. Magnifique occasion. Hâtez-vous. L.-A. L'Heureux, 412 rue Laurier, St-Jean. Tél. 2768.

ON DEMANDE: Un couple sans enfants demande un logis de 4 ou 5 pièces, chauffé ou non, à St-Jean ou à Iberville. S'adresser à W. G. Greene, 112 Richelieu, St-Jean.

A VENDRE: Terre de 184 arpents bien bâtie avec deux maisons, pour- laillers bons pour 600 poules, étable, installation d'électricité, eau courante, bois de service et de chauffage. Deux milles du village, route No 9, verger en bon état. S'adresser à Rose-Emma Poirier, Lacolle.

IMMEUBLE

• Achat • Vente • Administration de propriétés

L. A. L'Heureux

412 rue, Laurier Tel. 2768 St-Jean P. Q.

ICI ET LÀ

Napierville

Va et Vient:

M. et Mme Donat Laurin, de Montréal, visitaient leur fillette Gisèle, qui poursuit ses études au Pensionnat.

M. et Mme Oscar Boudreau et leurs enfants Raymond et Léo étaient dans notre localité, dimanche dernier.

M. et Mme Aimé Provost visitaient des parents de Lachine, en fin de semaine.

M. et Mme Jean-Paul Grégoire, leur fillette Louise, Mme L.-G. Trudeau, Mlles Rachel et Marthe Trudeau, se rendaient à Montréal dimanche dernier.

Mlle Roma Hébert, de St-Paul Ile aux Noix, en visite chez ses parents, M. et Mme Ludger Tremblay.

Mlle Carmen Rancourt a passé la fin de semaine à Montréal.

M. et Mme Gabriel Fortin et leurs enfants rendaient visite à leurs parents de St-Philippe de Laprairie.

M. et Mme Eudore Sorel, Mme Vve Adélard Leblanc, M. Honorat Leblanc et son amie, Mlle Lucille Deneault, de St-Jean, se rendaient à Dunham, dimanche dernier.

Mariages:
GAGNON - PERRON

Lundi, le 28 octobre, à la Cathédrale de St-Jean, a été béni le mariage de Mlle Françoise Gagnon, fille de M. et Mme Willie Gagnon, à M. Alcide Perron, fils de M. et Mme Céphas Perron.

L'ECUYER - FORTIN

Lundi matin, à 8-30 heures, a été béni par M. l'abbé Emmaus Ferland, le mariage de Mlle Denise L'Ecuyer à M. Philippe Fortin. La mariée, qui était accompagnée de son frère, M. Gérard L'Ecuyer, portait une robe bleue au mouvement drapé, un chapeau bleu marin garni d'une plume d'autruche de même teinte que la robe et des accessoires bleu marin. Elle tenait un bouquet colonial d'œillets blancs. Une réception au King Edward suivit la cérémonie. Après quoi, le nouveau couple partit pour voyage dans le Connecticut. La ma-

riée portait alors un manteau vert foncé avec col de renard argenté, un chapeau et des accessoires bruns.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Baptêmes:

A M. et Mme René Landry, née Anna Thibodeau, est née une fille baptisée Marie, Fleurette, Diane-Parrain, Raphaël Allard; marraine, Réjeanne Landry, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Emile Bisailon, née Germaine Ethier, sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Germaine, Lise-Parrain, Viateur Gagnon; marraine, Oliva Bisailon, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Saint-Edouard

Va et Vient:

Après avoir visité Montréal, Ste-Anne de Beaupré, Québec, St-Georges d'Henryville, St-Valentin et Napierville, M. Wilfrid Lussier et son frère, M. Rosario Lussier, de Michigan, ont passé un mois chez M. Irénée Lussier de notre localité.

A l'occasion du retour du voyage de noces de M. et Mme Patrick Guérin, il y eut réception chez M. et Mme Hector Guérin, dernièrement.

Mlle Jeannette Tremblay assistait au mariage de Mlle R. Connell, de Montréal, dernièrement.

M. et Mme André Sauriol, de Granby, visitaient M. et Mme Roch Martin, dimanche dernier.

Mlle Magella Lefebvre, de St-David, rendait visite à Mlle Rose-Aline Ménard, récemment.

M. L. Léandre et Hector Desrosseilliers, Mlles Jeannine Serre et Jacqueline Boulrice, visitaient Québec et Trois-Rivières, dernièrement.

A l'occasion du retour du voyage de noces de M. et Mme Jean-Louis Deneault, chez M. et Mme Joseph Boulrice, il y eut réception, samedi dernier.

M. et Mme Donat Daoust et leurs enfants, de St-Remi, étaient chez M. et Mme Donat Daoust, dimanche dernier.

M. et Mme Dominique Lussier et leurs enfants, d'Iberville, visitaient M. et Mme Jean-B. Lussier, dimanche dernier.

M. et Mme Régis L'Ecuyer, M. et Mme Réal L'Ecuyer, de Montréal, visitaient chez M. et Mme Max L'Ecuyer, dernièrement.

A l'hôpital:

Un prompt rétablissement à Mme Bélanie Thibert, qui est de retour de l'hôpital.

Ainsi qu'à Mlle Anita Lussier, qui est présentement à l'hôpital Notre-Dame, après avoir été blessée accidentellement.

Décès:

Le bébé Boulrice, enfant de M. et Mme Fédonum Boulrice est décédé à l'âge de 5 jours.

Saint-Philippe

In Memoriam:

En hommage à tous nos chers disparus, cet abrégé d'une des si belles prières, dites des agonisants:

"Ames de mes parents bien-aimés, je vous confie à Dieu le Père Tout-Puissant qui vous a créés; à Jésus-Christ Fils du Dieu vivant qui a souffert pour nous; au Saint-Esprit qui est descendu sur vous; à la glorieuse et sainte Mère de Dieu, la Vierge Marie.

"Je prie pour vous, tous les Anges de la cour céleste et tous les saints et saintes de Dieu.

"Qu'aujourd'hui votre séjour soit dans la paix et votre demeure dans la sainte Sion. Par Jésus-Christ Notre-Seigneur. Ainsi soit-il."

Transaction:

M. Aimé Rouiller, actuellement domicilié à Laprairie, ainsi que sa famille, vendait à M. Joseph Deslippe la propriété qu'il possédait en notre village.

Mariage:

Le 30 octobre était béni en notre église, le mariage de Mlle Eda Serre, fille de M. et Mme Emérie Serre, avec M. Jean-Paul Longtin, fils de feu M. Alfred et de Mme Longtin.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partirent ensuite pour Québec et Ste-Anne de Beaupré.

Visiteur:

M. Anselme Daigneault, de St-Jean, autrefois paroissien de Saint-Philippe, passait quelques jours dans notre village et visitait plusieurs anciennes connaissances.

Vie Religieuse:

La fête du Christ-Roi fut célébrée par les nôtres avec une piété pleine de ferveur. Pouvait-il en être autrement, au milieu de la grande mission que nous prêchent actuellement les RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée!

Puissent les très nombreuses communions du matin, la bonne volonté des hommes et jeunes gens au cours de cette journée où ils furent appelés en retraite spéciale, l'ouverture solennelle, le soir, des prédications et la cérémonie si grande et si touchante de la bénédiction paternelle, laisser en nos cœurs, marqués du sceau de la grâce, un souvenir impérissable qui nous gardera à jamais, fiers et fidèles sujets du Christ, notre Roi.

St-Jacques-le-Mineur

Samedi le 9 novembre aura lieu à la salle paroissiale une soirée récréative dont les bénéfices serviront à l'achat d'un calvaire qui sera placé dans notre cimetière.

Au programme, OMER DUMAS et ses minstrels. La soirée est sous la présidence de M. le curé Napoléon Brière. Tous les paroissiens sont cordialement invités. Les portes seront ouvertes à 7-00 p.m. et la soirée commencera à 8-30 p.m. précises. Le prix d'entrée est de 60 cents.

SOYEZ BIEN VETUS

PAR



CONFECTIONS ET MERCIERIES POUR HOMMES

Vendeurs autorisés des vêtements

FASHION CRAFT

Tél. 2800

179 Richelieu,

Saint-Jean, Qué.

EXAMEN DE LA VUE

J. Roland Meunier

Optométriste Opticien

SPECIALISTE DE LA VUE

218, rue Richelieu

St-Jean, Qué

Téléphones: Bureau 2347
Résidence 682SAINT-JEAN
Bureau chef
19 Saint-Jacques
Tél. 4381MONTREAL
Succursale à
Montréal
62 St-JacquesSAINT-JEAN
Résidence
110 Champlain St
Tél. 2969J. E. A. BENOIT
ARCHITECTEMembre des Associations des Architectes de
A.A.P.Q., — A.I.C., — A.R.C., — U.K. ANGL,
45 ANS D'EXPERIENCEExpert en plans de construction religieuse et générale
et direction de travaux compris mécanique
Citoyen résident dans St-Jean depuis 45 ans.
CONSULTATION GRATIS EN TOUT TEMPSPour vos
ordonnances:

Pierre Poulin

Pharmacien - Chimiste

76 rue St-Paul

Tél.: 2705

LIVRAISON

J. A. Georges

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

119 Bouthillier, Tél. 990 Saint-Jean, Qué.
(Résidence; 10 Blvd des Erables, Iberville)Confiez-nous vos travaux d'électricité
Nous vous assurons satisfaction.

DIRECTEUR DE FUNERAILLES
SALON MORTUAIRE

TELEPHONE
St. JEAN 2414

169 RICHELIEU - ST. JEAN
— SOIR —
Rue 170 JACQUES CARTIER
TELEPHONE 2868
SERVICE D'AMBULANCE

ICI ET LÀ

Saint-Lambert

Mariages:

LEFORT - BRISSETTE

Jeudi dernier, le 24 octobre, en l'église de St-Lambert, fut célébré le mariage de Mlle Berthe Lefort, fille de M. Fortunat Lefort, décédé, et de Corinne Duquette, avec M. Claude Brissette, fils de M. Art Brissette, de Longueuil, et de Fabiola Trudeau. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le chanoine Lessard. M. Brissette servait de témoin à son fils et la mariée, accompagnée de son frère, Yvon Lefort, portait un joli deux-pièces de lainage bois de rose, garni de vison.

Après la cérémonie, les nouveaux époux partirent pour l'Auberge St-Castin, au Lac Beauport. Pour voyager, la mariée avait un manteau vert pâle garni de wallaby avec accessoires bruns.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux heureux époux.

GINGRAS - MARTIN

Dernièrement, en l'église de St-Lambert, M. le curé Lessard bénissait le mariage de Simone Gingras, fille de Henri Gingras, décédé, et de Marie-Mathilde Lesueur, avec Paul-Emile Martineau, fils de Charles Martineau, décédé, et de Eugénie Lazure.

ROBILLARD - BAILLARGEON

Samedi dernier, le 26, en l'église St-Lambert, fut célébré le mariage de Mlle Claire Robillard, fille de M. Louis Robillard et de A. de Repentigny, décédée, avec M. Jacques Baillargeon, fils de M. Philias Baillargeon et de Bernadette Ste-Marie. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Adrien Giard, vicaire de Ste-Cunégonde.

Les solistes furent Yvonne Vauthier, Jacqueline Gravel, M. Knowles et Adrien Gauthier. M. Marcel Pitre touchait l'orgue.

Les nouveaux époux sont partis après la cérémonie pour le Lac Placide.

Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

Baptême:

Dernièrement, à M. et Mme Jacques Dandurand est né un fils baptisé Joseph. Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Dandurand, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme N. Lachapelle, grand-mère maternelle.

Quarante-Heures:

Nos Quarante-Heures ont eu lieu les 25, 26 et 27 octobre. Plusieurs prêtres étrangers sont venus prêter leur concours pour les offices et les confessions.

La messe d'ouverture a été chantée par le Rév. Père Elie Charlebois, Assistant-Provincial des Clercs St-Viateur. Le deuxième jour, la messe fut chantée par l'abbé Ed. Goyette, vicaire à Laprairie, et la messe de clôture a été chantée par l'abbé André Guillet, professeur au collège St-Jean.

St-Jean Vianney

Baptêmes:

Bouchard: Le 20 octobre, le R. P. Adolphe-M., vicaire, a baptisé Anne, Marie, Micheline, Juliette, née le 4 courant, fille de M. et Mme Albert

Bouchard. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Jean-Louis Leblanc (née Juliette Bouchard).

Guimond: Le 28 octobre, le R. P. Adolphe-M., vicaire, a baptisé Joseph, Michel, Gilles, né la veille, fils de M. et Mme Léodore Guimond (née Alice Charlebois). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Albert Guimond (née Rose-Anna Charlebois).

Fête du R. P. Raphaël:

Le 24 octobre, les paroissiens de St-Jean Vianney ont présenté leurs vœux au R. P. Raphaël, supérieur de la Résidence franciscaine.

Le R. P. Hubert-M., curé, s'est fait l'interprète des religieux et des paroissiens pour exprimer au R. P. Supérieur les souhaits et offrir une belle soirée dans la salle paroissiale. Voici le programme de cette fête de famille:

- 1 Vœux R. P. Curé
- 2 Ouverture musicale (opérette)
Henri Collard, Claude Paré,
Huguette Paquette, Diane Paré.
- 3 Accordéon Marcel Gravel
- 4 Chant populaire Pierrette Guy
- 5 Transibérien-84 (drame)
Simon Paré, André Camaraine,
Raymond Lacasse.
- 6 Violon Jos-Eusèbe Côté
- 7 Accordéon Mlle Morica
- 8 La robe neuve (sketch)
Chs-Emile St-Onge
Mme Laurent Granger
- 9 Chants:
Marguerite Tremblay, Simon
Paré, Mme Laurent Granger.
- 10 Songe d'une nuit d'été (extrait)
André Camaraine, Jeanne Tremblay,
Marguerite Tremblay, Claude
Goyette.
- 11 On remplace M. le curé (sketch
présenté par des aspirants scouts)
Roland Tremblay, Claude Goyette,
Léo Camaraine, Maurice Ver-
rette, Irénée Paré, Henri Collard,
Raymond Lacasse.
- 12 Mot du R. P. Supérieur.

Le R. P. Supérieur s'est déclaré heureux d'assister à cette démonstration de piété filiale. Brieèvement, il expliqua comment la Providence se montrait généreuse pour les Franciscains de St-Jean Vianney dont le principal revenu reste toujours l'aumône. A grands traits il décrivit la vie franciscaine et rappela que jusqu'ici les franciscains ont compté sur les aumônes de bienfaiteurs étrangers à qui revient le mérite d'avoir permis la construction d'une résidence et d'y maintenir les religieux. Le mot du curé d'Ars: "C'est la crainte des croix qui est notre plus grande croix."

Saint-Maxime

Lundi soir, 21 octobre, M. et Mme Jean-Pierre Pallentier fêtaient l'anniversaire de leur fille Jeanne. Pour célébrer les douze ans de leur fillette, un délicieux souper fut servi pour les amis invités. Étaient présents: Carmen Lamarre, Jacqueline Laforte, Réjeanne St-Jean, Rolande St-Jean, Jocelyne Chartrand, Thérèse Beausoleil, Lise Lamarre, Pierrette Lussier, Claude Beauvais, Marcel Brosseau, Claude St-Germain. Chacun accompagna son cadeau

d'un joyeux "bonne fête" et tous furent chaleureusement remerciés par l'héroïne de la fête. On chanta, on fit de la musique, ensuite on procéda à quelques jeux après lesquels les heureux gagnants reçurent de jolis prix. Pendant la soirée des rafraîchissements et des bonbons furent servis. On se sépara à une heure assez avancée, reconnaissants envers M. et Mme Jean-Pierre Pallentier qui avaient procuré une aussi agréable soirée.

Contrecoeur

Décès:

Le 16 octobre 1946, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph A. Cormier, époux de Clémentine Renaud, autrefois de notre paroisse. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils et six filles, sa brue et ses gendres: M. Edmond Cormier (Yvonne Lacombe), Mmes F. Lefebvre (Cécile), Albert Cormier (Thérèse), Georges Martin (Bernadette), Mlles Germaine, Des Anges et Yvette Cormier, et sept petits-enfants, tous de Montréal.

Il laisse aussi six frères et deux sœurs: MM. Jean et Eucher, de Contrecoeur, Edmond, de Montréal, notaire Alphonse, de Beloeil, docteur Honorius, de Sorel, Armand, de St-Josaphat, Madame Joseph Leblanc (Blanche), de Contrecoeur, et Soeur Ste-Marie Alphonsine C.N.D. (Priscille), de Villa Maria. Ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, et bien d'autres parents et amis.

Ses funérailles eurent lieu samedi, le 19 octobre, en l'église Notre-Dame du Rosaire de Villeray, Montréal. Sincères condoléances à la famille en deuil.

Calixa-Lavallée

Naissance:

A M. et Mme Gérard Hébert, née Aline Bissonnette, est née une fille baptisée Marie, Anna, Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Bissonnette, née Anna Auger, de Woodlands, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Bissonnette, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Tél. 17

Dr Jean L. Barbeau
D.D.S.

Chirurgien-Dentiste

Ex-Odontologiste du Pénitencier de St-Vincent de Paul et de la Gendarmerie Royale (R.C.M.P.)

Contrecoeur, Qué.

Carmen Poirier

TISSAGE A LA MAIN

428 Victoria, Tél. 2983
ST-LAMBERT, P.Q.

Crêpe - Coton - Broadcloth
Cretonne - Draperies

Menus articles - Articles religieux

Mlle Marie L. Bourdeau

MARCHANDISES SECHES

260 St-Denis, Phone 480
ST-LAMBERT

Tél. MARq. 2874

SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la maison PALOMBI (Rome)
tailleurs pontificaux.

1651 St-Denis

Montréal

Entre Ste-Catherine et Ontario

Laiterie Victoria

Armand Bourgault, prop.

Lait pasteurisé - crème - beurre

Oeufs frais tous les jours

421 Bute

St-Lambert 2751

SPENCER

Corsets - Supports Maternels et Médicaux

Mme M. A. Rémillard

216 Prince-Arthur

ST-LAMBERT,

TEL. 3885

Remplacante de Mme W. Trudeau

SPIRELLA

Corsetière professionnelle

Mme Donat Longtin

377 Notre-Dame,

St-Lambert

Tél. 978



BILLETS SPÉCIAUX
A PRIX RÉDUITS
POUR LE
JOUR DU SOUVENIR

BILLET SIMPLE PLUS UN QUART POUR L'ALLER-RETOUR

ALLER: À partir de midi, vendredi, le 8 nov.
jusqu'à 2h. p.m. lundi, le 11 nov.

RETOUR: Billet valable jusqu'à minuit, mardi,
le 12 nov. 1946.

Renseignements auprès des agents.



CANADIEN NATIONAL

Tél. 2640

Victoria Taxi

Ouvert jour et nuit

4 autos à la disposition du public

Coin Victoria & Green

ST-LAMBERT

ACHETEZ AU

Marché St-Lambert

H. Beauchamp, prop.

VIANDES ET PROVISIONS

DE CHOIX

Tél. 3035

530 Victoria

Courrier de...

★ ★ ★

LONGUEUIL ★ ★ ★

La fête du Christ-Roi:

La population de Longueuil a rendu l'hommage au Christ-Roi dimanche. Le matin, le S. Sacrement fut exposé dès la grand-messe et au cours de toutes les messes le sermon fut fait par M. l'abbé J.-A. Gareau, aumônier du couvent. Il avait pris pour thème: "Il faut qu'il règne". Il développa cette pensée dans un intéressant exposé de nos obligations au Christ-Roi et spécialement dans le domaine moral.

Le soir, une heure sainte réunissait toute la population à sa tête les membres des conseils paroissial et de la ville. C'est Mgr Romain Boulé, P.D., V.G., curé, et M. l'abbé Omer Hémond qui dirigèrent les prières. Avant le salut du S. Sacrement, le maire Paul Pratt lut l'acte de consécration de la ville et de la paroisse au Christ-Roi.

Accident près de Longueuil:

Denis Préfontaine, jeune homme de 17 ans, fils de M. Georges Préfontaine, de Gentilly, a été tué instantanément mercredi soir dernier dans un accident, à deux milles de Longueuil. Sa bicyclette entra en collision avec une automobile conduite par M. Arthur Boisjoly, de St-Amable. L'agent Noiseux et le détective Oggier, de la police provinciale, firent enquête. Mgr Boulé administra la victime sous condition. Le Dr Lamothe, de Longueuil, appelé sur les lieux ne put que constater la mort. Le coronar R.-L. Duckett a rendu un verdict de mort accidentelle.

Homologation du rôle d'évaluation:

La séance spéciale du conseil de vendredi dernier fut marquée de plusieurs événements importants.

Deux constables de Longueuil, qui sont allés suivre des cours à Verdun, Weston Prindle et Gaston Bourdon, ont remporté de grands succès. Les membres du conseil leur ont remis vendredi les certificats qui leur ont été décernés. M. Pratt offrit ses félicitations et celles du conseil aux deux constables pour leur bon travail et il a souligné les bienfaits que de telles améliorations au service de la police amèneraient à Longueuil. La question principale de l'assemblée fut l'homologation du rôle d'évaluation. Les évaluateurs ont préparé le rôle et onze plaintes ont été entendues par eux de la part de contribuables non satisfaits.

Les valeurs imposables et non imposables sont comme suit:

Propriétés imposables:

Terrains \$1,593,934.
Bâtisses 4,386,975.
Total \$5,980,909.

Propriétés non imposables:

Institutions religieuses
Terrains \$ 160,895.
Bâtisses 518,080.
Total \$ 678,975.

Gouvernement fédéral
Terrains \$ 4,500.
Bâtisses 10,000.
Total \$ 14,500.

Gouvernement provincial
Terrains \$ 2,630.
Bâtisses 18,700.
Total \$ 21,400.

Propriétés municipales
Total \$ 543,415.
Terrains vacants . . . \$ 246,165.

Propriété du Roi
(Dominion Engineering Works)
Terrains \$ 350,000.
Bâtisses 2,748,600.
Total 3,098,700.

Grand Total \$10,584,064.

Ceci est une augmentation de \$400,000 sur l'an dernier. La population de la cité est maintenant de 9,100.

Il fut aussi résolu d'appuyer les autorités religieuses à l'occasion de la fête du Christ-Roi.

Le gérant a recommandé d'accepter l'offre de l'Hydro-Québec pour le règlement des taxes sur la sous-station du boulevard Quinn.

La Ligue des consommateurs

tient une assemblée:

M. Archambault Désy, maire de Montréal-Nord, a déclaré dimanche, à l'hôtel de ville, lors d'une réunion de la Ligue des consommateurs, qui combat le marché noir: "Je pose de nouveau des questions au colonel Gibson, Ministre de l'Air. Je ne lui demande pas de répondre dans les 24 heures. Au contraire, qu'il fasse enquête et qu'il réponde ensuite, mais qu'il prenne le temps de faire enquête, car sa réputation est en jeu."

M. Désy a répété ce qu'il avait dit à Montréal au sujet des 250,000 chemises qui avaient été déchirées au dépôt No 12, pour être vendues ensuite à un regrattier. M. Désy a lu le texte d'une lettre, portant une signature anglaise, racontant la découverte des débris de chemises, débris indiquant que les chemises étaient en très bon état.

Puis M. Désy pose une série de questions, à propos des chemises, au colonel Gibson.

Ont aussi pris la parole au cours de la réunion, Mlle Irène Joly, M. Pierre Desrosiers, président de la Ligue des consommateurs, M. Aehille Dubeau, conseiller municipal, Lucien Gagnon, secrétaire de la Ligue, Me Salustre Lavery et M. Elphège Crompt. La réunion était présidée par M. Cyprien Ste-Marie, maire suppléant de Longueuil.

A l'issue de la réunion, une résolution a été adoptée qui demande que les autorités fédérales envoient des inspecteurs et des policiers visiter les caves et les entrepôts de certains magasins ou compagnies afin d'obliger les propriétaires de ces établissements à verser sur le marché tout ce qui se trouve caché dans ces endroits.

Réunion de la Ligue

des Propriétaires:

La Ligue des propriétaires de Longueuil a tenu récemment une assemblée générale, à la suite du Congrès de l'Union des Ligues de la province.

Le président de la Ligue des propriétaires de Longueuil, M. R. Roy, souhaita la bienvenue aux visiteurs.

La lecture du procès-verbal fut faite par M. R. Aubry, secrétaire, qui détailla les principales questions étudiées par la Ligue des propriétaires durant l'année.

M. Albert Lamoureux, administrateur régional de l'Union des Ligues, qui représentait l'Union des Ligues de la province de Québec, fit ensuite un brillant exposé des résolutions adoptées au Congrès de 1946.

Le conférencier fut remercié par M. R. Piché, directeur de la Ligue de Longueuil.

L'Office National du Film présenta 3 films qui furent goûtés par l'assistance. Le premier, "La construction d'une maison", le deuxième, "L'aménagement d'une cuisine moderne", le troisième, "L'embellissement de la ville de Sherbrooke". Ces films furent présentés par M. J. Théo Picard, de l'O.N.F.

Un appel à la population de Longueuil fut ensuite fait par M. Albert Hurtubise, 2e vice-président, en faveur du recrutement.

Après un repos de 10 minutes, M. Roméo Roy, président, invita le notaire L. Léger, président de la Ligue de Montréal, à adresser quelques mots à l'assemblée.

Ce discours fut suivi de la présentation du film de Longueuil, en trois parties: Historique, Commercial et Résidentiel. Ce film fut présenté en couleurs et fut la pièce de résistance de l'assemblée.

Après une discussion de quelques minutes sur l'opportunité de la gérance municipale, le président affirma que la Ligue des propriétaires de Longueuil a toujours soutenu la gérance dans une atmosphère très cordiale d'amitié.

Parmi les invités présents, on remarquait le notaire Léonard Léger, président de la Ligue des propriétaires de Montréal, M. Albert Lamoureux, administrateur régional de l'Union des Ligues, M. Hébert, de la Ligue de N.-D. de Grâce, M. Wermelinger, de Verdun, M. Thibodeau, de la Ligue de Montréal, M. Lecault, président de la Ligue des propriétaires du Côteau-Rouge, ainsi que plusieurs de ses membres, M. René Lalonde, président de la Ligue des propriétaires de Verdun ainsi que son Bureau de direction, le Dr P.-E. Roland, de l'Unité Sanitaire du comté de Chambly, M. E. Vézina, gérant de la ville de Longueuil, et le chef de Police de Longueuil, M. Jules Brossard, assistaient aussi à cette assemblée.

La prochaine assemblée de la Ligue des propriétaires de Longueuil aura lieu le 14 novembre à l'hôtel de ville. Tous les propriétaires de Longueuil sont invités ainsi que leur dame.

Le programme comprendra un film en trois parties et un forum sur une question d'actualité complètera cette soirée.

Cours de préparation au mariage:

Les cours de préparation au mariage se continuent tous les lundis soirs au presbytère. Les jeunes filles qui se préparent au mariage sont cordialement invitées. Des cours semblables pour jeunes gens auront lieu plus tard.

Baptêmes:

A Longueuil, le 26 octobre, a été baptisé Joseph, Claude, Pierre, Paul, né le 18, enfant de M. Lucien L'Allier et de Laurette Dansereau. Le parrain a été J.-E. L'Allier et la marraine Elizabeth Marcil, son épouse.

—A Longueuil, le 27 octobre, a été baptisée Marie, Madeleine, Antoinette, Suzanne, enfant de M. Robert Favreau et de Madeleine Tremblay. Le parrain a été M. Philippe Tremblay et la marraine Antoinette Racicot, son épouse.

Mariage:

Le 26 octobre a été béni le mariage de Joseph Spino, fils de Nunzio Spino et de Angelina Faynana, avec

Madeleine Petrone, fille de Antonio Petrone et de Grazietta Mamini.

Décès:

Le 24 octobre a été inhumée Parmelia Glenney, épouse de feu Rodolphe Desmarais, décédée le 22 à l'âge de 81 ans.

—Le 26 octobre a été inhumé Denis Préfontaine, fils de Georges Préfontaine et de Laurette Mercille, décédé accidentellement le 23, à l'âge de 18 ans.

A la dernière assemblée régulière du Conseil Longueuil-Montréal-Sud de la Légion Canadienne, tenue à l'hôtel de ville de Longueuil, le 15 courant, sous la présidence de M. W. W. Browning, M. Tom L. Leigh, gérant du Bureau des Vétérans de la Légion à Montréal, était le conférencier invité.



CLAUDE BELLEAU, 19 ans, qui s'est classé premier de la promotion 1945-46 au Mont Saint-Louis, avec très grande distinction. La collation des diplômes a eu lieu le 16 octobre.

J. M. PETRIN & FRÈRE

Manufacturiers de Blocs de Ciment

90 Bouthillier,

Saint-Jean.

TEL.: 2396

SAVARD & HART

MEMBRES

DE LA BOURSE DE MONTREAL

DU MONTREAL CURB MARKET

SAVARD, HODGSON

& CIE, INC.

MEMBRES

DE L'ASSOCIATION DES COURTIERST
EN VALEURS DU CANADA

J. ARTHUR CYR, Gérant

23, rue St-Jacques • Téléphone: 4402
ST-JEAN, P. Q.

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

GRAND-B

DÉLICIEUSE
RAFRAÎCHISSANTE

Gomme à mâcher, en morceaux
et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY



René G. Trahan

SERVICE COMPLET

D'ASSURANCES

- Assurance - Vie
- Rentes Viagères
- Assurances - Accidents & Maladie

Téléphone 2553

250, rue Collin, Saint-Jean, P. Q.

Représentants de

The GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY



Gaston Trahan

ICI ET LA

Saint-Basile

Fête du Sacré-Coeur:

Dimanche, fête du Christ-Roi, notre population a vraiment rendu hommage à Jésus-Christ Roi. Les communions furent nombreuses et les congrégations bien représentées à tous les offices. Le sermon aux messes fut donné par le Rév. Père Girard, S.J.

Le soir, clôture de la fête, il y eut Heure Sainte prêchée par le Rév. Père prédicateur, M. Léon Lapalme, vice-président de la Ligue du Sacré-Coeur, lut l'Acte de Consécration. C'était un beau spectacle de voir, groupés au pied de l'autel, les membres des conseils de la Ligue du Sacré-Coeur, des Dames de Ste-Anne et des Enfants de Marie, montrant par cet acte qu'ils étaient prêts à travailler pour étendre le règne de Jésus-Christ dans la famille et la paroisse et contribuer à le faire régner en Roi dans le monde.

Caisse Populaire:

Plusieurs citoyens, membres du Conseil de la Caisse Populaire, ont assisté, dimanche, à l'assemblée Régionale, tenue à l'Ecole du Plateau.

Mariage:

Samedi, le 26 octobre, eut lieu à 9 heures le mariage de M. Paul Paquette, de la paroisse du St-Rédempteur de Montréal, fils de M. et Mme Alfred Paquette, à Mlle Gisèle Parent, fille de M. et Mme Dosithée Parent, de St-Basile.

L'église était bien décorée, les chants bien choisis. La messe fut servie par le frère de la mariée et la quête fut faite par Mlle Lucille et Jacqueline Parent, soeurs de la mariée. Un grand nombre de parents et amis y assistaient.

Nos meilleurs souhaits de bonheur.

Delson

Baptêmes:

Mary, Susan Yellenik, née le 2 septembre, fille d'Anton Yellenik et de Mary Olipitz, a été faite enfant de Dieu le 6 octobre. Parrain, Frank Wayboda; marraine, Christine Olipitz, épouse d'Herbert Troupe.

—Joseph, Emile, Denis, né le même jour, fils d'Amé Gervais et de Cécile Bisailon, a été baptisé le 27 octobre, fête du Christ-Roi. Parrain, Emile Bisailon; marraine, M.-Ange Lefebvre, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

Mariage:

Le 10 octobre eut lieu le mariage de Mlle Léona Boulerice, fille de M. et Mme Antonio Boulerice, née Corinna Blain, à M. André Lapalme, fils de M. et Mme Henri Lapalme, née Elizabeth Lefrançois.

Meilleurs vœux de bonheur.

Carnet Social:

Dimanche le 20 octobre, M. le maire Emile Morin, Mme Morin, leurs deux fils Rodolphe et Richard, ainsi que M. Eug. Bellefleur et Mlle Bellefleur, étaient en visite pour la journée à St-Colomban où ils avaient été demandés pour exécuter le programme de chant et d'orgue à la grand-messe de la Propagation de la Foi.

Sainte-Julie

Baptême:

Né le 27 et baptisé ce même jour, Joseph, Gilles, enfant de Adrien Charbonneau et de Gaétane Drapeau-Parrain et marraine, M. et Mme Roger Williams, de St-Amable, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Charles Charbonneau, de St-Amable, grand-mère de l'enfant.

Ligue du Sacré-Coeur:

Vient d'être élu à la charge de président: M. Oswald Blain. MM. Ernest Gauthier et Jean Richard ont

été nommés vice-présidents, et M. Robert Pépin, secrétaire.

Va et Vient:

Dimanche, 20 octobre, Mlle Fernande Lacoste, fille de notre distingué président des Artisans Canadiens-Français, assistait à la célébration du 70e anniversaire de cette grande société à St-Jean. Elle était accompagnée de M. Jean Plante, fils du président d'honneur de la locale de St-Bruno.

Mariage:

M. Jean-Paul Comtois, fils de M. et Mme Achille Comtois, de Ste-Julie, a épousé ces jours derniers Mlle Lucille Primeau, de Montréal-Sud.

Saint-Constant

Fête du Christ-Roi:

La paroisse s'est efforcée de célébrer comme il convient la fête du Christ-Roi. Aux messes, on démontra, en s'appuyant sur les Saints Livres, que Jésus est roi et que son royaume n'a pas de limites dans l'espace ni le temps. Le Christ règnera sur notre intelligence, qui doit accepter son dogme, dans notre volonté, qui doit se plier à ses préceptes, dans notre cœur où la première place lui revient.

Novembre:

Nous ne pouvons nous empêcher, lorsque s'approche le premier novembre, de nous sentir étreints d'une invincible mélancolie...

On dirait qu'en foule les souvenirs s'approchent; il nous semble, tant est grande leur emprise, revoir véritablement, avec non pas seulement les yeux de l'âme, tous les chers disparus qui nous furent chers...

Il est doux, cependant, de se souvenir en priant pour nos défunts durant ce mois.

Baptême:

Le 27 octobre, à M. et Mme Josaphat Lancot (Eva Riendeau) un fils baptisé Joseph. Régent, Normand Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Ste-Marie, oncle et tante de l'enfant.

Fête anniversaire:

Le 26 octobre, M. et Mme Omer Beauvais, recevaient en l'honneur de leur fille, Mlle Madeleine Beauvais, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Etaient présents: MM. et Mmes Lucien Beauvais, Candide Fyfe, Paul-Emile Fyfe, Fernand Marotte, André Bellefleur, Camille Beauvais, Yvon Boileau, MM. Bernard Lorendeau, André Lorendeau, Denis Beauvais, Mlle Fleurette Demers, M. Alcide Beauvais, Mlle Thérèse Létourneau, M. Gérard Létourneau, Mlles Hélène Beauvais, Aline, Marie-Claire, Collette Fyfe, Laurence, Georgette Bellefleur, Cécile, Louise, Solange Perras, Thérèse Théoret, MM. Gérard et J.-Guy Fyfe, Roland Hébert, Emile Ste-Marie, Eugène Desbois, Nelson Provost, Gérard et Denis Boulé, Romain Robidoux, Jimmy Labelle, Fernand et Guy Bellefleur. A minuit, un succulent goûter fut servi. Il y eut chant, musique et autres amusements de circonstance. On se sépara à une heure très avancée, emportant un heureux souvenir.

Va et Vient:

M. et Mme Ulysse Tremblay, de Montréal, étaient en visite dimanche dernier chez M. et Mme Albert David.

Saint-Amable

Bénédiction d'une école:

Le 13 octobre, nos paroissiens avaient le bonheur d'accueillir leur évêque, venu bénir la nouvelle école de l'arrondissement No 3.

M. le curé souhaita la bienvenue aux visiteurs.

L'hon. Omer Côté, secrétaire de la province, fit un vibrant plaidoyer en faveur de l'enseignement de la religion dans nos écoles.

Il fut remercié en termes choisis par notre curé, M. l'abbé Armand Rancourt.

M. René Quesnel, de Contrecoeur, appuya lui aussi sur la nécessité de la doctrine chrétienne, notre meilleure arme contre le communisme.

Enfin Son Excellence sut nous donner de paternels conseils, puis il procéda à la bénédiction de l'école et de la Croix érigée par la Commission scolaire.

Monseigneur se rendit ensuite chez M. Jean Boisjoly, pour bénir une croix érigée près de la maison. Son Excellence causa paternellement avec cette intéressante famille qui compte quatorze enfants, tous vivants.

Ce fut une journée mémorable pour tous. Nous aurons le plaisir d'en revivre quelques scènes, au cinéma paroissial, car des ciné-photos en furent prises.

Plusieurs visiteurs nous firent l'honneur d'assister à cette fête. Il faut mentionner MM. les Curés Thouin, de Ste-Julie, et Brassard, de Ste-Théodose, MM. les Maires Dupré, de Verchères, et Borduas, de Ste-Julie. Mmes Quesnel et Dupré étaient présentes également.

À Saint-Jean:

MM. Joseph St-Jacques, Charles Prévost, Rosaire Gemme et Julien Gemme se sont rendus au ralliement des Comités paroissiaux d'Action Catholique.

La Retraite:

Une pluie de grâces tombe actuellement sur notre paroisse.

Nous sommes en retraite!

Le Rév. Père Rosaire, O.F.M., fait jaillir cette pluie.

Puisse le terrain de nos âmes absorber abondamment cette ondée bienfaisante.

La visite paroissiale:

M. le curé a terminé la semaine dernière sa visite paroissiale.

En visite:

Le Capitaine Hervé Guimond, son épouse et ses trois filles, ainsi que M. et Mme Alfred Guimond et leur fillette Francine, sont venus en promenade chez M. Alfred Guimond. Ils ont aussi visité le domaine de la Colonisation.



**Vous avez besoin d'un
PRET PERSONNEL**

pour

une raison quelconque

Adressez-vous au bureau le plus
proche de

**La Banque Canadienne
de Commerce**

Le paiement se fait par dépôt
mensuel.

Taux très bas

L'assurance vie organisée et payée
pour cela par la banque couvre
tous les prêts en bon ordre.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée

835, EDIFICE DOMINON SQUARE

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal

Tél. Harbour 4904

Briqueterie: LAPRAIRIE, P. Q.

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

POUR VOS ASSURANCES

Feu, Automobile, Vie, etc

Consultez

Philippe Brault

27 Place du Marché

Tel- 2503

Saint-Jean

Tél. 4460

59 St-Jacques

Pharmacie

GUSTAVE

Bourgeois

La pharmacie où toutes les prescriptions

sont toujours remplies par un

Pharmacien

Robert et Gamache Enrg.

Entrepreneurs en peinture et tapissage

Successeurs de

M. Moise Lebeau

Entrepreneur - peintre

Le même bon service vous est réservé, avec l'emploi
des fameux produits.

THE SHERWIN-WILLIAMS Co.

of Canada, Limited

274 MERCIER

TEL. 2105

SAINT-JEAN

Le service de Librairie du Richelieu...

"Montaigne", de Truc	\$1.35
"A la recherche de Louis XVII", Paule Ste-Claire Deville	3.50
"Napoléon", de Bainville	2.75
"Guillaume II", de Muret	1.65
"Wellington", de Chastenet	1.90
"René Bazin", de Souriau	1.25
"Corneille", de Baussan	1.25
"Souvenirs d'un barde errant", Botrel	1.25
"Bach", de Anna Magdalena	1.50
"Chopin", de Jacques Stelman	1.50
"Souverains et monastères", Dom Jean Mazé	1.50
"Regards sur la Belgique", Louis Piérard	2.25
"Le Pape, la guerre et la paix"	.75
"Un petit univers", de Pesquidoux	1.25

FRAIS DE POSTE: 10%

Librairie du Richelieu, 170 rue Saint-Jacques, Saint-Jean

ICI ET LÀ

Varenes

Obsèques de M. E. Senécal

Récemment ont eu lieu en notre église paroissiale, les funérailles de M. Emery Senécal, dont nous avons déjà annoncé le décès.

Le service a été chanté par M. l'abbé J. Savaria, aumônier au Collège Roussin. Pointe aux Trembles, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés J.-M. Séguin, aumônier de l'hospice Ste-Cunégonde de Montréal et de M. l'abbé H. Beauchemin, aumônier à l'Hôpital du Sacré-Cœur à Cartierville. Avaient pris place dans le sanctuaire: M. l'abbé A. Beauregard, curé; M. le chanoine M. Paement, curé de Boucherville; MM. les abbés Victor Savaria, procureur du Collège de l'Assomption; Vianney Savaria, vicaire à St-Jean de la Croix, de Montréal; Gérard Lalonde, vicaire à St-Vincent Ferrier de Montréal; G. Legrand, vicaire de la paroisse; R. F. Isidore, E.C., directeur du collège de St-Jérôme.

Le chœur de chant de Varenes, sous la direction de M. P.-P. Lussier, a chanté la messe de Perosi. M. E. Chauvin, de Boucherville, a prêté son concours à la chorale. Dans l'assistance aux funérailles, on remarquait les religieuses et les élèves, l'Hospice Lajemmerais de Varenes; le pensionnat du Sacré-Cœur de Varenes; R. F. Maurice Ernest, directeur du Collège St-Paul; les religieuses de l'Hospice Ste-Cunégonde de Montréal; Frère Justin et les élèves de 5e et 6e.

La quête fut faite par le Frère Rodolphe Senécal, c.s.v., et M. Jacques Savaria, neveu du défunt. Les porteurs étaient MM. Jos. Leboeuf, René Jodoin, Roger Hébert, J. Bureau, Claude Chagnon, Hector Senécal.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Cécile Savaria; ses fils: Luc, Olivier, Simon; ses filles: Cécilia, Jeanne et Lucie; ses frères: Albert et Jean-Baptiste Senécal; ses sœurs: Mme Georges Trudeau, Mme Adolphe Jodoin, Mme Lucien Senécal; ses beaux-frères: Lucien, Jean-Paul et Léon Savaria; G. Trudeau, H. Jodoin, Jos. Provost, Louis Bénard, L. Senécal; ses belles-sœurs: Mmes Albert Senécal, J.-B. Senécal, Gaspard Senécal, Louis Bénard, Mlle Aline Savaria, Sr Savaria, supérieure de l'Hospice Ste-Cunégonde de Montréal; Sr M. Savaria, de l'hospice Lajemmerais, Varenes, de la communauté des Soeurs Grises de Montréal; un grand nombre de neveux et nièces.

"Le Richelieu" réitère ses sincères condoléances à la famille.

Mariage:

Mercredi, le 23 octobre, à 9 heures, en l'église paroissiale, fut célébré le mariage de Marcel Senécal, fils de M. et Mme J.-B. Senécal, avec Yvette Mongeau, fille de M. Euclide Mongeau et de Mme Mongeau, décédée, de cette paroisse.

Décès et funérailles:

Le 23 octobre 1946, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Joseph Geoffrion, née Alphonsine Chaput, du rang de la "Baronnerie", et dont les funérailles ont eu lieu jeudi, le 25 octobre dernier. Elle laisse pour pleurer sa perte, deux fils, Jean-Baptiste et François; deux petites-filles, Marguerite (Mme Ernest Hémond) et Berthe (Mme Oscar Boissic), une belle-fille, Mme François Geoffrion, deux gendres, MM. Ernest Hémond et Oscar Boissic, trois petits-enfants, Gisèle et Pierrette Hémond et Luc Boissic.

Le service fut chanté par M. le curé André Beauregard, assisté de M. le vicaire Germain Legrand et de l'abbé Gédéon Coupal, aumônier du collège Saint-Paul, comme diacre et sous-diacre. La quête fut faite par

Mmes Arthur Durocher et Emile Provost.

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, visites, ou assistance aux funérailles.

—Le 24 octobre 1946, à l'Hospice Lajemmerais, est décédée Mme Jean-Baptiste Lozeau, née Valérie Brodeur, âgée de 74 ans et dont les funérailles ont eu lieu samedi le 25 octobre dernier.

Aux familles en deuil, nos vives condoléances.

Saint-Bruno

Décès de M. Rosario Chrétien

Dernièrement, à sa demeure, est décédé, après une longue maladie, M. Rosario Chrétien, époux en 1ère nocces de Estelle Taillefer et en secondes nocces de Joséphine Tanguay. Les funérailles de M. Chrétien ont eu lieu récemment en la paroisse de Saint-Bruno au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Précédé d'un landeau de fleurs, le convoi funèbre est parti de la demeure du défunt pour se rendre à l'église paroissiale où la levée du corps fut faite par M. le curé Gilles Gervais. Le service fut chanté par le Rév. Père Dominique, Trinitaire, assisté de MM. les abbés Gilles Gervais, curé, et Antonio Gagnon, comme diacre et sous-diacre. La chorale était sous l'habile direction de M. Gerald Desmarais; on remarquait parmi les solistes Jules Jacob, Emile Gour et Paul Dupuis, accompagnés à l'orgue par Mme Ernest Robert.

La quête fut faite par MM. André et René L'Espérance, beau-frère et neveu du défunt. L'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte des Neiges.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils, Albert et Jean-Marcel; ses filles, Rhéa, Jeannette, Fleurette, Fleur-Ange; son gendre, M. Léo Marcell et ses petits-enfants, Andrée, Monique et Jacques Marcell; son frère, Roméo Chrétien; ses sœurs, Mme André L'Espérance (Alice), Mme Ed. Verronneau (M.-Rose), Mme Ch. Guilbert (Rhéa), et Mlle Albina Chrétien, de Montréal; ses belles-sœurs, Mme B. Verville, de Montréal, Mme Roméo Chrétien, de Verdun, et Mlle Aurore Tanguay; ses beaux-frères, MM. André L'Espérance, Charles Guilbert, B. Verville, Onésime et Edouard Verronneau, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces et autres parents.

Mme Rosario Chrétien et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de M. R. Chrétien, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies, soit par bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

Chambly-Canton

A M. et Mme Armand Auclair (Béatrice Dubreuil), une fille née à l'hôpital St. Mary's de Montréal, le 16 octobre et baptisée à Chambly-Canton le 26 du même mois sous les noms de Béatrice, Véronique, Johanne, Marie-France, Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Vigeant, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Michèle Auclair, sœur de l'enfant.

Vous voulez construire?

Vous cherchez des matériaux?

Voyez donc

Gabriel B. Marin

Représentant autorisé pour le district de St-Jean des produits

"DUNBRIK MONTREAL LTD."

Briques de ciment aux couleurs variées

Echantillons fournis sur demande

Pour toutes informations, adressez-vous à

406 Laurier,

St-Jean,

Tél. 2367

Geo. A. LEFEBVRE

Diplômé de l'Ecole du Meuble de Montréal

ARTISAN EBÉNISTE

REMBOURREUR - DÉCORATEUR INTÉRIEUR

Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage, Vernissage, Etc. Etc.

Fabrication sur commande de

Matelas à ressorts, Chesterfields, Etc. Etc.

312, rue Champlain

St-Jean

Tél. 4438

258 rue Richelieu

Tél. 2160

ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

— et —

SERVICE D'AMBULANCE

Equipement des plus modernes

Prix modérés

SAINT-JEAN, P. Q.

Meilleur choix - Première qualité

au

Marché de Poisson Sanitaire



Emile Hottote, prop.

169 St-Jacques

St-Jean

Tél. 4291

Tout ce que vous désirez dans le choix de poissons - de fruits - de légumes.

R. A.

252, rue ST-JACQUES

Radio-Annonce

Système de Haut-Parleurs

pour toutes occasions

Radios à louer à la journée ou à la semaine

Système d'Annonce par auto

GUY LEPAIN, Prop.

ST-JEAN

Pour des produits de qualité

Bois - Charbon - Huile à chauffage

Adressez-vous en toute confiance à

Charbonnerie Lasnier

312 Collin

Tél. 2206

St-Jean

Roger Georges

Entrepreneur général

(Successeur de Couture & Georges)

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

ET

CONSTRUCTIONS DE TOUTES SORTES

AU CONTRAT OU A LA JOURNÉE

DEMANDEZ NOS PRIX

125, BOUTHILLIER

TEL. 4107

ST-JEAN

ICI ET LÀ

Lacolle

Va et Vient:

M. Arthur Dumouchel et sa famille, de St-Rémi, étaient de passage à Lacolle chez M. et Mme Hector Dumouchel.

Mlle Gisèle Boulerville, Lorraine Leblanc et Marie-Berthe Boudreau ont pris part à la retraite fermée de la J.E.C. à la villa Ste-Bernadette.

Mlle Marie-Reine Bouchard, de l'Ecole Ménagère de St-Lambert, est en visite dans sa famille.

MM. Raymond Blain, du collège de Longueuil, et Jacques Gordon, du collège de St-Laurent, passent dans leurs familles les vacances de la Toussaint.

R. P. O. Patenaude, c.s.c., de l'Oratoire St-Joseph, visitait sa famille dernièrement.

Mlle Lucile Bourgeois, de l'hôpital St-Jean, a passé la dernière fin de semaine parmi les siens.

M. et Mme Martial Grégoire et Mlle Lucia Girard, de Montréal, étaient en promenade dans les familles Josaphat et Pacifique Bouleige.

Nous apprenons avec plaisir que Mlle Marie-Ange Bouchard, de Montréal, passera l'hiver parmi nous.

A l'occasion de la fête du Christ-Roi, a eu lieu la communion générale des Ligueurs du Sacré-Coeur, bel exemple de l'esprit de foi de nos hommes et jeunes gens!

A l'occasion du récent mariage de Mlle Hélène Langlois, un groupe d'amies a organisé, en son honneur, un shower d'ustensiles de cuisine. Un succulent goûter fut servi à la demeure de l'heureuse fiancée qui sut exprimer, non sans émotion, sa vive reconnaissance.

M. et Mme Jacques Boudreau et leur bébé, de Beauharnois, étaient en visite, dimanche, chez M. Rodolphe Boudreau à qui nous souhaitons prompt rétablissement.

MM. et Mmes Nelson Fournier et Achille Blain ont visité dernièrement Niagara Falls et d'autres sites renommés de la province voisine.

Les religieuses et les élèves de l'Ecole Notre-Dame du Mont-Carmel ont eu l'honneur d'accueillir la semaine dernière, R. Mère Provinciale et R. Mère Prêfète des Religieuses de Sainte-Croix.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Tarditi et sa famille demeurent maintenant parmi nous.

Mlle Bella Bouchard, de St-Edouard, visitait dernièrement son amie, Mlle M.-L. Lefort, du presbytère.

On a fêté, mercredi dernier, Mlle Hélène Langlois et M. Roland Boulé. Cette fête, organisée par M. Achille Blain, a remporté un franc succès.

Récent mariage:

Le 26 octobre 1946, en notre église paroissiale, a été célébré le chic mariage de Mlle Hélène Langlois à M. Roland Boulé. Notre église avait été décorée pour la circonstance de fleurs et de verdure. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin neige, un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de fleurs d'oranger et une gerbe d'oeillets blancs.

M. Ismaël Boulé, de St-Jacques, était le témoin de son fils.

Une réception à l'hôtel Saint-Paul suivit la cérémonie. M. et Mme Boulé partirent ensuite pour Ottawa et les Chutes Niagara.

La mariée portait alors un costume fushia orné de fourrure, une petite toque de plumes fushia et des accessoires bruns.

Aux nouveaux époux, nous souhaitons beaucoup de bonheur.

Baptêmes:

Le 24 octobre, à l'hôpital St-Jean, a été baptisé Joseph, Pierre, enfant de M. Charbonneau, restaurateur, de Lacolle, et de Mme Charbonneau,

née Rita Boudreau. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Boudreau, de St-Jean, grands-parents de l'enfant.

Le 20 octobre, a été baptisée en notre église paroissiale, Marie, Lise, Michelle, enfant de M. Omer Banville, manufacturier, et de Mme Banville, née Berthe Cadotte. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Banville, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Jean-Paul Nolin (Marguerite Hébert) sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph, Paul, Florent, Georges. Parrain, M. l'abbé P.-E. Vanier, vicaire à St-Jean-Baptiste de Montréal, représenté par Jacques Nolin; marraine, Mme J.-E. Hébert, de St-Jean, grand-mère de l'enfant.

A tous ces heureux parents, nous offrons nos sincères félicitations.

(Suite à la page 18)

L'Acadie

Succès scolaires:

Nos félicitations à Mlle Béatrice Roy, institutrice à l'école No 2 de L'Acadie, qui vient de recevoir du Département de l'Instruction publique, une gratification de \$20. pour succès dans l'enseignement.

Va et Vient:

Mlle Anna Lalonde se rendait à Malone, N.-Y., visiter sa nièce Mme Gibeau.

Naissance:

A M. et Mme Lucien Ferdaïs, née Lucienne Gagnon, est né un fils baptisé Joseph, Jean, Denis, Alain. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Gagnon, oncle et tante. Porteuse, Mlle Berthe Ferdaïs, sœur de l'enfant.

Va et Vient:

Mme W. Leggett, accompagnée de sa sœur, Mlle A. Lefebvre, d'Ottawa, et de M. et Mme F. Guérette, de Montréal, visitaient Boston et plusieurs autres points des Etats-Unis.

Mlle Anna Lalonde rendait visite à sa nièce, Mme Gibeau, de Malone, ces jours derniers.

M. et Mme Roland Champagne, Mme Roger Hébert, Mlle Pauline Dupuis, de St-Jean, chez Mme Lucien Marsan dernièrement.

MM. et Mmes Henri, Albert Bourassa, Parmenas Tremblay, Joseph Dépelteau, Mme Philippe Desranleau étaient de passage chez M. et Mme Joseph Desranleau dernièrement.

Beau succès:

La soirée organisée par les dames et les demoiselles de la paroisse fut un réel succès. Merci aux organisatrices.

Naissance:

A M. et Mme Lucien Ferdaïs (Lucienne Gagnon) est né un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Jean, Denis, Alain. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Gagnon, fils. Porteuse, Mlle Berthe Ferdaïs, sœur du bébé. Nos félicitations.

Mariage:

Samedi dernier, M. le curé A. Piché bénissait le mariage de Mlle Eveline Deland, fille de M. et Mme Henri F. Deland, avec M. Louis Gagné, fils de M. et Mme Gagné, de Waterloo. Ils avaient pour témoins leur père respectif. Le chant fut rendu par MM. Guy Fontaine et Gérard L'Ecuyer. Après la cérémonie il y eut réception chez les parents de la mariée, après quoi l'heureux couple partit en voyage. A leur retour, ils habiteront Waterloo. Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

—O-O—

Saint-Luc

Carnet social:

M. et Mme John Ouellette et leurs enfants, de Marieville, chez M. et Mme Roland Lussier.

M. et Mme Alex. Lomme se rendaient à Québec en fin de semaine en compagnie de Garde Poissant et Mme C. Trudeau, de St-Jean.

Mme Denis Tétreault et ses enfants, M. et Mme Roch Payant se rendaient à Ste-Anne de Beaupré, dernièrement.

M. et Mme Félix Poirier et leur famille, de St-Jean, chez M. et Mme Jos. Dépelteau.

Mme Parmenas Tremblay, de Montréal, chez sa sœur, Mme Jos. Dépelteau.

M. et Mme Alcide Poissant, de Verdun, chez M. Emile Poissant.

Mlle Jeannette Denault est retournée à Montréal, après avoir passé quelque temps chez sa sœur, Mme Roch Moreau.

M. et Mme Omer Moreau, M. et Mme Raoul Gobeil, Mlle Madeleine et M. Jean-Paul Moreau, se rendaient à Yamachiche, visiter Sr Lucille-Marie, c.n.d.

M. et Mme Gérard Bessette, de Sorel, chez M. Wilfrid Benoit, à l'occasion du mariage Benoit-Marcil.

—O-O—

Saint-Valentin

Mariage:

Samedi, le 12 octobre dernier, a été célébré le mariage de Mlle Laurentia Girard, fille de M. et Mme Remi Girard, à M. Urgel Bégnoche, fils de M. Hector Bégnoche, de St-Jean.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé R. Latour. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel St-Paul. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour Québec.

U.C.F.:

Mme Gédéon Langlois, présidente du Cercle de l'U.C.F. de cette paroisse, et directrice diocésaine pour le comté de St-Jean, est de retour d'un voyage à Québec. Elle a pris part au Congrès provincial organisé par l'Union Catholique des Fermières, lequel eut lieu au Palais Montcalm à Québec.

Carnet social:

M. et Mme Omer Cloutier, Mlle Jeannette Cloutier, accompagnés de Mlle Emma Bissonnette et M. Henri Bissonnette, se rendaient à Sutton, Qué., dimanche dernier, où ils ont rendu visite à la Rév. Sr M.-Louis des Anges, de la Présentation de Marie.

Cartes professionnelles

Médecins

Dr C. N. Arpin

CHIRURGIEN

214 Longueuil Tél. 2032

Résidence Tél. 932

Heures de consultations

Tous les jours Lundi-soir

2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 8 h. p.m.

Pas de consultation le mercredi.

Dr Georges Phaneuf

CHIRURGIEN

Trois jours seulement

Lundi—Mercredi—Vendredi

De 2 h. à 4 p.m.

et le soir de 7 à 8.30 p.m.

227 Jac.-Cartier Tél. 2445

Dr ROGER POIRIER

Médecin-Chirurgien

Bureau:

2.30 p.m. à 5 p.m. - 7 p.m. à 9 p.m.

214 Longueuil Tél. 4341

DR FERNAND ETHIER

IBERVILLE

114 - 1ère RUE TEL. 3022

Consultations: Sur rendez-vous.

7 à 9, mercredi excepté.

Dr Henri Laflamme

Ex-Interne de l'Hôpital Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu

68 - 1ère Rue Iberville

Tél. St-Jean 3833

Consultations:

Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.

Samedi 2 p.m. à 4 p.m.

7 p.m. à 9 p.m.

Dr Hormidas Ethier

Médecine Générale

Consultations sur Rendez-vous

47 ST-GEORGES TEL. 4261

Dr LUC MAILLOUX

SPECIALISTE

Yeux-Nex-Gorge-Oreilles

Heures de bureau:

Mardi soir: de 7 à 9 hrs

Samedi: toute la journée

224 Longueuil — Tél. 2432

Dr Germain Clairmont

Ex-interne de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital Ste-Justine

Consultations: 2 h. à 4 p.m. 7 à 9 p.m.

Bureau:

219 Jacques-Cartier. Tél. 4356

Résidence:

198 St-Charles, Tél. 3760

Gérald Cloutier

B.A., O.O.D.

Optométriste-Opticien

Spécialiste pour la vue

Bureau ouvert tous les jours

150 St-Jacques Tél. 2884 (Coin Laurier)

Armand E. Girard

M. D.

MALADIES DES ENFANTS

Consultations: 2 à 5 p.m. sur rendez-vous seulement

236 Longueuil, coin S.-Charles

Tél. 2285 St-Jean, P. Q.

Dr Paul D. Tarte

Bureau 2.30 à 5 hres

Le soir: 7 à 8 hres

Le samedi excepté.

Tél. 385

Boucherville, P. Q.

Dr Hubert Paré

Ex-Interne de l'Hôpital du Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu

Heures de bureau:

2 à 5 p.m. — 7 à 9 p.m.

72, 1e rue Iberville Tél. 4416

Dr. Léo Paradis D.D.S.

Chirurgien - Dentiste

HEURES de BUREAU

DE 9 A. M. à 9 P. M.

Tel- 2475 175 rue Rich.

SAINT-JEAN

RAYONS-X

TEL. 91

Dr Arthur Beaulieu

D. D. S.

Chirurgien - Dentiste

Tous les jours

St-Remi de Napierville Que.

Dr ROMEO MARCOUX

Ex-Interne de

l'Hôpital de la Miséricorde

Heures de Bureau: 2 à 4 p.m. 7 à 9 p.m.

Mercredi excepté

Tél: 2335

96 St-Charles St-Jean, Qué.

Rayon X

Gaz

Dr Paul Trepanier

B.A., D.D.S.

Chirurgien - dentiste

57 St-Jacques Tél: 2358

St-Jean, P. Q.

Heures de Bureau

9 A.M. à 9 P.M.

TEL. 2812

Jean-Marie Thuot

B.A., B.Ph., O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

SPECIALISTE DE LA VUE

Professeur à l'Université de Montréal

27 Saint-Jacques

Saint-Jean, Qué.

U.C.F.

Pourquoi l'Union Catholiques des Fermières

Serait-ce pour abolir les Cercles de Fermières ?

Parmi les membres des Cercles de Fermières, beaucoup sont persuadés que l'U.C.F. et que les Evêques demandent au Ministre de l'Agriculture la destruction des Cercles de Fermières. A l'heure actuelle, elles ont cette impression que l'U.C.F. veut tuer et détruire les Cercles de Fermières pour la raison que c'est quelque chose de mauvais. Ce n'est pas cela.

Ce que demandent les évêques aux femmes rurales de leur diocèse, ce n'est pas de détruire les Cercles de Fermières mais de les perfectionner, de les transformer en cercles d'association professionnelle.

Depuis un an, les cercles de l'U.C.F. se sont transformés, ce ne sont plus des cercles, ce sont des syndicats professionnels. Les cercles ont changé leur formule pour se transformer en syndicats. L'Association n'a pas détruit les cercles de l'U.C.F. et ce n'est pas autre chose que nous demandons aux femmes rurales. On leur demande de changer leur formule et de la transformer en

quelque chose de plus élevé.

Quand la chandelle est arrivée, tous les gens ont trouvé cela merveilleux. Avant la chandelle, on avait une torche composée d'une substance de goudron; ça donnait une lumière clignotante et beaucoup de fumée.

Celui qui a inventé la chandelle a amené un progrès immense. Cependant est-ce qu'on en est resté à la chandelle? Non, on a trouvé quelque chose de mieux. Si on s'en était tenu à la chandelle parce que c'était bon, cela aurait-il été logique? Y a-t-il beaucoup de gens qui voudraient s'éclairer à la chandelle quand il y a l'électricité? Ce serait aller à l'encontre de l'esprit du progrès.

Les Evêques et l'U.C.F. n'ont jamais demandé au Ministre de tuer les Cercles de Fermières. Jamais. Si c'était vrai, les Cercles de Fermières auraient raison d'être fâchés contre nous...

(Extrait de l'allocution du R. P. Lebel, S.J., au congrès annuel de l'U.C.F., le 17 octobre 1946.)

Congrès Patronal



Rév. Père EMILE BOUVIER, S.J., Directeur de la Section des Relations Industrielles de l'Université de Montréal, qui donnera une conférence sur "L'Industrie et le Contrôle des Prix et des Salaires", au Deuxième Congrès Patronal, le 5 novembre prochain, à l'Hôtel Windsor.

Aux Chevaliers de Colomb

Ce sera grande journée colombienne, dimanche prochain 3 novembre, alors que plus de 100 hommes et jeunes gens seront initiés aux trois degrés de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Les membres voudront bien tenir compte du programme détaillé ci-dessous, afin de permettre de suivre l'horaire indiqué sans qu'il y ait de retard.

PROGRAMME

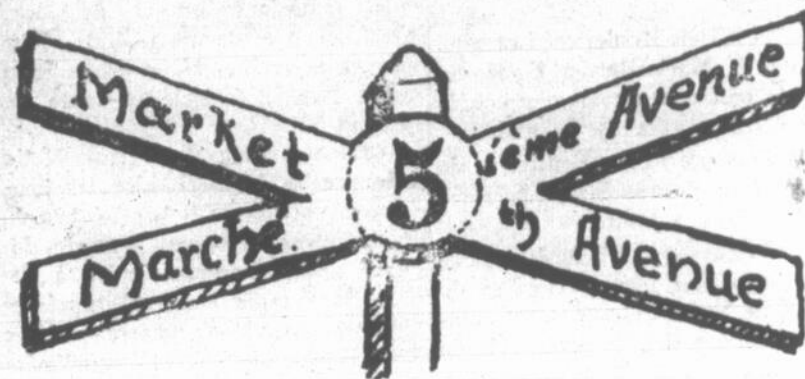
- A.M.
8-00 Ralliement à la salle du Conseil. Défilé jusqu'à la Centrale, fanfare d'Iberville en tête.
8-30 Messe à la Centrale Catholique.
9-30 Cérémonie du 1er degré.
10-30 Cérémonie du 2e degré.
P.M.
2-00 Exemplification du 3e degré, sous la présidence de M. Armand Collette, député de district.
6-30 Goûter dans les salles pour les nouveaux chevaliers, et ceux qui les accompagnent.

Au Palais de Justice

Au Palais de Justice, lundi dernier, M. le Magistrat André Régner a imposé une sentence de \$25.00

d'amende et les frais ou à défaut de paiement, trois jours de prison, à chacune des seize personnes qui étaient dans une maison de jeu de notre ville lorsque la Sûreté provinciale a fait une descente, récemment.

Faites vos achats au...



Le magasin le plus moderne de
St-Jean et d'Iberville



Epicerie
Viandes
Fruits
et
Légumes.

Livraison gratuite de toutes
commandes de \$2.00 et plus

Tel. 4243 Iberville 19, 5e Ave

A l'Orphelinat samedi dernier

Samedi dernier, le comité de l'Aide à la Jeunesse de la Chambre de Commerce Junior se rendait à l'Orphelinat pour servir des fruits et des friandises aux petits orphelins. Les religieuses et les petits de l'Orphelinat ont saisi cette occasion pour offrir un témoignage d'estime au dévoué et infatigable président du Comité, M. Pat Nicholson et à son épouse, qui célébraient ce jour-là leur 20e anniversaire de mariage. A leur manière, les petits enfants offrirent leurs félicitations et dirent leurs vœux à M. et Mme Nicholson qui reçurent aussi un souvenir tangible de cette fête, de la part des membres du Comité.

Bien surpris de cette manifestation discrète, M. Nicholson sut remercier quand même, en son nom et en celui de son épouse.

Réunion de l'Amicale N.-D.-A.

Mercredi dernier, se réunissaient à leur Alma Mater de Notre-Dame Auxiliatrice, les anciennes de cette école. Cette soirée fut un vrai succès. Une atmosphère de franche gaieté et joyeux entrain régnait dans l'assemblée. Pour les unes, c'était la joie du retour; pour les autres, une aimable occasion de se retrouver si cordialement fidèles à leur Alma Mater où tant de souvenirs demeurent gravés en elles. Une partie de cartes était au programme, suivi d'un goûter servi par les élèves du couvent.

Révérende Soeur Supérieure Prudent reçut les anciennes aimablement, n'ayant rien négligé pour que cette fête reste mémorable. Soeur Marie Antonin, directrice de la J.E.C., et les élèves de la 8ème et 9ème année méritent notre appréciation pour le succès obtenu, car ce sont elles qui étaient responsables de l'organisation.

S. Godfroy, fondatrice de l'école, S. Marie de la Grâce et S. Marie de Liesse, sont venues se joindre au groupe de celles qui ont répondu avec empressement à cette fête de famille.

Que Notre-Dame récompense toutes celles qui ont eu la bienveillance de faciliter cette agréable soirée.

P.S. — L'heureux gagnant du tirage organisé par l'Amicale fut M. Lionel Dupuis.

Soirée réussie

Le bingo organisé par les Dames de Ste-Anne, le 22 octobre dernier, obtint un véritable succès.

Des prix de valeur furent distribués, pour parties de bingo, ou prix de consolation.

Les gagnants des marathons furent Mmes Isaïe Berger, Osias Blais, Adrienne Bourgeois, Maurice Deneault.

Le tirage organisé par les Dames de Ste-Anne eut lieu le même soir. Le sort favorisa Mmes Emile Thériault, Paul Dubé, M. Oliva Frégeau.

Mme la Présidente des Dames de Ste-Anne, les organisatrices, remercient sincèrement la Southern Canada Power, les journaux locaux, les donateurs de prix, et toutes les personnes qui ont contribué au succès de la soirée.

Ass. de chasse et de pêche

L'Association de Chasse et Pêche, division du Richelieu, tiendra une importante assemblée lundi soir prochain, 4 novembre, à 8-30 hres p.m. au Club V-41. Des questions du plus grand intérêt pour tous les amateurs de chasse et de pêche sont à l'ordre du jour. Tous les membres voudront bien se faire un devoir d'y assister. Des films de belle valeur seront aussi présentés par Me S. Dery.

Geo. W. Raymond,
secrétaire

Feu M. A. Préfontaine

A Montréal, le 26 octobre, est décédé M. Alexandre Préfontaine, époux de Marguerite Pratt. Le défunt, âgé de 52 ans, était le beau-frère de M. le Maire Paul Pratt, de Longueuil, et le frère de Mmes Piché et Chartrand, de St-Bruno.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Institutions - Epicerie - Hôtels - Restaurants

Veuillez nous consulter pour vos APPROVISIONNEMENTS DE PATATES. Nous recevons quotidiennement des chars de patates du NOUVEAU-BRUNSWICK et nous vous les offrons à des prix extrêmement bas.

ATTENTION ATTENTION

VOUS, CULTIVATEURS, qui désirez vous procurer de la patate de SEMENCE CERTIFIÉE, veuillez consulter nos prix, et donner vos commandes dans le plus bref délai possible. Nous faisons la livraison gratuitement dans un rayon de 50 milles.

BOUDRIAS & BOUDRIAS

DISTRIBUTEURS DES

Jardiniers Modèles

FRUITS ET LEGUMES EN GROS

153-A St-Pierre, Tl. 763 St-Jean, P.Q.

GERARD BOUDRIAS, GERANT.

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: \$2.00
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 31 OCTOBRE, 1946

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée

LA QUESTION DU LAIT

Depuis quelque temps, le lait a été un sujet d'actualité. La décision prise par le gouvernement d'Ottawa de cesser de payer les subsides au producteur de lait nature au début du mois d'octobre a été discutée sur tous les tons dans divers milieux et nous avons vu certaines gens s'en servir même pour faire de la basse politique, oser mettre en doute la qualité du lait distribué et blâmer le distributeur de tous les péchés d'Israël, en un mot, le faire passer pour un exploiteur du public.

J'ai cru qu'il était de mon devoir, dans les circonstances, de donner quelques explications au public qui doit être correctement renseigné sur la question des prix du lait.

Tout le monde sait qu'au début de la guerre, le public payait 11 cents la pinte de lait. Le distributeur payait alors au producteur \$2.40 le cent livres. Le producteur, vu le coût de production du lait de plus en plus élevé, se fit accorder un subside de 55 cents le cent livres et le consommateur obtint du gouvernement un boni de 2 cents la pinte dans le but d'empêcher le coût de la vie de monter. Le public put alors acheter la pinte de lait au prix de 9 cents au lieu de 11 cents et le producteur reçut \$2.95 le cent livres au lieu de \$2.40.

Lorsque le gouvernement décida de cesser le paiement du boni de 2 cents la pinte de lait au consommateur en juin dernier, le prix de la pinte de lait revint au prix payé avant la guerre, soit 11 cents. Cette décision du Fédéral de l'abandon du paiement du boni de 2 cents ne changea en rien l'échelle de prix du lait du producteur, ni la marge de profit du distributeur.

La décision du Fédéral de cesser le paiement du subside de 55 cents le cent livres au producteur en date du 1er octobre dernier, et les arguments que le producteur fit valoir sur les frais de production plus élevés que les prix actuels des ventes, décidèrent le Fédéral à remettre aux provinces, par l'entremise des Commissions d'Industrie Laitière, le pouvoir de fixer une nouvelle échelle de prix du lait, achat et ventes.

La Commission d'Industrie Laitière de la Province de Québec décida alors après enquête d'accorder aux producteurs un prix de \$3.40 le cent soit une augmentation de \$1.00 le cent livres et fixa au consommateur le prix de 14 cents la pinte de lait au détail.

Quant à la marge supplémentaire qui fut laissée au distributeur par cette nouvelle échelle de prix du lait, elle est de 16 cents le cent au lieu de 20 cents comme on est porté à le

croire, car dans 100 livres de lait il n'y a que 38.75 pintes et non 40.

Nous avons constaté que depuis l'augmentation des prix du lait, il y eut une diminution dans les ventes de 10% et comme résultat, la marge de profit additionnelle au distributeur disparut complètement.

La position actuelle du distributeur demeure la même qu'avant la guerre au point de vue profit d'exploitation, quoiqu'il ait à faire face à des dépenses supplémentaires comme dans tout genre d'entreprise, tels que augmentation des frais généraux d'entretien de machineries, immeubles, fournitures, salaires, etc., etc., ce qui excède de 35% ses dépenses d'avant-guerre. Pour rencontrer ces dépenses additionnelles il y eut augmentation dans les ventes du lait élimination de la vente au crédit, charge des bouteilles à lait, élimination des frais de livraison spéciale qui sont élevés, etc.

RESUMONS:

Le prix du lait à 14 cents la pinte au détail pour le public;
Augmentation de \$1.00 le cent livres au producteur;
Augmentation de 16 cents le cent livres au distributeur.
Donc, la part du lion au producteur, ce qui est juste.

Au distributeur, les miettes qui se sont envolées aux quatre vents par la diminution du volume des ventes; mais ce dernier ne se plaint pas pourvu que les principaux intéressés soient satisfaits dans les circonstances et que les renseignements donnés soient compris de tous.

L.-P. GRANGER

—o-o-o—

A l'exposition de St-Alexandre

Rapport du concours d'Expertise des Jeunes Eleveurs du comté d'Iberville:

- 1—Napoléon Brisson, Ste-Brigide
- 2—Jean Brault, St-Alexandre
- 3—Jacques Brais, St-Alexandre
- 4—Léonard Boulais, Ste-Brigide
- 5—Aldéi Boulais, Ste-Brigide
- 6—Gaspard Boulais, Ste-Brigide
- 7—René Deserres, Ste-Brigide
- 8—Jean-Guy Levert, St-Alexandre
- 9—Robert Daudelin, St-Alexandre
- 10—Gérald Jetté, Ste-Brigide
- 11—Fabien Brault, St-Alexandre
- 12—Norman Daigneault, S-Brigide
- 13—Rodolphe Daudelin, St-Alexandre

N.B. — La Société d'Agriculture du comté d'Iberville a donné la somme de \$25.00 pour ce concours.

Gérard Sanfaçon, Agr., Secrétaire

EMPLOYES DE LA S. C. P. A L'HONNEUR



La Compagnie Southern Canada Power vient de fonder un club "Quart de siècle" pour reconnaître le dévouement de ses fidèles employés qui comptent 25 ans de service et plus. La première manifestation de cette fondation eut lieu, jeudi dernier, au Manoir Drummond, à Drum-

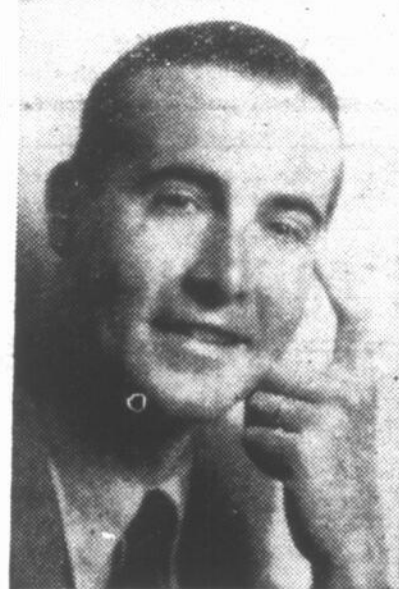
mondville, où près de 80 employés qui comptaient 25 ans de service et plus ont reçu avec les félicitations de la Compagnie une montre "Longines" de belle valeur.

Parmi les récipiendaires, on remarquait six citoyens de notre ville, ce sont: MM. Alex. Lanciault, 46

ans de service; Arthur Boudreau, entré au service de la Compagnie en 1901; Albert Trahan, 30 ans de service; J.-A. Pagé, 28 ans de service; Emile Mercier, 27 ans de service; Mlle Muriel G. Ford, au service de la Compagnie depuis 1920.

Nos félicitations à ces jubilaires.

Congrès Patronal



M. ALAIN HARMEL, petit-fils du grand Léon Harmel, gérant de la Société Harmel Frères, Val des Bois et de la filature de Verre "Cristofils" Reims, France, qui sera le conférencier invité au banquet de clôture du Deuxième Congrès Patronal que l'Association Professionnelle des Industriels tiendra le 5 novembre prochain, à l'Hôtel Windsor. M. Harmel a intitulé sa causerie: "Un Siècle d'expérience dans l'Industrie."

Soirée familiale

de la J O C

Dimanche soir dernier, à la Centrale Catholique, une soirée familiale des mieux réussie, groupant environ 150 personnes avait été organisée par le mouvement d'entraide familiale, la L.O.C. de la paroisse cathédrale. Les autres sections de St-Jean y avaient été invitées.

Il y eut chants, musique, questionnaire-quiz avec prix. Le tout se termina par une distribution de prix de présences et par un succulent goûter servi par les dames de la section.

Tous, très enchantés de leur soirée, retournèrent dans leur foyer après avoir adressé aux organisateurs leurs plus sincères et chaleureuses félicitations.

Et à toi lecteur, la L.O.C. dit: NE MANQUE PAS LA PROCHAINE SOIRÉE FAMILIALE.

La Ch. de Commerce apprécie le système de parquomètres

Jeudi soir 17 octobre, la Chambre de Commerce de St-Jean a tenu sa réunion mensuelle au Club V-41 sous la présidence de M. J.-H.-A. Marcoux, agissant comme président en l'absence de M. Edouard Arbour. M. Jean Frédéric agissait comme secrétaire.

Après la lecture des minutes et l'adoption des comptes, on passa aux rapports des comités. C'est alors qu'au comité du Commerce, M. J. Maurice LeSieur, président de ce Comité, se déclara heureux de signaler le fait que la ville de St. Catharines, Ontario, a demandé l'opinion de notre Chambre de Commerce sur les avantages des parquomètres (cadres de stationnement). M. LeSieur précise en effet que ces appareils rendent de réels services au commerce, en permettant aux clients sérieux de trouver de l'espace suffisant pour stationner près des magasins où ils veulent aller, alors qu'auparavant, presque tout l'espace de stationnement était accaparé par des curieux.

M. LeSieur signale que la ville allait faire disparaître les postes de taxis; mais il précise que le stationnement massif des taxis sur la bordure du canal et aux approches du pont, gêne considérablement la circulation, et suggère qu'il y aurait quelque chose à faire pour remédier à la circulation.

Il félicite la Chambre de la campagne qu'elle veut entreprendre contre les bruits causés par le Pacifique Canadien, mais il ajoute que le même travail devrait s'étendre aussi au C.N.R.

EDUCATION ET HYGIENE:

M. J.-H.-A. Marcoux, à titre de président de ce Comité, attire l'attention de la Chambre sur le fait que les jeunes se servent de bicyclettes et font preuve de la plus grande imprudence et de l'ignorance la plus complète des principes de la circulation. Il suggère que la Chambre étudie la question. MM. Wagnart et Wood ajoutent tous deux qu'en Fran-

ce la loi astreint le bicycliste aux mêmes strictes obligations que l'automobiliste, tant en ce qui concerne la circulation que l'enregistrement.

Campagne contre le bruit: M. Armand Tremblay rapporte que le Comité créé, il y a quelques semaines par la Chambre, a tenu une réunion, et a commencé son travail. Il précise que son Comité a l'intention de s'adresser à la Commission des chemins de fer, et par là, toucherait aussi bien aux problèmes que posent les bruits tant du C.P.R. que du C.N.R.

Sur ce sujet, M. R. Brabant demande à la Chambre de faire quelque chose en ce qui a trait à la suite quasi-ininterrompue, le matin, des sifflets d'usines qui alternent à tour de rôle. Pour sa part, M. Armand Baraby demande que l'on ajoute les émanations mal odorantes que laissent échapper les autobus.

Affaires nouvelles: M. J.-H.-A. Marcoux ayant invité la Chambre à discuter au chapitre des affaires nouvelles, M. Lawrence Gage propose que la question des bicyclettes soit soumise au comité d'Etude afin qu'il puisse faire rapport à la Chambre, le plus tôt possible. M. J.-M. LeSieur seconde cette proposition.

La séance est ensuite levée.

—o-o-o—

GRANDE SOIREE

Le 11 novembre 1946, aux Casernes de Saint-Jean, il y aura grande soirée organisée par la Succursale 79 de la Légion Canadienne au profit de la salle commémorative.

Le prix du billet est de 75 sous et l'on peut s'en procurer aux endroits suivants: Pharmacie Régnier, Terminus des Autobus, ou en appelant 634.

Le tirage pour une valeur de \$100.00, donnés en prix aura lieu à l'occasion de cette soirée. Les personnes qui ont encore en leur possession des livrets de tirage sont priées de les remettre aussitôt que possible à M. Léo Prevost, 132 rue Notre-Dame.

HEURE SAINTE A LA CATHEDRALE

Jeudi soir, le trente-et-un octobre, Heure-Sainte à 11 heures et Communion. — Confessions dans la soirée. Tous les Ligueurs et tous les travailleurs sont invités à faire, ce soir, leurs dévotions de la Toussaint. Il ne faut pas y manquer! Pensez-y!

Ici et Là

Lacolle

(Suite de la page 15)

Souhaits:

Nous souhaitons prompt rétablissement à Mme Joseph Gendron, qui est retenue au lit par la maladie.

Nos souhaits de bonheur vont à Mlle Hélène Langlois et à M. R. Boulé, dont le mariage a été célébré samedi dernier, 26 octobre.

Va et Vient:

MM. et Mmes E.-D. Racicot et M. Boissonnault étaient de passage à Ottawa dernièrement.

M. et Mme Eugène Olivier, de Joliette, sont en promenade dans la famille S. Olivier. A cette occasion, Mme Aldor Martin, M. et Mme Durmoulin, de Granby, M. et Mme Omer Parver et leur petite fille, de St-Jean, Mlles Marie-Marthe Bibeau et Gisèle Hébert, M. Gabriel Olivier, également de St-Jean, passaient quelques jours chez M. Olivier. Tous allèrent prendre le dîner chez M. Henri Olivier, de Chazy, N.Y.

M. et Mme Léo Leveault, de St-Bernard, et Mlle Pauline Tremblay, de Napierville, prirent part également à cette belle réunion de famille.

M. et Mme Louis Duquette, de St-Bernard de Lacolle, en visite à Lacolle, dimanche le 20.

Mlle Aline Boudreau, de l'Ecole Normale de St-Jean, était en congé dans sa famille dernièrement.

M. et Mme Gérard Poirier, de Plattsburg, visitaient dernièrement leurs parents de Lacolle.

Mme Maurice Boissonnault était en promenade samedi le 19, chez M. et Mme E. Oligny, de St-Jean.

Mlles Rolande Prud'homme et Cécile Duquette ainsi que M. Georges Prud'homme, sont allés assister

à une représentation théâtrale par la troupe Latour, à St-Edouard.

M. Delphis Blain, Mlles Fleurette et Jeannette Blain, M. Jean-Guy Boudreau, Mlle Denise Frédette et M. André Blain, se sont rendus à Delson, au mariage de Mlle L. Boulé à M. A. Lapalme.

Assistaient également à ce mariage: MM. et Mmes Wellie Blain, Achille Blain, Philippe Girard, Théodore Blain, Maurice Blain, Louis Duquette, André Rémillard et Armand Boulé.

M. et Mme Léopold Duquette étaient présents au mariage de leur cousine, Marguerite Faucher, de St-Jacques.

Bonne santé:

A Mme Arva Guay, qui est de retour d'un séjour de plusieurs mois à l'hôpital du Sacré-Coeur, ainsi qu'à M. Duteau, père de M. Josaphat Duteau et de Mme Elie Patenaude, hospitalisée à St-Jean.

Faits divers:

Nous avons eu nos Quarante-Heures. Ces exercices de piété ont été suivis avec assiduité par tous nos catholiques. Nul doute que Jésus-Christ répandra d'abondantes bénédictions sur toute notre population.

Pour tout communiqué, nouvelle ou abonnement, veuillez vous adresser à la correspondante locale, Mlle Cécile Boudreau, ou les remettre après la messe à la bibliothécaire.

Après dix ans d'absence:

Dimanche dernier, M. et Mme Lionel St-Denis avaient le bonheur d'avoir la visite de son frère, le Rév. Père Jean-Marcel St-Denis, Père Blanc, Missionnaire, d'Afrique. A cette occasion, un dîner fut servi où parents et amis se réunissaient pour prendre part à cette fête.

Parmi les invités présents, on remarquait: M. le curé L. Lafortune, Rév. Père J.-Marcel St-Denis, P.B., MM. et Mmes Wilfrid St-Denis, C. Emile Robert, Maurice Robert, Catherine St-Denis, Georges William, Arthur Guilbault, Fridolin Robert, Bruno Robert, tous de St-Mathieu; Mlles Oliva, Juliette St-Denis, MM. et Mmes Lionel Beaulieu, Arthur Major, Mme B. Marquis, M. E. Pepin, de Montréal; M. et Mme Albert Babeu, de Laprairie; M. et Mme Raphaël Clouâtre et leur fillette Lise, de St-Jean; M. et Mme Edouard Marsan et leurs enfants, Cécile et Danielle, de Napierville; M. et Mme Albert A. Sharpe, de Champlain, N.-Y., M. et Mme Edgar Sharpe et leurs enfants, Claude et Claudette, M. Alfred Sharpe et Mme Ovila Duquette, d'Hemmingford, M. et Mme Gérard Sharpe et leurs enfants, Marcel et Mariette, M. J. Sharpe, de Lacolle, Mme A.-H. Tremblay.

Saint-Bernard

Naissance:

Le 20 octobre fut baptisée Marie-Anne, Josephite, fille de Armand Guay et de Aurore Duteau. Parrain et marraine, M. et Mme Andrew Burke, oncle et tante de l'enfant.

Mariage:

Le 17 octobre eut lieu la bénédiction nuptiale de Arthur Rémillard, de St-Cyprien de Napierville, avec Mlle Marie-Anne Louise Gauthier, fille de M. Henri Gauthier, de cette paroisse.

Le 19 courant, fut béni l'union de M. Maurice Gamache, de St-Paul Ile-aux-Noix, et de Mlle Jeannette Duquette, fille de M. Omer Duquette de la paroisse de St-Bernard.

Les époux firent leur voyage de nocces à Québec.

Décès:

Le 22 octobre est décédé, après une longue maladie, M. Joseph Gauthier, âgé de 90 ans. Les funérailles

ont eu lieu dans notre église paroissiale, vendredi le 25, à 9 heures. Il fut inhumé dans le cimetière de St-Bernard. Nous offrons nos condoléances à la famille.

Saint-Michel

Retraite spéciale:

Les RR. Soeurs de Sainte-Anne envoyaient trois de leurs élèves en retraite fermée. Ces jécistes sont Suzanne Martin, Lucette Lemoine et Raymonde Coupal, qui partaient le 24 octobre pour St-Jean. Elles sont revenues dimanche, le 27. Leurs compagnes pourront imiter leur geste, pour peu que la chance les favorise.

Honneur au mérite:

Ces jours derniers, Mlle Rose-Yvette Ally, institutrice à l'école No 4 de St-Michel Station, recevait par l'entremise de M. Alfred Dionne, inspecteur d'écoles pour le district No 40, une gratification de la part du Département de l'Instruction publique pour succès dans l'enseignement au cours de l'année 1945-46 à l'école No 1 de St-Célestin de Nicolet.



C'est le ton du cadran,
sa façon de vous dire
tout doucement: "J'écoute".
Vous n'obtiendrez rien
—ou un mauvais
numéro—si vous composez
alors qu'il est silencieux.



AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?

Voyez le gérant
ou le comptable
de la B de M
plus proche.

Prets PERSONNELS
AU TAUX LE PLUS BAS

27¢

PAR MOIS POUR UN
EMPRUNT DE \$100
remboursable en 12
versements mensuels
(soit un intérêt annuel de 6%)

MA BANQUE
POUR UN MILLION DE CHANGERS

B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

un service des Canadiens dans toutes les branches
de la vie depuis 1857

Des Funérailles "BIEN CONDUITES" à la portée de tous

Directeurs de funérailles les mieux équipés.

Marchands de meubles des plus modernes.

O. LANGLOIS
& COMPAGNIE

ST-JEAN, QUE.

Téléphone 948

" 975

281, rue Richelieu

261, " Richelieu



La Page Féminine

"L'idéal de la femme est de fuir tout ce qui peut troubler la sérénité de son front, et de ne chercher d'autre lumière que celle qui rayonne au temple et au foyer."

FENELON.

Quand la rouille s'en mêle...

Au cours des jours humides de fin d'été, les ménagères ont à lutter contre la rouille qui s'attaque aux cotonnades. Par mesure de précaution, ne laissez pas de linge humide enroulé même si vous n'avez pas le temps de le repasser immédiatement. Si vous devez remettre à plus tard cette tâche, voyez à ce que le linge soit d'abord bien aéré et bien séché avant de le rouler. Il faut prendre cette précaution même après que le linge aura été repassé, avant de le déposer dans l'armoire.

S'il vous arrive d'y découvrir une odeur de moisi ou de la rouille, il vous faut immédiatement prendre des mesures pour enrayer le dommage que cela pourrait causer. La rouille fraîche peut s'enlever assez facilement avec un bon savonnage avant d'étendre le linge au soleil, sur la pelouse. S'il s'agit au contraire de taches persistantes, essayez du sel, du jus de citron, de l'eau de javelle, de l'acide oxalique, ou du perborate de soude, du moins sur les tissus qui peuvent supporter un tel blanchissage. N'employez jamais d'eau de javelle sur de la soie ou de la laine. L'acide oxalique étant un poison vif, prenez bien soin de tenir ce produit dans une bouteille bien étiquetée, et loin de la portée

des enfants.

Si vous employez du sel ou du jus de citron pour enlever une tache de rouille, on vous conseille d'humecter le linge avec la solution et de l'exposer au soleil. Dans le cas de l'eau de javelle, trempez-y la partie maculée pendant pas plus d'une minute. Rincez dans l'eau, puis dans le vinaigre, afin de faire disparaître les restes de chlore qui pourraient adhérer au tissu. Rincez une dernière fois à l'eau claire.

Si vous employez le perborate de soude, humectez le linge à l'endroit souillé, puis répandez directement le composé sur la tache. Rincez bien. Il existe une méthode qui consiste à plonger tout le morceau de linge pendant une demi-heure dans le perborate et l'eau savonneuse, (soit quatre cuillerées à table de perborate de soude pour chaque chopine d'eau tiède) puis bien rincer.

Si vous choisissez l'acide oxalique, il vous faut employer une solution de trois cuillerées à table d'acide oxalique dans un gallon d'eau tiède. Laissez la solution baigner le tissu pendant une minute, appliquez une solution faible de borax ou d'ammoniaque et finalement rincez à l'eau claire.

Recette

TOMATES VERTES MARINEES

- 30 tomates vertes moyennes (7 1/2 lb)
- 6 gros oignons
- 1/2 tasse de sel
- 1 c. à table de graines de moutarde
- 1 c. à table de toute-épice non moulue
- 1 c. à table de graines de céleri
- 1 c. à table de clous de girofle entiers
- 1 c. à table de moutarde sèche
- 1 c. à table de poivre non moulu
- 1/2 citron
- 2 piments rouges doux
- 3 tasses de cassonade
- 3 tasses de vinaigre à marinades

Tranchez les tomates et les oignons en tranches minces et disposez-les dans un bol en faïence ou émaillé par couches alternatives avec le sel. Laissez reposer toute la nuit. Le lendemain matin, égouttez parfaitement, rincez à l'eau froide et égouttez de nouveau parfaitement. Mettez les épices dans un sac de coton à fromage et liez le sac. Coupez le citron en tranches minces; enlevez la tige et les graines des piments et coupez-les en tranches minces. Ajoutez le sac d'épices et le sucre au vinaigre, amenez au point d'ébullition et ajoutez les tomates, les oignons, le citron et les piments. Faites cuire une demi-heure, brassant délicatement pour empêcher d'attacher au fond. Enlevez le sac d'épices et mettez les marinades dans des bocaux stérilisés, chauds refroidissez et bouchez hermétiquement.

Quantité: environ 5 chopines.

Chez les Filles d'Isabelle

L'assemblée du 14 octobre dernier, présidée par Mme la Régente Georges Poirier, avait l'honneur de recevoir notre Aumônier, M. le chanoine J. Poissant. Mme la Régente lui souhaita la bienvenue, ainsi qu'à toutes les Soeurs présentes, et sut bien exprimer les sympathies du Cercle à M. l'aumônier, pour le décès de Mgr C. Poissant, ainsi qu'à Sr A. Poissant, G.M. Puis Mme Poirier offrit encore ses sympathies à Sr D. Bilodeau, pour la perte de son père adoptif, M. Arsène Gosselin, de Beauceville; à Sr Dora Rancourt, qui a perdu deux frères durant l'été. Des bons vœux de succès s'adressent à Sr P. Carrière, qui nous a quittées avec son époux, pour demeurer à St-Hilaire.

Un beau rapport du bingo fut aussi présenté par Mme la Régente, organisatrice, aidée d'âmes généreuses du Cercle. La soirée remporta un vif succès. Sr J. Boudreau exprima bien la pensée de toutes, en offrant de sincères félicitations à Sr Poirier, pour son initiative tout à notre honneur. M. le chanoine A. Racicot fut invité, séance tenante, par Mme la Régente, à recevoir un chèque substantiel au nom du Cercle, en faveur de l'O.T.J. M. le Directeur de cette oeuvre remercia et félicita Mme la Régente et toutes les membres, pour ce beau travail en faveur des enfants; il eut des paroles si convaincantes, qu'elles ne peuvent que nous encourager à continuer notre aide, si humble soit-elle.

Une invitation nous est faite de St-Lambert, pour une initiation, dimanche le 27 prochain; au sujet du banquet, il faut donner son nom immédiatement à Mme la Régente, ou à Mme Donat Bilodeau.

Un prix de présence, don du Cercle, favorisa Mme Walter Lupien... et la séance fut levée.

Mme C. P. de B.,

Rédactrice

Singulier mariage

C'était M. Châtagnier, impasse de la Planchette, et Mme Poirier, rue Copeau.

Le parrain, jovial menuisier, prononça un petit discours de circonstance:

"Mes enfants, dit-il, vous voilà liés par des chaînes indissolubles. Quoique peuplier aux exigences d'un discours, je ne serai pas assez platane pour me taire. Je n'ai plus comme vous des cheveux d'ébène; je suis un peu bouleau et ma tête tremble; c'est ainsi que plus tard il vous faudra hêtre.

"En attendant, soyez noyer dans la joie: vous avez du pin sur la planche.

"Que votre existence soit pleine de charme sur la terre et sureau.

"Prenez racine pour faire une souche durable et fertile, campêche sourvent la discorde, et soyez toujours du bois dont on fait les bons ménages.

Curieux incident

Le docteur "Chapelle", un homme qui avait une foi plutôt superficielle, demanda à visiter un hôpital catholique, tenu par les Soeurs de la Charité. "Je voudrais surtout parcourir les salles "Jacques" et "Jean", dit le médecin.

La Soeur en charge de l'hôpital lui fit remarquer que c'étaient les salles "St-Jacques" et "St-Jean". Alors le docteur lui dit qu'il n'aimait pas beaucoup les "Saints".

Lorsque le docteur eut fini de faire sa visite, il salua la Soeur qui lui répondit: "Bonjour, M. "Pelle".

—Comment! Je ne suis pas un Monsieur "Pelle", mais je suis le Dr "Chapelle".

Et bien, répondit la Soeur, je n'aime pas les "chats".

Une conclusion

Le professeur—Jules, votre composition est mauvaise. De plus, je constate, qu'elle est, mot pour mot, celle de Julien. Que dois-je en conclure?

Jules—Que celle de Julien est également mauvaise.

Le Génie de la Liberté

"Savoir se libérer n'est rien: l'ardu c'est savoir être libre." André Gide Saint François d'Assise,

par Leprohon

\$2.50

Par la poste: \$2.65



Accordez à votre peau délicate des soins analogues à ceux que vous apportez à l'entretien de vos dents!

Dorothy Gray

BASIC TREATMENT

Pour peau sèche: Nettoyez à l'aide de Dorothy Gray Dry-Skin Cleanser... adoucit tout en nettoyant. \$1.25, \$2.50, \$4.50. Appliquez, après cela, une lotion qui rafraîchit et qui n'assèche pas, la Orange Flower Skin Lotion. \$1.10, \$2.25. Comme crème du soir, faites usage de la riche et lubrifiante Special Dry-Skin Mixture. \$2.50, \$4.50. Nous avons aussi des produits Dorothy Gray, préparés spécialement pour les soins qu'il faut accorder à toute peau huileuse comme à toute peau normale.



Pharmacie Thuot

27 St-Jacques, Saint-Jean

Tél. 2812

Soulage Merveilleusement

L'OBSTRUCTION, L'ENCHIFFREMENT DUS AU

Catarrhe Aigu!

Instantanément, vous vous sentez soulagé des souffrances dues au catarrhe, lorsque vous vous mettez quelques gouttes de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine. Le Va-tro-nol est si efficace... ses résultats sont si bons... parce qu'il (1) réduit l'enflure des muqueuses, (2) apaise l'irritation, (3) aide à dissiper la congestion... en facilitant ainsi la respiration. Beaucoup de victimes du catarrhe déclarent que c'est le meilleur soulagement qu'elles aient trouvé. Vous aussi, vous apprécierez son action! Essayez-en!

VICKS VA-TRO-NOL



4 Générations de femmes nerveuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

1875

1920

1925

1945

IRRÉGULARITÉ, NERVOUSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR, MANQUE D'APPÉTIT

TROUBLES FÉMININS, SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

- LAPRAIRIE -

Amicale au Couvent Notre-Dame:

Dimanche, le 20, Jour de l'Amicale. Comme toujours, la maison se remplit. Cette année, ce sont les élèves actuelles qui reçoivent leurs aînées. Une adresse de bienvenue, un chant de ralliement, puis la prière à Notre-Dame des Prés, par le Président, Mgr le curé.

Mme C. Garfield, la secrétaire de l'Amicale, fit le rapport des activités et Mme P. McGee lut le rapport financier.

Mme J. Falcon, présidente, présenta la conférencière, Mlle Leblanc. Cette dernière est bien connue de réputation. Elle préside, à Québec, les cours d'art ménager. Aussi sa conférence porta surtout sur ce sujet. Tant vaut la femme, tant vaut le foyer, tant vaut la nation. Durant une heure, nous l'avons écoutée avec le plus vif intérêt. Nos jeunes filles doivent se livrer aux hautes études, devenir des philosophes si elles le veulent, mais elles ne doivent pas oublier de prendre les connaissances qui leur seront au foyer absolument nécessaires, comme la couture, l'entretien d'une maison, l'art culinaire. C'est à la mère de famille que revient ces tâches et l'on a grandement tort de les croire indignes d'une femme instruite, et de les confier à des servantes.

Mgr le curé avait l'agréable devoir de remercier la conférencière. Il le fit volontiers au nom de toute l'assistance.

Enfin la bénédiction du Saint Sacrement clôturait la fête. Après quoi l'on visita les nouvelles salles d'art ménager.

Baptême:

Le 21 octobre, Joseph, Henri, Alain, enfant de M. Jean-Jacques Guérin, manufacturier, et de Jeanne d'Arc Carpentier, de cette paroisse. Parrain, M. Henri Guérin; marraine, Léontine Patenaude, son épouse, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Fernande Guérin, tante de l'enfant.

Sépultures:

Le 25 octobre a été chanté le service de M. Alexandre Boyer, célibataire vivant chez son frère M. Joseph Boyer. Le défunt était âgé de 78 ans. Nous présentons nos sympathies à la famille.

—Le 18 octobre était chanté le service de Mme Paul-Emile Bouthillier, née Jeannine Beauvais, de cette paroisse. Malade depuis plusieurs années, cette jeune femme avait espéré jusqu'à ces derniers temps triompher du mal qui la tourmentait. Elle dut enfin s'avouer vaincue, et elle fit courageusement le sacrifice de sa vie. Elle n'avait pas encore 37 ans. Nous présentons nos sympathies à son époux et aux membres de la famille.

Fête familiale:

A l'occasion de la prise de soutane de M. Yves Doré, fils de M. et Mme Remi Doré, de Laprairie, plusieurs parents et amis assistèrent à la cérémonie qui eut lieu à la Cathédrale

de St-Jean, P.Q.

Par permission spéciale, M. Remi Doré avait le bonheur de recevoir ses trois sœurs religieuses, les RR. SS. Ste-Marie de la Charité, de Villa Maria, C.N.D., Ste-Monique d'Ostie, de l'Ecole Normale, C.N.D., Montréal, Ste-Claire des Anges, du Pensionnat St-Laurent, Sr Ste-Croix, ainsi que Sr St-Albert, de l'Ecole Normale de Montréal.

Tous se rendirent chez M. Doré pour souhaiter à ce jeune séminariste, persévérance, succès et santé dans ces années d'étude en attendant le grand jour désiré.

Carnet Social:

M. et Mme Armand Surprenant se rendaient à Rouses Point et à Champlain, N.-Y., récemment.

Noces d'argent:

A Laprairie, le 19 octobre, M. et Mme Alphonse Lemieux (Géraldine Faille), de Brosseau Station, célébraient le vingt-cinquième anniversaire de leur mariage, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

La réunion eut lieu en la salle de la Société Littéraire de Laprairie. Mme Lemieux portait une robe de crêpe français bleu horizon, ornée de séquins et de motifs perlés; des roses American Beauty à l'épaule et un petit feutre noir garni d'autruche.

M. et Mme Lemieux étaient entourés de leurs onze enfants: Roger, Gérald, Rollande, Robert, André, Monique, Jeanne, Ferdinand, Claude, Maurice et Jean-Pierre. Une magnifique adresse fut lue par leur fille Jeanne. De plus, une superbe gerbe de vingt-cinq roses rouges fut offerte à Mme Lemieux par son fils Maurice, tandis que Claude présentait une bourse à son père. Bébé Jean-Pierre, âgé de deux ans, présenta à son tour une belle gerbe de onze roses à sa chère maman, gerbe représentant le nombre d'enfants de M. et Mme Lemieux.

Mgr Joseph Chevalier, curé de Laprairie, l'invité d'honneur, rehaussa, de sa présence, la réunion. En des termes choisis, il félicita les heureux époux et termina en faisant descendre sur eux la bénédiction du ciel.

M. Lemieux, par la voix de M. A. Lancôt, son oncle, remercia Mgr le Curé et exprima tout le bonheur d'avoir avec lui ses parents et amis.

M. le député Hercule Riendeau fut l'orateur suivant. Dans un intéressant discours, il exprima ses vœux de bonheur à M. et Mme Lemieux. Puis les invités, au nombre de trois cent cinquante, félicitèrent à leur tour les mariés.

Un délicieux goûter fut servi. La table d'honneur ainsi que la salle étaient décorées de fleurs naturelles. Mais ce qui mérite surtout mention est le magnifique gâteau de noces fait par la sœur de la mariée. Aussi, les invités n'oublièrent pas d'y faire honneur.

Il y eut ensuite allocutions, chant de circonstance pour les époux, chansons et mélodies au piano, par plusieurs invités. Un orchestre fit les frais de la musique. Tous s'amuserent

beaucoup. Sous tous les rapports, la soirée fut un succès grâce au tact et à l'initiative bien connus des organisateurs et des enfants de M. et Mme Lemieux. Ce fut avec un certain regret que les invités se séparèrent, mais emportant avec eux un doux souvenir de ces belles Noces d'Argent.

Aussi, si tous nos vœux se réalisent, vous vivrez encore, M. et Mme Lemieux, de nombreuses années dans la Paix et le Bonheur.

Saint-Isidore

Naissances:

En notre église paroissiale, le 20 octobre, a été baptisé par M. l'abbé Gilles Gervais, curé de St-Bruno, Joseph, Gérald, Jean, enfant de M. Olympe Gervais, menuisier, et de Lauréa Sicard, Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Sicard, oncle et tante maternels de l'enfant.

—En notre église paroissiale, le 22 octobre, a été baptisée par notre curé, M. le chanoine J.-H. Lecourt, Marie, Jeanne, Lise, enfant de M. Marcel Dubuc, cultivateur et de Pauline Gervais, Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Dubuc, oncle et tante de l'enfant.

—En notre église paroissiale, le 26 octobre, a été baptisée par notre curé, M. le chanoine J.-H. Lecourt, Marie, Colette, Lucette, enfant de Jean Toupin, cultivateur, et de Juliette Riendeau, Parrain, René Riendeau; marraine, Colette Toupin, oncle et tante de l'enfant.

Va et Vient:

Mlle Blandine Moquin, de Montréal, en promenade chez des parents à St-Isidore.

—Mme Léon Byette a passé la semaine dernière à Montréal.

—M. et Mme Phidime Dubuc ont passé une semaine chez le Dr et Mme Gustave Dubuc, à Beauharnois, dernièrement.

—M. André Brisebois a visité ses grands-parents, M. et Mme Zénophile Vanier.

—Mme Desrochers, de Montréal, en promenade chez sa fille, Mme R.-A. Brais.

—M. Roch Gervais en fin de semaine chez ses parents M. et Mme O. Gervais.

—M. et Mme Hermas Gervais, de Montréal, chez M. et Mme Wilfrid Choquette.

Fête de la Toussaint:

A l'occasion de la grande fête de la Toussaint et du premier dimanche du mois, nous aurons un grand concours de confessions. Ne manquons pas à l'appel de Jésus-Hostie, si prodigue de ses grâces, afin de lui prouver notre reconnaissance.

En même temps, faisons-nous un devoir de prier pour nos chers défunts, pendant ce mois de novembre qui leur est consacré.

Propagation de la Foi:

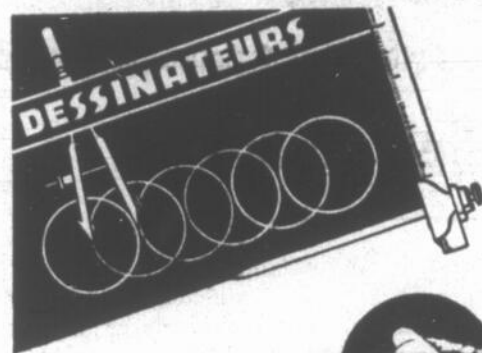
Dimanche dernier, nos dignes zélés de la Propagation de la Foi se sont fait un devoir de parcourir notre paroisse afin de recueillir nos aumônes pour nos chers missionnaires. Tous ont fait acte de générosité en prières et en aumônes.

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.



Dessinateurs

Création mécanique de tous genres.
Exacte exécution de plans, modèles, dessins, etc.
Service complet à votre disposition.
Consultez-nous!

LEFEBVRE FRERES

986 De Bullion,

Montréal, Qué.

SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE, COURBATURES,
NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPÉTIT...

Prenez Les **PILULES MORO**

1546 ST-DENIS, MONTRÉAL

PRESCRIPTIONS

2 PHARMACIENS À VOTRE
DISPOSITION

R service rapide

Livraison gratuite

Demandez à votre médecin de
nous envoyer vos prescriptions



PHARMACIE SAGALA

122 RUE ST-JACQUES

TEL. 2277



GYPROC

MAURICE TRAHAN

(SUCCESSEUR DE PIERRE TRAHAN)

143 RUE MERCIER

TEL. 552

ST-JEAN

Matériaux de Construction

Agent des Produits: CANADIAN JOHNS - MANVILLE

Ciment, Brique, Chaux,
Laine Isolante, Papier
couverture, Tuyaux grés,
Plâtre Beaverboard,
Etc., Etc.

"Il est encore temps!"

Montreal Power et le Gouvernement

Le rapport du Comité des actionnaires de la Montreal Light Heat & Power Consolidated vient de mettre à jour une lamentable insuffisance de principes moraux de la part du gouvernement de Québec. L'on sait que les actionnaires de cette compagnie sont, depuis quelques temps, en pourparlers avec les autorités provinciales au sujet de la compensation à obtenir pour les propriétés de Montreal Power, expropriées depuis deux ans et demi.

Les rapports indiquent sans équivoque que le gouvernement provincial poursuit une politique expectante dans le but d'avoir raison de la patience d'un groupe d'actionnaires qui furent arbitrairement privés de la majeure partie de leurs biens résiduels et d'une part considérable de la productivité financière de leurs avoirs. Le fait que la "saisie" des biens de la M.L.H. & P. Cons. ait été exécutée par une administration précédente n'excuse en rien la ligne de conduite poursuivie par le gouvernement Duplessis en ce qui touche la compensation offerte.

Après avoir vertement pris à partie son prédécesseur pour la façon cavalière dont il s'était emparé des biens de la grande entreprise montrealaise de service public, l'administration Duplessis, si elle avait agi en conformité avec les principes qu'elle affiche, aurait dû faire son possible pour assurer aux actionnaires une compensation proportionnée à la valeur des actions et à la productivité financière des biens expropriés.

Toutefois, il n'en fut pas ainsi. Conçue comme tremplin politique par un gouvernement, l'expropriation de Montreal Power fut effectuée comme manoeuvre politique par son successeur. Ni l'un ni l'autre ne sembla s'intéresser aux droits de propriété de l'individu ni se soucier de toute une foule de petits actionnaires, au sein de la compagnie, qui étaient consommateurs-actionnaires depuis longtemps et qui croyaient avoir fait un placement de tout repos.

Le rapport du Comité des mandataires démontre que la Commission Hydroélectrique de Québec, appuyée par l'administration provin-

ciale, est disposée à payer, pour les biens de Montreal Power, un peu plus de la moitié de l'évaluation établie par des commissaires-pri-seurs retenus par la compagnie—ou, au lieu d'un règlement en espèces, une sorte de rente rachetable qui rapporterait aux actionnaires seulement deux-tiers de ce qu'ils recevaient avant l'expropriation—soit un peu plus de la moitié du bénéfice net que réalise Hydro-Québec par suite de l'exploitation des biens expropriés.

Le rapport relève qu'au cours des discussions, le premier ministre Duplessis fit valoir l'argument ronflant que lui et son gouvernement étaient gardiens des droits du peuple de la Province. C'est là un objectif digne d'éloges mais l'ombre au tableau est de savoir si Monsieur Duplessis et ses collègues ont interprété à bon escient les volontés du peuple—ou même si les dites volontés sont entrées en ligne de compte. Nous doutons fort qu'il puisse exister une minorité importante de citoyens du Québec qui soient prêts à applaudir leur gouvernement pour avoir arbitrairement abusé d'un groupe de concitoyens—comme c'est le cas dans l'expropriation de Montreal Power.

Jusqu'à présent, le gouvernement travailliste de Grande-Bretagne, dans son programme d'étatisation, a respecté les droits de l'individu et de la propriété privée; il a offert des dédom-magements raisonnables aux intéressés. Le gouvernement Duplessis pourrait avantageusement suivre cet exemple. Même les communistes de Moscou, dans le règlement de l'expropriation des mines de nickel de Petsamo, font honte au gouvernement provincial.

L'affaire de Montreal Power a déjà beaucoup nui au crédit de la Province de Québec et pourra lui faire encore plus de tort par la suite. D'un autre côté, beaucoup de ce qui a été fait peut être défait si le gouvernement provincial le veut bien. L'occasion lui est donnée de revenir sur sa décision arbitraire. Il est encore temps—bientôt il sera trop tard!

Traduction d'un éditorial paru récemment dans le "Financial Times" de Montréal.

Les injustices dont sont victimes les actionnaires de la Montreal Light Heat & Power Consolidated, aux mains de la Commission Hydroélectrique, donnent à la province de Québec une publicité défavorable qui compromet sa bonne renommée et qui finira par porter un grave préjudice à sa réputation de solvabilité.

Le présent éditorial, tiré du "Financial Times" de

Montréal, donne l'exposé des faits avec précision et conviction. Ce journal n'est pas le seul à penser ainsi.

Chaque fois que de pareils articles paraissent dans la presse, ils portent un nouveau coup à la réputation du Québec.

Il est encore temps de faire une offre équitable pour les biens de la Montreal Light Heat & Power Consolidated.

Cette annonce est publiée par la

MONTREAL LIGHT, HEAT AND POWER CONSOLIDATED
dans l'intérêt de ses 30,000 actionnaires.

ICI ET LA

Montréal-Sud

Triduum des Ligneurs du S.-C.:

Vendredi dernier, le Rév. Père Ranger, S.J., commençait les exercices du triduum préparatoire à la fête du Christ-Roi. Les hommes et les jeunes gens ont profité des excellentes paroles du prédicateur qui, comme on le sait, est le propagandiste de nos ligues du Sacré-Coeur dans le diocèse. Dimanche matin, pour honorer le Christ, roi de nos intelligences, de nos volontés et de nos coeurs, ils ont tenu à faire une communion fervente. Puisse notre ligue du Sacré-Coeur, augmenter en nombre et en ferveur pour étendre de plus en plus chez nous, le règne du Christ, notre roi.

Société St-Vincent de Paul:

A sa dernière réunion, notre St-Vincent de Paul réorganisait ses cadres pour la nouvelle année. Voici donc la liste des officiers qui dirigeront les activités de cette société de bienfaisance: M. Edouard Reid, président; Dr A. Tardif, vice-président; Gérard Cayouette, trésorier; Oscar Bergeron, vérificateur; Alphonse Mercure, secrétaire. Les enquêteurs seront: MM. M. Chartrand, M. Martel, A. Lord, G. Gouger, B. Camirand, J. Lord, R. Guertin, A. Longpré, J.-I. Béliveau, A. Paquette, R. Turcot, A. Fournier, L. Favreau, L. Leduc et Z. Reid. M. le Curé, aumônier de la St-Vincent de Paul, insista sur la nécessité de s'intéresser aux pauvres, de soulager leur misère corporelle et de leur rappeler la grandeur de la résignation chrétienne.

Dames de Ste-Anne:

Le 20 octobre, c'était la communion des Dames de Ste-Anne. A la messe de 8 heures, la Chorale, sous la direction de Mme Raoul Lord, se chargea du chant. Le lendemain soir à 7-30 heures, le Conseil sous la présidence de Mme Lionel Benoît, écouta les directives données par M. l'aumônier. On organisa ensuite l'adoration du dimanche du Christ-Roi. On encouragea aussi l'Assistance Maternelle, lors de sa soirée du 24 courant.

A l'assemblée générale, on rappela les avantages que présente le Chaquet, cette dévotion chère aux âmes

pieuses: grâces de sanctification, grâces de préservation, grâces de glorification.

Zélatrices de l'Apostolat de la Prière:

A la réunion d'octobre, les zélatrices ont écouté le commentaire des intentions du mois: les morts de la guerre et l'accroissement des vocations missionnaires. Mme la Secrétaire, lut ensuite le rapport de la dernière assemblée, puis Mmes F. Boies et W. Champoux furent reçues zélatrices de l'Apostolat de la Prière pour les rues Ste-Hélène et Cartier. M. le Directeur invita les dames à s'occuper des familles pauvres et des enfants dont l'instruction religieuse serait négligée, et à se bien préparer à la fête du Christ-Roi.

Caisse Populaire Desjardins de Montréal-Sud:

Résumé des opérations de notre Caisse en date du 31 septembre 1946:

Placements à la Caisse	
Centrale	\$ 1,000.00
Prêts sur billets	500.00
Prêts sur hypothèques	3,100.00
Dépôt à la Caisse	
Centrale	12,150.00
Dépôt à Banque Canadienne Nationale	1,250.00
Argent en mains	400.00
Dépenses encourues	150.00

TOTAL DE L'ACTIF .. \$18,550.00

Tous les paroissiens sont les bienvenus à la Caisse Populaire au sous-sol de l'église, les lundis et vendredis de 7-30 à 9 heures p-m.

Naissances:

20 octobre: Alphonse, Richard, Michel, fils de Raymond Jobin et de Sènia Beaubien; parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Beaubien, grands-parents de l'enfant.

—20 octobre: John, Russell, fils de Sydney-John Russell et de Rita Pelletier; parrain et marraine: Hervé Pelletier et Valérie Girouard.

Mariages:

19 octobre: John Aiken Howes et Anna Boudoux; témoins, Harold Smith et Joseph Duryer.

—19 octobre: André Taillon et Yvette Fournier; témoins: Lionel Maillé pour l'époux, et Roméo Fournier, son frère, pour l'épouse.

Décès:

17 octobre: Mme François-Zéphirin Délisle, née Azilda Bergeron, à l'âge de 83 ans.

Saint-Josaphat

L'Oeuvre des Vocations:

Nous avons eu, dimanche dernier, la visite de M. l'abbé Martin, de St-Jean, qui est venu nous montrer l'insigne privilège de coopérer à l'ordination de saints prêtres par nos prières et nos bonnes oeuvres. Aussi nous avons répondu généreusement.

Attention:

Ne pas oublier la messe de minuit qui aura lieu le jour de la Toussaint. Il y aura heure sainte, la veille, de 11 heures à minuit, suivi de la sainte communion et de la célébration de la sainte messe.

A cause du manque d'espace dans notre église, les enfants ne seront pas admis. L'église se fermera à 11 heures, pour tous ceux et celles qui voudront se joindre aux fidèles. Avis de se rendre avant 11 heures.

Baptême:

A M. et Mme Dominique Beaurgard, née Lucette Beauchamp, une fille baptisée Marie, Carmen, Lise-Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Beauchamp, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Beaurgard, grand-mère de l'enfant.

Fête du Christ-Roi:

Dimanche dernier, nous avons célébré, dans notre église, la fête du Christ-Roi. Le Saint Sacrement a été exposé toute la journée. Les fidèles se sont réunis tour à tour et sont venus rendre hommage et demander pardon à Jésus-Hostie. Le soir, l'église était remplie pour l'Heure Sainte, qui se termina par l'acte de consécration de toutes les familles de la paroisse. Un tel élan d'amour ne restera pas inaperçu aux yeux du Très-Haut qui, nous l'espérons, répandra ses grâces et ses bénédictions sur nos familles.

Picobac
LE CHOIX DES TABACS
Il A bon goût dans la pipe

La semaine prochaine
RADIO-CONCERTS CANADIENS

vous présenteront comme invité spécial

JEAN BEAUDET

Pianiste et chef d'orchestre réputé —
Directeur Musical de Radio-Canada

Poste CBE

lundi, 4 novembre, 9 h. à 9 h. 45



Un hommage au talent de nos hommes et femmes célèbres et un encouragement à ceux qui suivront leurs traces.

Orchestre de 45 musiciens, sous la direction de Jean Deslauriers, dans un choix des meilleures mélodies populaires ou mi-classiques.



CONSTRUISEZ mieux! Plus vite!
avec **DONNACONA**

Facile à manier, rigide et permanente, la Planche Isolante Donnacona abrège la durée des travaux et réduit le coût de la construction. Elle sert à deux fins, c'est-à-dire qu'avec le même matériel et pour le même prix, vous construisez et isolez en même temps.

Qu'il s'agisse de constructions nouvelles ou simplement de rénovation, la Donnacona ajoute au confort et à la beauté d'un intérieur. Appelez-nous ou passez nous voir pour plus de renseignements.

Stanley Foisy

9-5e Ave

Tél. 4462

Iberville

REDDY KILOWATT — Votre serviteur électrique

"C'EST LA VEILLE DE LA TOUSSAINT.
AMUSONS-NOUS!"



"Régalons-nous de crème glacée sur gelée d'oranges, de salade croquante, de tarte à la citrouille et de breuvages avec des cubes de glace colorés. On peut si facilement préparer tout cela avec un réfrigérateur électrique!"



"Et que dire de la Toussaint sans la bizarre tête de citrouille? Placez une ampoule électrique dans la citrouille et vous n'aurez aucune crainte d'incendie ou de voir la lumière trop vite éteinte!"

Été comme hiver, un réfrigérateur électrique fait plus qu'économiser la nourriture. Les livres de recettes modernes présentent beaucoup de suggestions de desserts et autres mets nécessitant la réfrigération électrique. Décidez maintenant d'acheter votre nouveau réfrigérateur ou d'autres appareils électriques, à mesure qu'ils seront en vente.

ST - REMI

Va et Vient:

Mme C. Hilaire Lamarre a visité dernièrement sa soeur, Mme Bélanger, de Bridgeport, ses filles, Mme Tétrault, de Providence, et Mme Tougas, de Newport. R.I., son petit-fils, Henri Bélanger, de New London, et plusieurs autres parents des Etats-Unis.

Rapport des activités missionnaires du Cercle Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus:

Du 24 au 30 septembre, le Cercle a lancé un pressant appel en faveur de "Rayonner", notre organe missionnaire. Le résultat fut très satisfaisant; nous avons recueilli 155 abonnements.

Au cours de cette dernière semaine, les membres ont élu leur Comité local. Soeur Supérieure est élue par acclamations, présidente d'honneur. Le scrutin révèle: Présidente, Catherine Lazure; vice-présidente, Denise Provençal; secrétaire, Florence Trudeau; propagandiste, Suzanne Houle. Félicitations à notre comité!

Vous savez, sans doute, que le Dimanche des Missions fête, cette année, son 20e anniversaire. Alors nous avons voulu préparer de notre mieux ce grand jour. Ainsi, toute la semaine, messes, communions, prières, sacrifices, épargnes furent au programme. Pour stimuler notre zèle missionnaire, chaque jour nous inscrivions au tableau un pays de Missions, le nom de quelques communautés à l'oeuvre et une sentence missionnaire. Alaska, Haïti, Afrique, Japon, Chine, Indes, Philippines passaient sous nos yeux au moyen de gravures illustrant la vie civile et religieuse de ces pays.

Le Dimanche des Missions au Pensionnat de St-Remi:

Programme de la soirée, présidée par M. l'abbé Jacques Côté, vicaire de la paroisse:

- 1 Piano: Canzonetta de Schat, exécuté par Mlle Jacqueline Kéroack.
- 2 Rapport des activités du Cercle missionnaire, par Florence Trudeau, secrétaire.
- 3 Les élèves de 3e et 4e années rendent hommage à sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, patronne du Cercle.
- 4 Les petites de 1ère et 2e années racontent: "Une Histoire vraie".
- 5 Sketch: "Au Pêril de la Liberté", par les élèves de 2e année L.-S.
- 6 Saynète: "Glaneuses de Timbres", interprétée par les élèves de 5e et 6e années.
- 7 La 7e année présente: "Les Adieux d'une Missionnaire".
- 8 Sketch: "L'Assistance pécuniaire aux Missions", par les élèves de 3e et 4e L.-S.
- 9 Les benjamines chantent: Guignolée missionnaire et recueillent les épargnes de la semaine.
- 10 La 1ère année L.-S. exécute: "Un Miracle au Pays chinois".
- 11 M. le Président félicite le Cercle missionnaire de son beau travail.

Pensionnat Ste-Anne, St-Remi:

Le Cercle des Jeunes Naturalistes de notre couvent a repris ses activités. Nous avons élu: Présidente, Marie Houle; vice-présidente, Pierrette Caron; secrétaire, M. Thérèse Mousseau; Conseillères: 1ère, Thérèse Hébert; 2ème, Gisèle Roy; 3ème, Yvette Viau; 4ème, Mariette Bisson. Ce Cercle va bien nous aider à admirer la nature et voir en elle, la puissance de Dieu.

Baptêmes:

Le 23 octobre, en l'église paroissiale, a été baptisé Joseph, Isidore, Roland, enfant de M. et Mme Philibert Soucy (Thérèse Yelle). Parrain et marraine, M. et Mme Isidore Soucy (Thérèse Yelle). Porteuse, Mlle Thérèse Soucy, tante de l'enfant.

Le 25 octobre, a été baptisé Joseph, Jean, Paul, Romain, enfant de M. et Mme Pierre Riendeau (Marguerite Marotte). Parrain et marraine, M. René Marotte et Mlle Madeleine Riendeau, oncle et tante de l'enfant.

fant. Porteuse, Mlle Rita Lemieux.

Mariages:

LECLAIR - GRENIER

Samedi, le 19 octobre, a été célébré le mariage de Mlle Solange Leclair, fille de M. et Mme Arthur Leclair, à M. Lucien Grenier, fils de M. et Mme Ludger Grenier, de Magog. La bénédiction nuptiale a été donnée en l'église paroissiale à 8-30 heures. Les mariés étaient accompagnés de leur père respectif comme témoin.

Pour le mariage, la mariée était vêtue d'une toifette blanche en tulle et dentelle et portait un voile avec diadème. Après la réception qui se fit au "Clicquot", les mariés partirent pour voyage. Pour cette occasion, Mme L. Grenier portait une toifette grise, avec manteau fushia et accessoires noirs. M. et Mme Lucien Grenier habiteront Magog.

LAMARRE - DENECAULT

Samedi, le 26 octobre, à 8 heures, a été célébré le mariage de Mlle Jeannette Lamarque, fille de M. et Mme Adélarde Lamarque (Rose-Alda Riendeau) avec M. Rosaire Deneault, fils de M. et Mme Joseph Deneault (Rosina Riendeau). La bénédiction nuptiale a été donnée en l'église paroissiale.

BLAIN - BEAUDET

Samedi, le 26 octobre, à 9 heures, a été célébré le mariage de Mlle Henriette Blain, fille de M. et Mme Célestin Blain (Agnès Lacoste) avec M. Marcel Beaudet, fils de M. et Mme David Beaudet (Elda Sauvé), de Montréal. La bénédiction nuptiale a été donnée en l'église paroissiale.

ROCHFORD - MONIERE

Samedi, le 26 octobre, à 9 heures, a été célébré en l'église Saint-Jean Chrysostome, le mariage de Mlle Gertrude Rochford, fille de M. et Mme Wilfrid Rochford (Emma Rouleau), avec M. Jean-Paul Monière, fils de M. Victor Monière et de Adeline Garand, décédée.

A tous ces heureux couples, nos meilleurs souhaits de bonheur.

Timbres d'épargne de guerre:

Le "Clicquot" acceptera encore pour quelque temps les timbres d'épargne de guerre qu'on voudra bien envoyer, soit par la poste ou autrement.

Déplacements:

M. et Mme J.-A. Cousineau étaient de passage à St-Remi dernièrement, les hôtes de M. et Mme C.-H. Lamarre.

Voeux de rétablissement:

A M. Gérard Garand, nous souhaitons un parfait rétablissement et une santé meilleure.

De la part d'amis

Rosaire perpétuel:

Après la Toussaint et le jour de la Commémoration des morts, le 1er dimanche du mois, bien favorable en indulgences, ne laissons pas ralentir notre piété; mardi le 5 novembre, la Vierge du Ciel a pour les associés fidèles à réciter leur Rosaire, des grâces de prédestinés. Faites le cadeau, de ces prières, aux intentions des défunts, ils attendent peut-être votre secours, pour aller au ciel. Rendus à cette demeure céleste, ils sauront bien vous témoigner leur reconnaissance en vous rendant ce que vous avez fait pour eux.

Au Collège:

La fête de saint Viateur ne laisse pas indifférents les professeurs et les élèves qui sont sous son vocable. Aussi outre le programme religieux, les sports bien organisés remplirent les moments de détente.

Aussi dimanche matin, veille de la fête, la 9e année remportait la victoire sur la 7e "B" au ballon à la volée. Au tennis, Edmour Hébert remportait le championnat chez les grands, tandis que, chez les moyens, Jacques Clarkin fut le meilleur. A la balle-au-mur, Bruno Gervais et Noël Dubuc recevaient les écussons, emblèmes de championnat pour le 1er jeu; pour le deuxième, jeu, ce fut Lucien Tremblay et Gilles Chaput.

Dans l'après-midi, une quarantaine d'élèves de l'école St-Louis, de Montréal, nous rendaient visite. Nos visiteurs se montraient à la hauteur de leur tâche en disposant des collégiens dans deux joutes contestées à la balle molle, les grands et les moyens. Au ballon à la volée et au ballon panier, les visiteurs sortaient victorieux sans toutefois humilier les équipes locales. Au souque à la corde et à la course à relais, les collégiens se montraient supérieurs. Ainsi se passa agréablement cette journée dans la plus parfaite harmonie et la bonne entente où l'esprit sportif régnait en maître.

Le 21 octobre, fête de saint Viateur, la journée durant, les jeux et la rivalité se succédèrent. Voici les résultats des principaux événements:

Balle molle: chez les grands, la 9e année, et chez les moyens, l'équipe Bourdon furent vainqueurs.

Course de vitesse: 1er groupe, H. Lasalle; 2e groupe, N. Clapood; 3e groupe, P. Cardinal; 4e groupe, P. McGregor.

Habileté sur bicyclette: 1er groupe, J.-L. Cardinal; 2e groupe, J. Lapierre; 3e groupe, J.-G. Dubuc; 4e

groupe, J.-R. Dubois.

Course sur bicyclette: 1er groupe, H. Lasalle; 2e groupe, J.-G. Baillargeon; 3e groupe, R. Bourdon; 4e groupe, A. Desrochers.

Bataille à l'oreiller: 1er groupe, G. Roy; 2e groupe, J.-G. Baillargeon; 3e groupe, G. Bourdeau.

Course à relais: H. Lasalle, G. Ferdaïs, G. Roy, D. Collet.

Saut en hauteur: 1er groupe, G. Ferdaïs; 2e groupe, J.-G. Baillargeon; 3e groupe, P.-A. Paradis; 4e groupe, A. Lesage.

Saut en longueur: 1er groupe, G. Ferdaïs; 2e groupe, H.-P. Brault; 3e groupe, P.-E. Riendeau; 4e groupe, P. McGregor.

Course sur échasses: 1er groupe, G. Desrochers; 2e groupe, G. Bédard; 3e groupe, R. Bourdon.

Course aux patates: 3e groupe, J.-M. Boyer; 4e groupe, G. Sareault.

Dans la soirée, des vues furent présentées aux élèves, ainsi que la distribution de magnifiques prix fournis par de généreux donateurs. Nous tenons à remercier par la voix du "RICHELIEU", tous les citoyens de Saint-Remi qui s'intéressent au développement physique des jeunes, soit en les organisant, soit en les encourageant par leur appui moral et pécunier.

René Legault, 9e année, secrétaire du Comité des Jeux

SAINT-JEAN,
51, rue St-Jacques

TELEPHONE
2104

MORIN & CINQ-MARS

Architectes

60 ouest, rue St-Jacques - - - Chambre 402
Téléphone MARquette 3888 - MONTREAL 1



BONNE PAYE

pour cultivateurs et bucherons

dans les

FORÊTS DE BOIS DE PULPE

... et, en plus, une bonne nourriture, dans des camps confortables

RAPPORTEZ-VOUS

- Au Bureau de Placement National le plus près
- A votre Comité local de Production Agricole
- A votre représentant Agricole Provincial
- A un représentant autorisé d'une compagnie de pulpe et de papier

Voici, en réalité, l'une des meilleures offres d'emplois de la saison... du travail au grand air, avec ce qu'il a de mieux en fait de nourriture, de logement confortable, et une occasion superbe de gagner et d'épargner beaucoup d'argent.

De nombreux emplois disponibles pour les hommes d'expérience... et une occasion excellente pour les cultivateurs et hommes de ferme qui veulent gagner de l'argent au cours de la saison tranquille.

Engagez-vous dès aujourd'hui... pour une saison entière de travail.



EMPLOIS POUR Coupeurs — Charretiers — Constructeurs de camps — Conducteurs de camions et de tracteurs — Forgerons — Cuisiniers — et autres.

L'INDUSTRIE de la PULPE et du PAPIER du CANADA



La "MODERNITE" DONNACONA

Vous serez surpris de constater comme il vous en coûterait peu pour égayer et transformer les murs de votre cuisine ou salle de bain. Il suffit pour cela d'employer la "Modernite" Donnacona.

Ce matériel moderne est présenté en panneaux unis, effets de tuiles, finis bois ou marbre, dans les couleurs qui conviennent pour votre arrangement décoratif. Sa beauté est vraiment remarquable. Pour garder toujours reluisante la surface lisse, vous n'avez qu'à l'essuyer avec un linge humide.

Appelez-nous pour plus amples informations.

LEO ROY

197 St-Jacques,

Tél. 2294

Saint-Jean, Qué.

82 Chevaliers reçoivent

Une belle fête du souvenir s'est déroulée dans les salles du Conseil 1145 des Chevaliers de Colomb, mercredi soir 23 octobre, à l'occasion de la décoration offerte par le Conseil Suprême aux membres qui font partie de l'Ordre Colombien depuis 25 ans et plus. Le Conseil 1145, qui a plus de quarante ans d'existence, compte 82 de ses membres qui avaient droit à cette décoration honorifique.

La fête était présidée conjointement par les ex Grands Chevaliers suivants: MM. E.-H. Lanctôt, qui fut aussi l'un des membres fondateurs du Conseil; Dr Henri Laflamme, Roland Sabourin, Alcide Côté, MM. Fabio Monet, C.R., et M. J. Buck, aussi ex Grands Chevaliers, s'étaient fait excuser pour des raisons majeures. M. Adrien Gaulin, Grand Chevalier actuel, agissait comme maître de cérémonie.

En l'absence de Me Fabio Monet, C.R., qui devait être le conférencier, Me Roland Sabourin a présenté une intéressante causerie sur les buts de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Ont aussi adressé la parole, M. l'abbé Lucien Messier, aumônier, MM. E.-H. Lanctôt, Dr Henri Laflamme, Roméo Alexandre, Alcide Côté, M.P., Dr Emeril Poirier, au nom de l'Assemblée Marquis Louis de Montcalm. Tous ont tiré les belles leçons de dévouement et de persévérance qui se dégagent de cette belle fête. Les jubilaires furent ceux-là qui établirent les destinées colombiennes du Conseil 1145 sur des bases solides. Chacun des jubilaires s'est ensuite avancé à la tribune pour recevoir le bouton-souvenir des mains des ex Grands Chevaliers Laflamme, Côté et Sabourin.

—o—o—o—

Réunion du Conventum 1936-46

Dix ans après leur sortie du Collège, les Finissants de 1936 venaient, dimanche le 20 octobre, se retrouver dans la cordiale atmosphère de leur Alma Mater.

Avec plaisir, nous revoyons le Chef d'escadrille, M. l'aumônier Jean-Paul D'Avignon et M. l'abbé Philémon Corriveau, secrétaire, M. Vincent Melillo, président, MM. les docteurs Gilbert Théberge, vice-président, Maurice Génier, Vial Lavoie, Roger Perrier, Georges-Henri Bernier et Gaston Deslippe; Mtre Roland Guillet; MM. Marcel Huot, Jean-Paul Grégoire, Gaston Fortin, Jean-Bernard Théberge, Maurice Côté, Roland Guay, Jean-Marie Beyries et Louis-Philippe Laviolette.

Vers 10 heures, tous s'unirent pour une messe d'action de grâces. M. l'abbé Davignon offrit le Saint Sacrifice et M. l'abbé Corriveau prononça une allocution.

Le dîner de réception ajouta aux mets délicieux les savoureuses paroles du président du Conventum et de Mgr A. Chaussé, Supérieur. Une bourse fut généreusement offerte au Séminaire.

Dans l'après-midi, après une partie de balle-molle et les photos de circonstance, les membres du Conventum participèrent à la Réunion des Anciens.

Sur l'invitation de l'un d'entre eux, une veillée intime, où les épouses retrouvèrent leurs maris, groupa de nouveau les confrères pour les dernières heures de cette journée de fraternité et de bonheur.

—o—o—o—

Le Maître des Hommes d'Etat

Un saint:
Saint Vincent de Paul,
par André Menabrea

\$2.00

Par la poste: \$2.20

Les jubilaires et les autres frères du Conseil se sont ensuite réunis autour de la table pour un goûter et pour l'échange de souvenirs.

Les jubilaires à cette fête étaient: MM. Dr C.-N. Arpin, Albert Alexandre, Roméo Alexandre, Louis Amyot, Joseph Boudreau, J.-A. Bonneau, Euclide Buck, E.-A. Bessette, Bernard Bernard, Alida Barré, Léo Belle, Lucien Balthazar, René Bessette, Arthur Bonneau, Omer Bessette, Louis Boulais, Armand Bourgeois, Hormidas Bourassa, W. J. Buck, P.-E. Blondin, Marcel Boivin, Gilles Chabot, Samuel Cayer, Anthime Charbonneau, Raoul Courtemanche, Joseph Cyr, Robert Chabot, Mathias Choquette, David Daigneault, Leslie Déland, Agénor Davignon, Lionel Desmarais, S. J. L. Foisy, Willie Frédette, J.-A. Filion, Hervé Gaudette, Roméo Gaudette, Jean-Albert Gagnon, Adrien Gaudette, J.-G. Giroux, J.-B. Fullum, Fortunat Hébert, Jos. Lange, E.-H. Lanctôt, Michel Lanour, Adéland L'Heureux, François Logier, Moise Lebeau, Euclide Lèbert, Maurice LeSieur, David Lord, Wilfrid Lavigne, Nap.-J. Millette, J.-P. Meunier, Dieudonné Morin, Louis-J. Manny, Hormidas Morais, Victor Moreau, Elise Morin, Arthur Mercier, Philippe Martel, L.-E. Martel, Victor Mercier, Fabio Monet, Amédée McNeil, Wilfrid Poirier, Jos. Payette, Dr J.-E. Phaneuf, Charles Poutre, A.-G. Racicot, Chas-F. Russell, Martial Rhéaume, Adéland Richard, Ls-J. Robichaud, Philodore Scott, Félix St-Germain, Georges St-Germain, Alcide Trahan, Albert Trahan, Ls-Ph. Trahan, O.-A. Talbot, Dave Vanslette, John Shannon.

—o—o—o—



PHILIBERT AUDET, de Compton (P.Q.), lauréat du Mérite Agricole, sera l'invité d'honneur à la prochaine émission des Radio-Concerts canadiens, programme commandité par Molson's. Cette émission sera radio-diffusée lundi soir prochain, à 9 h., sur le réseau français de Radio-Canada. M. Audet sera interviewé par M. Albert Duquesne.

Le même soir, on aura aussi le plaisir d'entendre la charmante Claire Gagnier soprano coloratura; elle sera accompagnée par l'orchestre de 45 musiciens, dirigé par Jean Deslauriers.

Au Bureau de Poste

Le service suivant sera donné au bureau de Poste, le 1er novembre, fête de la Toussaint.

Salle d'attente ouverte de 7.00 a.m. à 6.00 p.m.

Pas de livraison par les facteurs. Guichet ouvert de 8.00 a.m. à MIDI. Expédition et Réception comme à l'ordinaire.

Le service suivant sera donné au bureau de poste, le 11 novembre, Jour du Souvenir:

Salle d'attente ouverte de 7.00 a.m. à 6.00 p.m.

Service par les facteurs l'avant-midi. Guichet ouvert de 8.00 a.m. à 10.00 a.m. et de 4.00 p.m. à 6.00 p.m. Expédition et Réception comme à l'ordinaire.

Vous êtes assurés de la qualité

Chez Payette

FROID D'HIVER...

PALETOT D'HIVER!



Confortable... chaud... et riche d'apparence, ce sont là des qualités indispensables et qu'exige pour son paletot d'hiver tout homme soucieux d'un bon maintien et d'une toilette impeccable.

Fleece... tweed de fantaisie... melton... dans le brun, gris bleu et bleu marine, devant à brayette ou uni. Style ample et confection de haute qualité, dans les tailles de 35 à 44



\$22.50 et plus

CHAPEAU "BILTMORE"

Le favori cette année du Monsieur à la page. Feutre de haute qualité dans les toutes nouvelles teintes de gris, bleu marine, sable et brun.

\$5.50

\$6.50

\$8.00

FRS. PAYETTE & FILS LIMITEE

254 rue Richelieu

St-Jean, Qué.